Aviso a los buques

LONDRES, noviembre 2 (UP). — El Almirantazgo británico avisó hoy a todos los barcos mercantes que se mantengan alejados de la zona del Mediterráneo entre Chipre y Egipto y fuera del golfo de Suez, al sur de Egipto.

EL BIEN PUBLICO

Bomba en una sinagoga

BUENOS AIRES, noviembre 2 (UP). — Esta madrugada, a las 2.25, la policía halló una bomba en el umbral de la puerta de la principal sinagoga de esta capital, situada en la esquina de la calle Libertad y avenida Córdoba.

Año LXXIX | Nº 23.902 | Montevideo, sábado 3 de noviembre de 1956. | Redacción y Administración: Ciudadela 1469. Tel.: 8 09 06 - 8 09 06. | Edición de 8 páginas

El Consejo de Seguridad dió la orden de suspender el fuego

NACIONES UNIDAS, N. Y., 2, (UP). — En su primer sesión de emergencia desde la constitución de las Naciones Unidas, la Asamblea General aprobó en las primeras horas de hoy, por abrumadora mayoría una resolución presentada por Estados Unidos con vistas a la terminación de la guerra en Egipto.

Iniciada poco después de las cinco de la tarde de ayer, la memorable sesión se prolongó hasta las cuatro y 17 de esta mañana, dos horas después de aprobada la resolución norteamericana por 64 votos contra cinco y seis abstenciones. Conforme a la decisión de la asamblea Israel deberá retirar sus fuerzas de territorio egipcio a la brevedad posible, Gran Bretaña y Francia no invadirán el país, y por supuesto, los tres deberán cesar de inmediato su ataque.

Las galerías del gran salón estaban atestadas de gente, gran parte de la cual permaneció en sus lugares hasta el pronunciamiento del cuerpo, que se acogió con sostenidos aplausos. Habían renudeado asimismo las ovaciones durante los discursos. Fué en verdad un torneo de magnífica oratoria.

Dado que los discursos amenazaban aplazar demasiado la votación, el delegado de Pakistán, propuso que sin perjuicio de que los oradores inscriptos hicieran uso de la palabra más adelante, se procediese al pronunciamiento. Prevaleció este criterio, con una enmienda del delegado de Nueva Zelandia para que antes de tomarse la votación nominal pudiesen expresar sus puntos de vista tres oradores por cada lado, es decir los que estaban en favor y los en contra. Finalmente fueron dos los que lo hicieron antes de la votación.

De gran fuerza dialéctica fue el extenso discurso del delegado de Israel; no menos sostenido fué el del representante de Francia; pero fue el delegado de Arabia Saudita quien recibió los aplausos mayores. Sostuvo que siendo Israel un estado creado por las Naciones Unidas era el más obligado a respetar la Carta. Con respecto a Gran Bretaña y Francia lamentó que las dos grandes potencias, obligadas asimismo por su condición de miembros permanentes del Consejo de Seguridad a tomar todos los recaudos para impedir guerra, hubieran optado por agredir a Egipto. Acusó a los tres de aprovecharse "de la situación en Hungría y de las elecciones en Estados Unidos para consumar la agresión".

Es evidente que para la mayoría de la asamblea la acción de Gran Bretaña, Francia e Israel merece las censuras más enérgicas entre los oradores en favor de la moción de Estados Unidos habló el presidente del bloque latinoamericano que es asimismo delegado de Ecuador José Vicente Trujillo. Sus términos no dejaron lugar a dudas sobre la opinión latinoamericana. Varios delegados dejaron establecido que la resolución podía haber sido más vigorosa. Los contrarios, en cambio, la censuraron por excesiva.

Uno de los representantes que votó a favor señaló a este corresponsal que había estado recientemente en la región fronteriza de Israel con los Estados Arabes y que era evidente que las cosas se tornaban cada vez más amenazantes. Recordó que un árabe empleado de la Unawa, el organismo de las N. U. de socorro para los refugiados palestinos, le había confesado que "todos los días enseño a mi hija a odiar a los judíos".

"Prevalecía pues un ambiente de odio, particularmente sobre la frontera entre Jordania e Israel, donde están más de la mitad del casi millón de árabes que debieron abandonar lo que ahora es Israel — añadió — los israelíes dicen que indemnizarán a esos refugiados por los bienes que perdieron y que correrán los gastos de su instalación en otra parte, pero no quieren que vuelvan a Israel. Los refugiados en cambio, insisten en regresar a lo que fué antes su tierra y juran que lo harán así tengan que arrojar al mar a los israelíes".

Señaló, por otra parte, que las radioemisoras de Egipto no hacían sino inflamar el resentimiento de esos árabes desalojados.

Durante la sesión de la asamblea, el Ministro de Relaciones Exteriores de Canadá, país que se abstuvo en la votación, exhortó a que la asamblea se comprometa no solo a conseguir la cesación de las hostilidades sino también a solventar definitivamente el problema árabe-israelí.

CONSULTAS

LONDRES, 2, (UP). — Gran Bretaña y Francia sostuvieron esta noche una consulta urgentísima antes de dar la señal para la invasión de Egipto.

Todos los indicios hacen prever los desembarcos aereos y anfibios aliados en territorio egipcio, quizá en cuestión de horas.

El Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Christian Pineau, vino de París en avión para entrevistarse con el primer ministro, Sir Anthony Eden, y el secretario de Relaciones Exteriores Selwyn Lloyd.

Fuentes informadas dijeron que en la conferencia de esta noche, Pineau, Eden y Lloyd, formularon una respuesta conjunta a la declaración aprobada esta madrugada por la Asamblea General de las Naciones Unidas reclamando la suspensión de hostilidades en Levante.

Los informantes dijeron que Gran Bretaña y Francia también consideraron la posibilidad de reemplazar luego sus fuerzas en Egipto con "grupos de policía" de las N. U. pero las últimas señales son que ellos podrían persistir entrar en la zona del canal militarmente, y luego retirarse después de poco tiempo para permitir que entren elementos fiscalizadores de las N. U.

SEGUIRAN ADELANTE

PARIS, noviembre 2 (UP). — Un portavoz del ministerio de Relaciones Exteriores francés anunció que Gran Bretaña y Francia han resuelto seguir adelante con sus ataques a Egipto pese al llamamiento de la Asamblea General de las Naciones Unidas para que cesen las hostilidades en el Cercano Oriente.

El portavoz desmintió de plano que la proyectada invasión de Egipto haya sufrido entorpecimiento a causa de presión diplomática.

"Las acciones decididas por nuestros dos gobiernos continúan normalmente —rijo—. Cualquier cosa que pueda calificarse de demora en el anunciado desembarco de tropas franco-británicas en la zona del canal se debe solamente al hecho de estar poniéndose en ejecución los planes del estado mayor. Si las Naciones Unidas pudieran hallar el medio de intervenir eficazmente y restaurar el orden sería para nosotros un placer dejarle hacerlo. Pero parece que las Naciones Unidas no se ha encontrado método eficaz de hacer esto.

Preguntado acerca de la actitud del gobierno en relación con la oposición del gobierno norteamericano, el funcionario se limitó a contestar: "Lean los editoriales de los periódicos franceses". La mayoría de los editoriales atacan a los Estados Unidos por no apoyar a Francia y Gran Bretaña.

Ante la insistencia en la pregunta de si esos editoriales reflejan el criterio oficial del gobierno francés, el portavoz respondió: "El gobierno francés, como ya se ha hecho ver claro previamente, lamenta la actitud norteamericana".

También desmintió formalmente los persistentes rumores de que Francia e Israel estuvieran de acuerdo en el planeamiento combinado de la acción que se emprendió contra Egipto. Dijo que los únicos objetivos perseguidos por Francia son el cese de la lucha y la separación de los beligerantes en la zona de Suez.

A la pregunta de si Francia insistió también en una suspensión de hostilidades en la región de Gaza, el portavoz contestó con ironía: "Parece que allí ya se ha logrado eficazmente una suspensión de hostilidades; se ha informado que toda la resistencia egipcia se ha terminado."

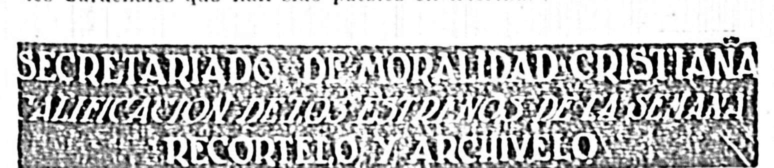
En cuanto a si Francia aprobará o censurará la ocupación de Gaza por las fuerzas israelíes, el portavoz dijo que "Francia ni aprueba ni censura tal acción", y añadió: "El ultimátum franco-británico fue aceptado por Israel, pero rechazado por Egipto, y esa es la razón de que intervengamos solamente contra Egipto".

Dijo que el ultimátum a ambas partes para que retiraran a 16 kilómetros del canal significaba de hecho la retirada de Egipto de las ciudades de Suez, Ismailia y Port-Said y toda la zona del canal. "Si nuestro ultimátum hubiera sido aceptado —preguntó— ¿está el gobierno francés sorprendido, pues, de que Egipto se haya negado a ello?"

Pio XII convocará un Consistorio

CIUDAD DEL VATICANO, 3, (UP). — Es posible que Su Santidad Pio XII convoque un Consistorio para principios del año entrante, al que asistirán los Cardenales Stefan Wyszynski de Polonia y Joseph Mindszenty, de Hungría.

Según se dice en fuentes del Vaticano, el Consistorio podría ser convocado para el mes de febrero, para llenar nueve vacantes en el Sacro Colegio de Cardenales; los informantes sugieren un proyecto en firme para el Consistorio o para la primera visita al Vaticano de los Cardenales que han sido puestos en libertad.



Año 6 — Montevideo, 3 de noviembre de 1956 — Nº 301

1A — Admisible para todo público.
"EL PEQUEÑO PROSCRITO" (Amer.).

2A — Admisible para adultos inclusive jóvenes. (Para mayores de 15 años.)
"EL PRECIO DEL TRIUNFO" (Amer.).
"HORIZONTES DEL INFIERNO" (Amer.).
"LES CHIFFONIERS D'EMAUS" (Franc.).

2B — Admisible para adultos con reparos. (Para mayores de 21 años).
"PECADORA" (Arg.).
"PASION EN LA NIEVE" (Amer.).
"ESCRIBIO SU NOMBRE CON BALAS" (Amer.).

2C — Admisible para adultos con graves reparos. (Para personas mayores de sólido criterio.)
"LA RUBIA ATOMICA" (Ing.).
"LA CARTA" (Amer. Calif. actualizada).
"LUCES DE CANDILEJAS" (Arg.).
"LOS AMANTES DE VENECIA" (It.).
"LA FUENTE DE BAKHCHISARAI".
"LA BRUJA" (Franc.).

ENCICLICA "LAETAMUR ADMODUM"

No es con las armas la matanza o la ruina con lo que se resuelven las disputas de los hombres pero si con la razón, la ley y la equidad

CIUDAD DEL VATICANO, 2 (U.P.). — El Papa Pio XII instó hoy a los estadistas del mundo, a que apagaran la chispa de la guerra en el Cercano Oriente, antes de que se convierta en "enorme conflagración".

"No es con las armas, no es con la matanza, no es con la ruina— dijo— con lo que se resuelven las disputas entre los hombres, sino única y exclusivamente con la razón, la ley, la prudencia y la equidad".

El Papa, que solo hace cuatro días inició una cruzada de oraciones por Hungría, rogó a todos los católicos en una nueva Encíclica que extendieran sus preces a aquellos enfrascados en la lucha en el Cercano Oriente.

El siguiente es el texto de la Encíclica, titulada "Laetamur Admodum", expedida hoy, por el Sumo Pontífice, y fechada el 1º de noviembre, fecha de todos los Santos:

"Venerados hermanos, saludos y una bendición apostólica. Es motivo de regocijo para nosotros saber que no solo el Episcopado del mundo católico, sino las otras eclesiastías y los creyentes, se han adherido, con espontaneidad y entusiasmo, a nuestro ruego dirigido en la reciente Encíclica, elevando al cielo la súplica de que fuere propicia.

"Queremos, mientras tanto, con efusión y con todo nuestro corazón, dar gracias a Dios, porque, conmovido por tantas oraciones, especialmente las de niños y niñas inocentes, promovió el surgimiento de una alborada de paz basada en la justicia.

No con menor regocijo hemos sabido que nuestros amados hijos, el Cardenal Stephan Wyszynski, Arzobispo de Gniesno y Varsovia, y el Cardenal Josef Mindszenty, Arzobispo de Esztergom, expulsados de sus respectivas Diócesis, han asumido de nuevo sus cargos de honor y responsabilidad y han sido triunfalmente recibidos por una multitud regocijada, después de haber sido reconocidos inocentes e injustamente acusados.

"Tenemos confianza, por lo tanto, en que éste es un oportuno momento para la reorganización y pacificación de ambos Estados (Polonia y Hungría), sobre la base de sólidos principios y mejor legislación, pero especialmente sobre la base de respeto a los derechos de Dios y de la Iglesia.

En vista de lo expuesto nos dirigimos nuevamente a todos los católicos de esas naciones para que uniendo unánimemente sus esfuerzos y cerrando filas alrededor de sus legítimos pastores, puedan ellos con diligencia trabajar por el progreso y la consolidación de tan sagrada causa. Porque si esa causa fuere desatendida sería imposible lograr una paz verdadera.

"Pero mientras nuestra alma está aún llena de preocupaciones, surge ante nuestros ojos otra triste situación. Como vosotros sabéis la antorcha de otra acción de guerra flamea amenazante en el Cercano Oriente, no lejos de la Tierra Santa, donde los ángeles descendieron del cielo, y volando sobre la cuna del Niño Jesús, anunciaron la Paz entre los hombres de buena voluntad.

Que otra cosa podemos hacer, nosotros, que con paternal amor abrazamos a todos los pueblos, sino elevar nuestras oraciones al Padre Todopoderoso y Dios de todos los consuelos, para pediros que unáis vuestras preces a las nuestras? Las armas de nuestras guerras no son carnales, pero poderosas ante Dios.

"Nuestras esperanzas descansan solemnemente en El, que con su divina luz puede iluminar la mente del hombre y encauzar sus deseos hacia proyectos moderados, a fin de que se establezca un orden justo entre las naciones, con mayores ventajas recíprocas, considerando siempre el legítimo derecho de las partes afectadas. Consideremos todos, y especialmente los que tienen en sus manos el destino de los pueblos, que ningún bien surgirá de la guerra, sino una incalculable cantidad de desgracias y calamidades.

"No es con las armas, no es con la matanza, no es con la ruina, con lo que se resuelven las disputas entre los hombres, sino con la razón, la ley, la prudencia y la equidad.

"Si los hombres, impulsados por el deseo de verdadera paz, se reúnen para tratar tan graves problemas, deben escoger sin titubeos el camino de la justicia y no aventurarse por la pendiente de la violencia, si consideran el gran peligro de una guerra que, de una minúscula chispa, puede convertirse en una desvastadora conflagración. Queremos llamar la atención sobre esto a todos los estadistas, en este peligroso encrucijada, y no podemos dudar de que se convencerán de que ningún otro interés nos mueve, que no sea el bienestar común y la prosperidad común, que nunca surgirá del derramamiento de sangre.

"Toda vez que, como dijimos, nuestras esperanzas descansan en la Divina Providencia y en la Misericordia de Dios, os exhortamos vehementemetne a que no desistáis de alentar y promover la cruzada de oraciones, con la que, y gracias a la intercesión de la Virgen María, Dios benevolente hará que desaparezca el peligro de guerra, que los intereses en disputa de las Naciones hallen una solución feliz, que en todas partes estén seguros, para beneficio de todos los Sagrados derechos de la Iglesia, según fueron sancionados por el Divino Creador, y que la "gran familia humana, desunida por el pecado, se someta a su dulce mando (oración de la fiesta de Cristo Rey).

Mientras tanto a vosotros y a los que están a vuestro cuidado, que seguramente responderán a nuestra exhortación, impartimos con todo nuestro corazón la Bendición Apostólica, portadora de la gracia celestial y de nuestra Paternal benevolencia".

LA INVASION PARECE UN HECHO

Las fuerzas aéreas franco inglesas barrieron las relativas defensas egipcias y se aprestan a invadir su territorio

LONDRES, 2 (UP).— El mando anglo-francés proclamó hoy haber barrido la fuerza aerea egipcia, y advirtió por radio al pueblo egipcio que es inminente la invasión del canal de Suez.

La radio británica de Chipre avisó a los árabes que "nuestros navíos de guerra desembarcarán tanques y cañones en suelo egipcio."

Una nota del cuartel general expedicionario anglo-francés de Chipre nombrada los comandantes de tierra, mar y aire de la operación final.

Cazas y bombarderos a reacción británicos y franceses, desde Chipre y desde portaaviones estacionados a ambos extremos del canal, desviaron los ataques que venían haciendo a los aeródromos para efectuarlos también contra concentraciones de tropas.

El presidente egipcio, coronel Gamal Abdel Nasser, asumiendo de lleno poderes dictatoriales como gobernador general militar abandonó las posiciones del desierto de Sinaí en manos de los israelíes y concentró sus fuerzas al oeste del canal para la "guerra total" que ha prometido. Los invasores israelíes anunciaron haber tomado virtualmente toda la península de Sinaí, incluso Gaza, con 40.000 habitantes, y la faja de Gaza, abarrotida con más de 200.000 refugiados de Palestina. La conquista de la península de Sinaí representa una ocupación de territorio egipcio en una profundidad de 210 kilómetros en el punto más ancho, en un largo de 383 kilómetros.

Los israelíes anunciaron haber tomado además la confluencia de carreteras de Abu Athella, las islas de Tirah y Sentabahir en el Mar Rojo, y la carretera a Port Said, ruta costera que los egipcios proyectaban usar para huir. Un portavoz israelí dijo que sus tropas también "entraron" en al Arish, 80 kilómetros al oeste de Gaza.

En Beirut circularon rumores de que ahora Israel podría estar dispuesto a suspender las hostilidades.

Hoy, tercer día de bombardeo continúo anglo-francés de objetivos militares egipcios, bimotores Canberra a reacción inutilizaron el transmisor de radio El Cairo.

Los partes dicen que la aviación del mando aliado puso fuera de combate a más de 120 aparatos egipcios en tierra, lo que inutilizó eficazmente a la fuerza aerea egipcia. El ministerio de defensa francés dijo que "la destrucción esencial del poderío aereo egipcio puede considerarse completa".

Egipto, por su parte, anunció haber abatido un total de nueve aviones británicos y franceses.

Los partes de El Cairo informaron también de que los aparatos ingleses hundieron un buque hacia la mitad del canal y otro en su entrada por el sur, lo que obstruyó el canal para la navegación. El corresponsal de la United Press Peter Webb confirmó desde Port Said, al extremo norte del canal, que este esta cerrado.

El mando único de Chipre acusó a los egipcios de haber sido ellos mismos quienes obstruyeron "parcialmente" el canal hundiendo deliberadamente un antiguo buque norteamericano de desembarco en el medio de aquel.

No hay indicios directos del momento fijado por las fuerzas anglo-francesas para la invasión, pero parecen inminentes los desembarcos por aire y mar.

Los observadores aereos vieron nutridos movimientos de tropas egipcios en ambos extremos del canal, lo que indica que piensan resistir encarnizadamente cualquier desembarco.

Un parte del cuartel general de Chipre anunció lacónicamente que los comandantes y subjefes de las fuerzas de operaciones son los siguientes:

De las fuerzas navales, el vicealmirante británico Durnford-Slater, y subjefe el contraalmirante francés Lancelot; de las fuerzas de tierra, el teniente general británico Sir Hugh Stockwell, y subjefe el general francés Beaufres; de las fuerzas areas, el mariscal británico Barnett, y subjefe el general de brigada aerea francés Brohon.

Las radios dominadas por Gran Bretaña y una estación clandestina "árabe de ..." continuaron atacando al gobierno de Nasser en una evidente tentativa de provocar trastornos entestinos que lo derriben.

Los vecinos árabes de Egipto permanecen en diversas fases de alerta, pero aún no hay señales de que vayan a entrar en la lucha.

Sin embargo, hoy Siria secundó a Egipto y rompió relaciones con Gran Bretaña y Francia.

El total de las pérdidas de aviones egipcio hasta ahora se da como 144, contando 14 que se dijo fueron derribados por los israelíes y 10 más averiados. También fueron puestos fuera de combate cuatro navíos de guerra egipcios.

EN LA PENINSULA DE SINAI

JERUSALEM, 2 (UP).— La radioemisora de Israel anunció esta noche que el general egipcio Mohamed al Digwi rindió incondicionalmente todas las fuerzas egipcias de la franja de Gaza, con lo cual los israelíes completaron virtualmente la conquista de la península de Sinaí.

Un vocero del gobierno israelí dijo que la mayor parte de una brigada blindada de Egipto había sido aniquilada. Asimismo, continuó la emisora, las fuerzas israelíes en territorio egipcio están en algunos puntos a solo 20 y 24 kilómetros del canal de Suez.

PRISIONEROS

PARIS, 2 (UP).— Un portavoz capital anunció que las fuerzas de su país habían tomado prisioneros a 15.000 soldados egipcios durante las operaciones en el desierto de Sinaí y la zona de Gaza.

El portavoz declaró que los objetivos militares de Israel están la lucha "parece terminada a raíz de la capitulación de las fuerzas egipcias en Gaza".

Las fuerzas israelíes llegaron, según el portavoz, a un punto situado a unos 15 kilómetros del canal de Suez, al sur de la península de Sinaí.

Informó de que el ejército del Estado hebreo tomó "unos 100 tanques, 500 armas pesadas y ligeras, considerables cantidades de municiones y una gran cantidad de petróleo.

Además, agregó los israelíes aniquilaron a los batallones de la muerte fedayeen" egipcios.

Amenazan a los anticomunistas en Alemania Oriental

BERLIN, 2 (UP) — El primer ministro de Alemania Oriental, Otto Grotewold, amenazó hoy a los comunistas con la fuerzas de 22 divisiones soviéticas si se rebelan como hicieron los húngaros

En un discurso pronunciado en el Parlamento, Grotewold, dijo a los alemanes descontentos que no habrá "liberación" de la zona soviética, que las reformas condujeron "al caos y la contrarrevolución" en Hungría, y que "nosotros no cometeremos tal error".

El primer ministro previno a los estudiantes rebeldes que están encendiendo la chispa de un movimiento titoísta alemán, que él no "tolerará más desasosiego" en las universidades.

Agregó de plano que las tropas soviéticas están en Alemania y permanecerán en ella "para proteger el trabajo pacífico y democrático de nuestro pueblo".

Esta fue una advertencia de que las 22 divisiones rusas apoyarán a su gobierno contra los rebeldes y sofocarán cualquier levantamiento.

Con sus advertencias, Grotewol puso al descubierto el nerviosismo de los comunistas por la posibilidad de una revuelta, alter-

Su discurso en la Cámara Popular, o Cámara Baja del Parlamento, fue transmitido por una nando las amenazas con ruegos. red nacional de radio.

A sus oyentes les dijo: "Pido a los que me escuchan que presten cuidadosa atención a mis palabras. ¿Queréis anular 10 años de avances sociales?. ¿Queréis eliminar nuestros adelantos? Esto no puede ocrrir.

No debe ocurrir. Tenemos que trabajar juntos y no unos contra otros".

Grotewhol culpó de la excitación estudiatil a los alemanes de Occidente y dijo que será aplastada la revuelta. "Pido a nuestros estudiantes —manifestó— que me entiendan cuando digo con todo énfasis posible que no permitiremos a los estudiantes de Berlín Occidental instalarse en nuestras universidades y causar inquietud".

Israel asegura no interesarle el territorio egipcio

LONDRES, 2 (UP) — El embajador de Israel, Eliahu Elath, declaró hoy que su país "no tiene designios sobre el territorio egipcio".

El diplomático, que hizo tal declaración en conferencia colectiva de prensa, agregó que en cambio, Israel exigirá firmentente el cumplimiento por Egipto del acuerdo del armisticio y el restablecimiento de una completa seguridad en la frontera.

Elath regresó ayer de Jerusalén donde celebró prologadas conferencias con su gobierno.

Siguió diciendo que se acercan a su fin las operaciones militares en la península de Sinaí y que las fuerzas israelíes penetraron esta mañana en Gaza después de asegurar a la población que no sufriría daño alguno.

El embajador agregó que ignoraba todavía la reacción de su gobierno al pedido de la Asamblea General de las Naciones Unidas de que retire sus fuerzas, pero al mismo tiempo hizo hincapié en que su gobierno quiere, entre otras cosas, libertad de navegación por el Canal de Suez y Golfo de Aqaba; terminación del bloqueo económico por los Estados Arabes y cesación de las actividades de los comandos "egipcios"

"Esta vez —dijo— queremos saber claramente cuál es nuestra posición. Nadie puede esperar que perdamos una ventaja militar".

Asimismo rechazó con energía las sugestiones de que Israel estaba en "convivencia" con Gran Bretaña y Francia en las acciones militares en Egipto. "No tenemos —afirmó— intención de servir los fines de nadie. No somos títere de nadie. Somos demasiado orgullosos para serlo y no somos agentes de nadie"

El embajador declaró que su país había iniciado operaciones militares contra Egipto "contrariando sus deseos", pero que ocho años de contínuos "ataques terroristas", el fracaso de las Naciones Unidas en sus esfuerzos para hallar una solución al entredicho entre Israel y los Estados Arabes y las pruebas concretas de crecientes preparativos militares de los países árabes bajo la dirección del presidente de Egipto, Gamal Nasser, para aniquilar a Israel, habían contribuído a la decisión del gobierno de Israel a tomar medidas militares.

SUSPENSION DE EMBARQUES DE ARMAS

WASHINGTON, 2 (UP) — Los Estados Unidos anunciaron hoy que han suspendido todos los embarques de materiales militares a Israel.

El Departamento de Estado informó que se ha expedido una orden general de prohibición del embarque de cualquier pertrecho militar de los EE.UU. a la zona de hostilidades de Levante, lo que abarca también a Egipto.

De hecho, si embargo, la prohibición no afecta más que a Israel, porque a Egipto no se estaba enviando ningún equipo militar.

Aunque no pudo decir cuál es el equipo militar enviado a Israel, explicó, no obtante, que entre él no figuraban variedades importantes.

PEDIDO DE AYUDA AL MUNDO LIBRE

Abrumadoras fuerzas rusas invaden el territorio húngaro cerrando su frontera

BUDAPEST, noviembre 2 (UP). — Fuerzas rebeldes, que representan el Consejo Revolucionario de esta capital, ocuparon el edificio del Ministerio de Relaciones Exteriores que estaba en manos de tropas adictas al primer ministro Imre Nagy. Al mismo tiempo tropas soviéticas se apoderaron de los centros ferroviarios de Hungría oriental y comenzaron a cercar la ciudad de Gyoer, capital de los rebeldes de Hungría occidental.

La ocupación del ministero de Relaciones Exteriores fue anunciada por el viceprimer ministro Geza Losonczy, quien dijo que los revolucionarios dominaron al puñado de soldados que custodiaban el edificio.

"Los hombres —agregó— penetraron en el ministerio, aterrorizaron a los empleados, trastornaron el trabajo e impiden que el gobierno se ocupe de las relaciones exteriores."

Agregó que los revolucionarios reciben órdenes de Josef Dudas, presidente del consejo revolucionario de Budapest y uno de los más enérgicos dirigentes anticomunistas.

El viceprimer ministro dijo también que hasta mañana temprano no se tomara medida alguna contra los revolucionarios y se negó a revelar lo que se hará entonces.

La ocupación del ministerio, hasta ahora sin explicación, tiene especial importancia porque el primer ministro Nagy es también titular de la cartera de relaciones exteriores.

Esa perturbación interna coincidió con las noticias de grandes movimientos de tropas soviéticas en Hungría.

El gobierno denunció que esta mañana extraron en Hungría dos trenes blindados rusos procedentes de la Unión Soviética y que tropas rusas de apoderaron de las principales estaciones y empalmes ferroviarios.

Budapest ya se encuentra cercada por fuerzas blindadas soviéticas que evacuaron la capital hace dos días.

Otra fuerza de 200 tanques, positivamente de las dos divisiones blindadas que ayer entraron en Hungría desde Rusia, marchan hacia el oeste sobre Szolnok, ciudad revolucionaria importante, unos kilómetros a el este de Budapest.

Un periodista telefoneó desde Gyoer, centro revolucionario de Hungría occidental, para informar que tanques soviéticos estaban cercando esa ciudad.

Nagy envió hoy un nuevo llamamiento al secretario general de las Naciones Unidas. Es el segundo en dos días.

Al mismo tiempo envió tres notas distintas de protesta al embajador soviético en esta capital.

El mayor general Karoly Bela, comandante del ejército del distrito de Budapest, reveló que unidades militares húngaras habían ocupado posiciones fuera del sistema triangular de trincheras de las tropas soviéticas que rodean a Budapest.

Dentro de la capital una división blindada húngara ha ocupado posiciones en trincheras.

Fuentes oficiales informaron que la fuerza aerea húngara esta pronta para emprender acciones contra los rusos en el caso de estallar las hostilidades.

Los preparativos de esa fuerza aerea corren peligro pues ayer tanques e infantería soviéticos ocuparon posiciones en torno de las bases aereas húngaras.

El mayor general Bela informó que hoy lo aviones húngaros pudieron levantar vuelo para observar los movimientos de las tropas rusas.

El coronel Paul Maleter, viceministro de Defensa, pidió al corresponsal de la United Press que transmitiera al oeste un llamamiento para que se proporcione a Hungría "ayuda moral y material."

"Si este régimen esta destruido —añadió— se producirá la anarquía y los soviéticos tendrán una excusa para emplear sus fuerzas para restablecer el orden."

"Os pido vuestra ayuda" añadió Maleter, heroe de la revolución que defendió el cuartel de Kilian de los ataques soviéticos y de la policía secreta húngara durante la lucha por Budapest.

Preguntado sobre que clase de ayuda deseaba, replicó:

"Por ahora moral y material solamente, sin armas. No soy el ministro de modo que no puedo hacer un pedido oficial, pero os lo pido en nombre del pueblo húngaro: prestadnos ayuda."

En las primeras horas de esta noche se oyó fuego de ametralladoras y fusiles ametralladora junto con el estampido de granadas de mortero. Se ignora el origen del fuego, pero se cree aquí que era de tropas húngaras dedicadas a acabar con los restos de una avanzada de la policía secreta en un barrio de Budapest.

GRANDES FUERZAS RUSAS

NICKELSDORF (Austria) NOV. (WAAKUP).— Tanques soviéticos bloquearon esta noche la carretera principal entre Viena y Budapest y parecen estar cerrando toda la frontera austro-húngara.

Noticias que llegan a esta ciudad austriaca sobre la frontera con Hungría dicen que tanques soviéticos levantaron barricadas en la carretera principal y en los caminos secundarios.

La señora Ana Kelly, presidenta del partido democrata social de Hungría, fue obligada por un tanque soviético a volverse cuando se dirigía en automóvil a Budapest luego de asistir a un congreso en Viena.

Un periodista extranjero que se encuentra en Gyoer, ciudad sobre el camino real de Viena a Budapest, informó por teléfono que la población esta cercada por tanques soviéticos y que quizá sea esta su última llamada.

Otro periodista telefoneó a Viena para decir que parecía imminente un ataque soviético y que no era probable que Gyoer pudiese resistir más que unas pocas horas.

TRENES BLINDADOS Y TANQUES

BUDAPEST, 2 (UP).— Rusia envió dos trenes blindados a Hungría a la vez que tanques soviéticos seguían ocupando posiciones en torno de esta capital.

Los trenes blindados, que siguieron la misma ruta que los dos divisiones rusas de tanques enviadas ayer a Hungría, cruzaron la frontera soviética por Zahony a las 11 de la mañana.

Dos trenes rusos hicieron caso omiso de las señales con luces hojas hechas por el personal ferroviario húngaro y ocuparon la estación en aquel punto.

Zahony se encuentra 288 kilómetros al este de Budapest. La última información oficial transmitida por la agencia húngara de noticias MTI decía que los dos trenes habían llegado a Nyiregyhaza, 224 kilómetros al este de la capital.

En una entrevista el viceprimer ministro Zoltan Tildy declaró: "No existen fundamentos legales para que las tropas soviéticas hagan operaciones en Hungría. La situación es muy grave."

Tildy, la figura no comunista más importante del gabinete de Imre Nagy, dijo también: "Estamos dispuestos a retirar el llamamiento de Hungría a las Naciones Unidas para que todas las tropas rusas salgan inmediatamente del país.

Nagy envió ayer ese llamamien- lasN.U.valavez 1 to a las N.U. y a la vez dispusó que Hungría se retirase del Pacto de Varsovia al entrar dos nuevas divisiones rusas en el país.

CONFERENCIA DE PRENSA

El Cardenal Primado Joseph Mindszenty elogió el comportamiento del pueblo y puntualizó que no intervendrá en el gobierno

BUDAPEST, 2 (U.P.). — Monseñor Josef Mindszenty, Cardenal Primado de Hungría, abandonó hoy disgustado una conferencia de prensa cuando le pidieron información sobre las versiones de que podría asumir la Jefatura del Gobierno.

"Soy el Príncipe Primado", manifestó y salió de la sala para no volver. La entrevista colectiva se realizó en el Palacio Arzobispal, su residencia. El alto Prelado, que cuenta 64 años, pareció fatigado e incómodo durante los 15 minutos que duró la reunión, convocada por el mismo.

Fué hoy el segundo día de su regreso a Budapest, después de 8 años de encarcelamiento comunista bajo la acusación de espionaje. Se refirió con entusiasmo a los maravillososo acontecimientos que comenzaron con el levantamiento del 23 de octubre y reiteró su exhortación a Occidente "para que nos apoyen políticamente y nos ayuden en esta crítica situación".

No discutió su detención, ni la "confesión" en el proceso de 1949.

La indignación que mostró ante la mención de que pudiera ser designado Primer ministro evidenció que no alienta ambiciones de eso orden.

Reveló que había recibido un telegrama de congratulaciones de Su Santidad Pío XII y añadió que le agradaría efectuar una visita a Roma. "Tengo muchas cosas que decir a la Santa Sede", dijo.

Prodigó elogios a los patriotas que se levantaron contra la dominación soviética. "Nuestra juventud, nuestros soldados, nuestros trabajadores y muchos soldados rusos se levantaron contra el régimen. Tenemos ahora muchos héroes. Pero, hay miles de heridos en nuestros hospitales".

DECLARACIONES DE MONS. BELA VARGA

WASHINGTON, 2 (U.P.).—Monseñor Bela Varga, dirgente exilado húngaro, declaró hoy, aquí que el primer ministro húngaro, Imre Nagy, ha renunciado, y que le reemplazó Soltán Tildy.

Esa información no se ha podido confirmar en otra fuente.

El refugiado húngaro también afirmó que Nagy ha abandonado al Partido comunista y coopera en la lucha por la libertad de Hungría.

Monseñor Varga, último Presidente del Parlamento húngaro, elegido libremente, dijo también que —tremendos— ejércitos soviéticos están penetrando nuevamente en Hungría desde Rumania, la Unión Soviética y posiblemente Checoeslovaquia. No hay tropas soviéticas acantonadas permanentemente en Checoeslovaquia, pero, según Varga, éstas probablemente atraviesen Checoeslovaquia de acuerdo con el pacto de Varsovia.

El dignatario católico es Presidente del Consejo Nacional húngaro. En entrevista de prensa, dijo, que recibió su noticia en una conversación telefónica que tuvo a las 9 y 30, de la mañana con Ferenc Nagy, primer ministro húngaro durante la epoca anterior al comunismo. Nagy se encuentra ahora en Suiza. Monseñor Varga dijo, que Nagy tienen un contacto directo en Hungría.

El dirigente católico, dijo que todo el pueblo húngaro está unido en un frente contra Rusia en defensa de la libertad.

Pidió que el caso de Hungría sea tratado inmediatamente en las Naciones Unidas, y que Hungría "es ahora una nación independiente de acuerdo con el derecho internacional", que está siendo reocupada por ejércitos rusos reforzados.

Monseñor Varga manifestó que él y otros refugiados húngaros identificados con la situación de su patria, calculan que la estrategia rusa de estos momentos tienen como objeto sellar las fronteras de Hungría y someter al pueblo mediante el hambre.

Dijo, que es posible que no produzca nueva lucha armada, pero que los rusos intentarán sojuzgar nuevamente a los húngaros privándolos de alimentos y combustible.

Monseñor Varga insistió en que el pueblo húngaro libra actualmente la batalla del mundo contra la tiranía rusa.

"Si Hungría es nuevamente sojuzgada y mucha gente perece— —dijo— ningún país tnedrá el valor de levantarse de nuevo".

Monseñor Varga, dijo, que Rusia con el peso de sus armas podría sofocar la revuelta húngara y dominar al país. Agregó, sin embargo, que el espíritu húngaro "jamás será liquidado".

ACUSACIONES DE RUSIA

LONDRES, 2 (U.P.). — Radio Moscú, dijo, esta noche, que Gran Bretaña, Alemania Occidental y otros países estaban enviando por la vía aérea a Hungría "enemigos del pueblo trabajador húngaro" a guisa de misiones de auxilio.

La emisora soviética transmitió un comentario no programado en momentos en que nuevas fuerzas rusas estaban invadiendo a Hungría.

"Se está planteando ahora en Hungría —dijo Radio Moscú— una situación que pone en peligro las conquistas logradas por la gente trabajadora húngara durante los años del Gobierno del pueblo.

"Cientos de militares son enviados por la vía aérea a Hungría; exoficiales del ejército de Horthy, y oficiales y soldados húngaros que sirvieron en los ejércitos hitleristas.

"Entre los aviones hay aparatos del servicio de fronteras de Alemania Occidental, británicos y de otras nacionalidades.

"Hay sobradas razones para que sientan preocupación el pueblo húngaro y sus amigos del campo socialista."

Asimismo manifestó que Hungría contó siempre "con el apoyo cordial y desinteresado del pueblo de la Unión Soviética".

La emisora siguió diciendo: "Es evidente que los enemigos de Hungría tratan ahora de aparecer como amigos de ella, para alejar a la República del pueblo húngaro del camino comunismo constructivo y llevarla al campo del imperialismo y la reacción".

Radio Moscú declaró más adelante que "las tendencias reaccionarias en el desarrollo de los sucesos de Hugría son intensamente acentuadas por instigadores del extranjero".

"Hay que confiar en que las fuerzas moderadas de Hungría podrán unirse para defender de toda intervención las conquistas de las democracia popular que sacaron al país de la esclavitud capitalista y le permitieron incorporarse a las filas amigas de los países del campo socialista".

Habla el Santo Padre

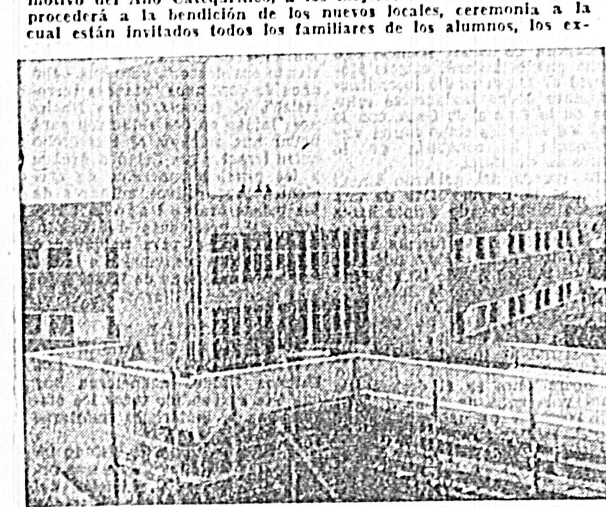
Oraciones por Hungría

[illegible]

PIO XII PAPA

Bendición de los nuevos locales del Colegio y Liceo Sgda. Familia

[illegible]



[illegible] ... ación, que desde ... estra patria a la ... uruguayos. ... n visitar las dis- ... apreciar la pu- ... nte preocupación ... ormas de la pe- ... en los patios del ... mobiliario de los ... horas de sano es- ... Colegio y Liceo

Libros, Prensa y Publicaciones de Acción Católica
CALIFICACION DE LECTURAS

KINNAN RAWLINGS H. "... jero a la gloria" ... d. Exito, Barcelo. ... Estados Unidos

[illegible]

WOOLF Virginia "... señora Dalloway"

[illegible]

RECORTE UD. ESTAS FICHAS Y CONSULTE TELEFONICAMENTE AL 8 59 08 ORDENELAS ALFABETICAMENTE

La Misa misional de esta tarde

En el Santuario del Cerrito

[illegible]

Nueva Profesional

[illegible]

[illegible]

Homenaje a Menéndez y Pelayo

... bre se cumple ... nacimiento de ... ura de la críti- ... ta.

..., el Círculo de ... ación de Estu- ... nales Católicas ... ado con la clau- ... dades anuales, ... je al ilustre po- ...

... a Misa que se ... l corriente en ... sede social, y ... en el que hará ... el doctor José ...

Rezaremos mañana por Hungría

... a dispuesto el ... ispo de Monte- ... mañana se re- ... Recordemos a ..., en las plega- ... se realizarán ... plos.

En el mes de María

La Gruta de Lourdes: centro de piedad y fervor marianos de todo el pueblo

Fieles de todo el país

[illegible]

... fué logrado el propósit hasta tal punto que un médico francés que visitó hace poco tiempo la Gruta expresó que en su recorrida por todo el mundo, no había encontrado nada tan parecida a la real, como ésta levantada en el suelo uruguayo. Y para hacer más intensa la similitud, hasta hay una piedr de aquella gruta, mezclada— y perfectamente individualizada con las otras.

SU FAMA TRASCIENDE FRONTERAS.

La fama de este Santuario trascendió primero los límites parroquiales, luego los arquidiocesanos, los departamentales y hasta los nacionales.

El interesante libro que rebistra el proceso del Santuario ofrece ricas constataciones. Peregrinaciones parroquiales, sacrificios estudiantiles, esfuerzos de la juventud, representantes de todos los departamentos, Obispos del Uruguay, de América, de Europa han llegado hasta allí a verlo y a unir sus plegarias en torno de la bella imagen de la Inmaculada.

De todo existe constancia en ese libro, no llevado quizás con la debida atención que requiere la importancia de este Centro de peregrinación.

LAS CEREMONIAS

Desde 1950, todos los 11 de cada mes, se procede a bendecir litúrgicamente con Agua auténtica traída de Lourdes, a los enfermos. Dos veces al año se reproducen las solemnes bendición con el Ssmo., al igual que se hace en el lugar de la Aparición de la Ssma. Virgen a Santa Bernardita. Hasta la fecha 20 han sido las Bendiciones solemnes, 72 las litúrgicas y en esas ceremonias miles de personas participan con emocionada piedad.

EL BIEN PUBLICO varias veces se ha hecho eco de estas manifestaciones fervorosas, y en todas tuvo que poner de manifiesto la lección de intimidad y de fe que ha dado el pueblo, y en especial los enfermos y sus familiares.

PREPARATIVOS PARA EL DECENIO.

En estos instantes se han iniciado preparativos para celebrar dignamente los diez años de irradiación mariana, en ese lugar. Y lentamente se va levantando un calvario que será inaugurado en esa fecha. Posteriormente se complementará con un Vía Crucis hecho con figuras de 1m.70 que rodearán toda la Gruta.

También, al igual que en Lourdes, se fijará una imagen de Santa Bernardita.

En eso se está trabajando, y el calvario ya va tomando una fisonomía realmente impresionante.

MILES DE PERSONAS.

Por este Santuario han desfilado ya miles y miles de personas. Los 11 de cada mes desde primera hora la afluencia del pueblo es extraordinaria. Se calculan que en ese día solamente van más de 2.000 personas. Diariamente son cientos los hombres y mujeres que acuden, y eso lo pudimos comprobar en la visita realizada, donde incesante fué la llegada de gente deseosa de elevar plegaria a los pies de la Ssma. Virgen.

LOS SACERDOTES DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS.

Regentean este Santuario los Sacerdotes del Sagrado Corazón de Jesús de Saint Quintín. 2.646 religiosos y 178 novicios son los que actualmente se hallan dispersos por el mundo en 10 provincias y 2 Vice-provincias, en países de América y Europa, Africa, etc., con Obispos también de la Congregación. En nuestro país se hallan desde el año 1940, y en la Parroquia El Salvador atienden a las necesidades espirituales y materiales de 4.500 personas. Acción Católica, colegios con unos 600 alumnos, dirigidos por una Congregación de Apostolado Seglar, múltiples obras apostólicas en distintos puntos de la zona parroquial, y 14.500 comuniones anuales son obras que desde allí se irradian para bien del pueblo uruguayo.

SOLEMNIDADES DE ESTE MES.

Con una gran procesión de antorchas que se realizará mañana, a las 20 horas, seguida de una Misa vespertina se iniciará el mes de María.

Luego, todos los días habrá Misas en la Gruta, a las 7 y 8 horas, y a las 17 y 30, Bendición en la Iglesia y luego rezo del Santo Rosario desde la Iglesia a la Gruta

El 11, domingo, día de la Virgen de Lourdes, habrá solemnes misas en la Gruta, a las 7, 8, 9 y 10 horas. A las 17 y 30: Bendición litúrgica de enfermos y demás fieles con el agua auténtica de la milagrosa fuente de Lourdes.

El 24 del corriente, será la solemne bendición de enfermos con el Ssmo., a las 17 horas. Los enfermos deben retirar con anticipación su número en la Casa Parroquial, Avda. de las Instrucciones Nº 2223, o en Avda. Brasil Nº 2688, teléfono: 41.65.31.

ESPERANZAS DE FUTURO.

En 1958 será el centenario de la Aparición de la Ssma. Virgen. El Santuario habrá de ser pues, receptáculo de toda la devoción de nuestro pueblo, y para ello se habrá de programar grandes conmemoraciones debidamente preparadas con cariño y aención, ya desde principios del año próximo.

Consulte Ud.

A la unidad por la tolerancia

[illegible]

... tes a esos grupos religiosos de recentísima data, que ellos se niegan a reconocerlos como tales.

Aunque ha habido aquí también —y eso sí, de algún grupo protestante tan serio como el Metodista, —alguna defensa de la escuela laica, tampoco creo que eso nos de pie para catalogar a los protestantes entre los defensores del laicismo, ya que tal posición se debe considerar como personal y no como del grupo, pues sería absurdo pensar que un cristiano pudiera defender que un padre que cree en Cristo y en su doctrina, desee que no se le enseñe esa doctrina a sus hijos en las escuelas, máxime teniendo en cuenta que, cuando ellos abren escuelas, imparten en las mismas, la enseñanza religiosa, y que esa es su conducta en las escuelas públicas de países donde gobiernan.

Pero dejando eso a un lado, vayamos "al argumento" que se esgrime en esa publicación para la defensa del laicismo escolar y universitario. Dice lo contrario sería fomentar la división del pueblo y la separación de clases religiosas.

En primer lugar tengo que decir que parece un poco difícil creer que ese argumento se pueda esgrimir con sinceridad por sectas religiosas, recién nacidas, y que van a predicar a países católicos, también protestantes para conseguir adeptos para sus nuevas ideas, con lo cual comprenderán que están fomentando una división más. Los pequeños grupos que se formen en torno a su nueva doctrina constituirán una nueva división y una nueva clase religiosa, según su terminología.

Por lo tanto si consideraran la unidad religiosa y de doctrina como un bien que debe dar la norma para la conducta que se debe imponer por ley a la nación, tendrán que comprender que deben empezar por suspender su propaganda religiosa que no hará sino agravar con una nueva, las divisiones que existen.

Pero como el argumento de la unidad puede impresionar a alguna persona sencilla, es bueno hacer una pequeña reflexión sobre este punto.

Evidentemente que sería de desear que la unidad social se reforzara también con la adhesión de todos los hombres, no en torno a una doctrina, como tal, sino en torno a la verdad; pero esto es prácticamente imposible como lo enseña toda la historia de la humanidad, si no queremos suprimir la libertad de pensamiento, y si no queremos negar el derecho de todo hombre a profesar lo que él estima honradamente verdadero.

Por lo tanto la unidad nacional y espiritual, entre los hombres no la va a dar la unidad de pensamiento y de doctrina, por más que debamos hacer todo lo posible para que todos se unan en torno a la verdad; sino que esa unidad se va a originar del cultivo de la tolerancia con los hombres distintos, ideas y sentimientos.

De hecho esto existe en el seno de las familias cultas. Con distintas ideas políticas, económicas, religiosas quizá, viven en paz y amándose los unos a los otros unidos por el profundo vínculo de la sangre. Se sabe que piensan así, no porque sean malos, sino porque ven las cosas de otro modo, y de ahí nace la tolerancia. Y bien, eso que es bueno, y necesario, se debe extender a todas las relaciones humanas.

Cuando se quiere que esta unidad se funde en otra realidad que la tolerancia se cae en la aberración en la cual han caído los regímenes totalitarios que imponen una unidad nacional, impidiendo las naturales divisiones de los hombres, y obligando a pensar según lo que juzgan ser la verdad, aquellos que manda.

Nosotros creemos en nuestra verdad y queremos que todos los hombres la abracen pero por el medio que nos dejó Cristo: por la adhesión voluntaria de los mismos a la predicación del Evangelio; por eso queremos libertad para predicar el mensaje de Cristo, a fin de que las personas de buena voluntad se incorporen a la Iglesia que fundara el Redentor. Pero creemos también que puede haber personas de buen fe en el error, y que sólo podrán salir de él, si quieren, una vez que han llegado a conocer la predicación de la verdad. ... S.

NOTA: Envíe su consulta al Encargado de la Sección Religiosa.

Resultados de una asamblea

5.706 familias son atendidas en la Parroquia de los "Santos Apóstoles"

Interesante es el trabajo apostólico que se realiza en esa jurisdicción parroquial

Ante una Asamblea General de las 4 ramas de la A. C. que fue convocada, el Cura Párroco de los "Santos Apóstoles" P. Máximo Lohmann, dio cuenta del estado y movimiento religiosos de dicha parroquia —fundada en 1938— con el fin de revisar y unificar las diversas actividades necesarias actualmente. Tomó como base las cifras del movimiento religioso del pasado año confrontándolas con los datos obtenidos por los últimos informes que dieron los delegados de sus respectivos radios. Según ello, en el año 1955 recibieron el Santo Sacramento del Bautismo 398 personas, entre las cuales había 24 adultos.

Alcanzamos, dijo el Padre, en el año transcurrido el máximo de primeras comuniones, es decir, 290. De ellas hicieron 46 en la Capilla del Hogar Sacerdotal, 227 en la Iglesia parroquial y 17 eran personas mayores.

Comuniones, hubo en la iglesia parroquial 34.650. A esas hay que sumar las que se dieron en la Capilla del Hogar Sacerdotal, a saber 8258.

La Comunión Pascual la hicieron en el año corriente, 302 hombres y jóvenes, 460 señoritas, 670 señoras y 734 niños.

Estas cifras, explicó el Padre, corresponden a un contralor riguroso que se hizo por medio de tarjetas entregadas a partir de la Primera Comunión Pascual colectiva, hasta el día 29 de Junio, excluyendo de ellas a toda persona que vive fuera de los límites parroquiales.

Fueron 201 matrimonios que se efectuaron en nuestra Parroquia, de los cuales 60 eran regularizaciones.

El número de enfermos visitados por los sacerdotes de la parroquia ascendió a 216.

Los 2 colegios católicos que funcionan cerca de la iglesia parroquial, marcan un adelanto continuo. No cabe duda de que el constante aumento del alumnado da testimonio de la confianza y esperanza que la población de esta zona capitalina pone en esos establecimientos dirigidos por sacerdotes y Hermanas. El Colegio Pallotti tiene actualmente casi 300 alumnos de enseñanza primaria, inclusive clases de ingreso. El Colegio del Inmaculado Corazón de María, de las Hermanas Franciscanas Educacionistas abarca el mismo número de alumnas de jardinera hasta 5º año por el momento.

La nueva iglesia representa un testimonio vivo de la actividad y generosidad de los católicos de esta zona. Iniciada la construcción en abril de 1952, pudimos habilitarla en noviembre del año ppdo. Falta terminar la última etapa, a saber, la albañilería de la fachada y torre. Hace poco, reanudamos la construcción y esperamos finalizarla, ahora definitivamente. Quedan para instalar el Altar Mayor, el órgano, las 4 campnas y la pila bautismal.

La prensa parroquial, es decir, la Hoja parroquial "Noticias" ocupa un lugar importante en la cura de almas de nuestra parroquia. Son 5328 ejemplares que los socios de la A. C. y miembros de otras asociaciones parroquiales reparten semanalmente a domicilio. Es un vehículo efectivo de instrucción e información religiosas que pone en contacto directo con la iglesia y los sacerdotes a todos los feligreses de la parroquia. Se la mantiene por pequeñas suscripciones mensuales que se obtienen de una parte de los lectores.

El Cura Párroco hizo breves referencias a las demás instituciones parroquiales, como ser Conferencias Vicentinas, Hijas de María, Apostolado de la Oración, el Centro de ex- Alumnos y el Centro Juvenil que contribuyen, cada uno a su modo particular al progreso exitoso de la parroquia.

El censo que fue efectuado nuevamente en la Parroquia a base de fichas familiares, arrojó cifras didácticas para la cura de almas a realizarse en nuestro medio. Pudimos llegar a los siguientes datos estadísticos:

La Parroquia cuenta 19.591 habitantes que se componen de 5.031 familias católicas (aunque no practicas), 406 familias de otras religiones y 266 familias sin religión. Según las listas de cada radio hay en la Parroquia 1109 niños para la Comunión Pascual (este año la hicieron 734), 442 en edad de tomar la Primera Comunión (en 1955 hubo 290); unos 600 niños frecuentan colegios católicos. Están sin bautizar 246 criaturas, inclusive las personas mayores; constatamos que 753 uniones fueron realizadas solamente por civil.

Para la realización de un apostolado práctico y continuo, la parroquia que consta de 144 manzanas, está dividida en 42 radios de los cuales cada uno comprende entre 100 y 180 familias. Estas son visitadas cada semana cuando los delegados de radio entregan la Hoja parroquial. Las fichas que posee el Delegado o manzanero de todas las familias de su radio, indica y facilita la obra espiritual o social que ahí han de hacer.

Organizados de esta manera los trabajos de los laicos católicos, esos, —continuó el orador— pueden obrar cual auxiliar efectivo del Párroco, siempre que sientan una verdadera responsabilidad y un impulso bien sobrenatural, únicos móviles para llevar a cabo obras apostólicas y para perseverar en su cargo.

Estudios de la IV Semana

Apreciaciones reales y constructivas sobre las condiciones del seglar

INTERESANTE SINTESIS DE LOS TRABAJOS DE LOS EQUIPOS SOBRE TEMA TAN IMPORTANTE

Constataciones sumamente interesantes expusieron los cinco equipos en el estudio del penúltimo tema que se refiere a las condiciones actuales de los seglares para el cumplimiento de su misión. Damos a continuación la síntesis hecha por el Arq. Luis García Pardo respecto al estudio de cada equipo.

El equipo A., presidido por el Sr. Miguel Alfredo Nougues (Argentina) señaló que América tiene lineamientos generales comunes: a) un estilo americano, mezcla de lo europeo y autóctono; b) sentido religioso mariano; c) aptitud de asimilación para el bienestar material y la cultura; d) inestabilidad política; e) sensible a las influencias extrañas (europea en general: España, Portugal e Inglaterra al principio, luego Francia e Italia); f) capacidad de recepción y captación de corrientes filosóficas, que si bien es positivo, es peligroso para la religión (liberalismo, protestantismo, comunismo); g) por las mezclas étnicas, indios, negros, asiáticos, etc., h) grandes diferencias económicas y latifundios; i) exagerado nacionalismo y acentuado estatismo) j) geográficos y climatéricos.

Todo ello influye en la vocación apostólica del católico americano. La evangelización de América tiene estas características:

a) Fue muy bien realizado al principio con sentido comunitario (reducciones jesuísticas, misiones franciscanas, etc.; b) luego, fue interrumpido su ritmo por: 1º) expulsión de los Jesuítas; 2º. Convicción de sentirse Iglesia establecida y no misionera; 3º) Falta de jerarquía y Clero, 4º) Decadencia de los seminarios; 5º) Caída del trono, con quien se suponía unida la Iglesia.

Por ello el laicado de América debe retomar: a) el espíritu misionero, y b) con un estilo americano asimilado; c) esto lo hace mejor la juventud; d) utilización de medios. En resumen: está capacitado para afrontar con empuje la misión.

El Equipo B. presidido por Santiago Bruron (Chile) señaló:

1º) Se reconoce que el hombre común posee un bajísimo nivel de responsabilidad y que tiene fallas graves de formación para asumir su misión en la vida; 2º) pero a su vez tiene una gran capacidad y condiciones en estado latente para poder cumplir su misión (ya se demuestra); 3º) los grupos dirigentes son los más escasos o los que menos alcanzan la altura de su responsabilidad y que corresponde a éste la tarea de orientar al hombre para que éste obtenga el máximo rendimiento en su misión.

4º) Si bien la misión de la Iglesia abarca a todos los hombres es evidente que formando elites orientadas a la acción que puede llegar a penetrar en la masa; 5º) Será necesario, por eso, aprovechar las condiciones latentes del hombre bautizado para obtener en él la información más clara de su misión de Iglesia (ejemplo de doctrineros y fiscales de pueblos humildes de América) 6º) Se anota que al laico católico se le prepara más para el día anterior que para el próximo, siendo cierto que vivirá más cabalmente su presente en la medida en que se responsabiliza del futuro.

7º) Los católicos son en general extraños a los cambios de estructuras de la sociedad, no por incapacidad, sino por aislación de las inquietudes presentes y por falta de audacia.

El Equipo C presidido por el Sr. Esteban Cal y Mayor (México), llegó a estas constataciones del hombre latinoamericano:

1º) Son países jóvenes, afirmación de la personalidad, integración de nacionalidad (fusión de raza y cultura); 2º) Fisonomía propia, por interrelación cultural artística económica; 3º) Grandes distancias, grandes concentraciones en ciudades, problemas rurales iguales.

Para cumplir su misión el hombre americano consideran:

1º) Valores negativos; a) económicos y sociales (Estatismo, bajos salarios, desnutrición, mortalidad infantil, vivienda, hijos ilegítimos, divorcio, etc.), b) Culturales, Falsos criterios educativos (poca adaptación a los medios); c) Religiosos. Escasez de clero, falta de vivencia de la liturgia, infiltración protestante que ataca a la Iglesia.

2º Positivos. Valores personales ya mencionados.

Medios: 1º Mayor relación entre los católicos de América; 2º) Distinción entre lo americano y lo europeo; se necesita una adaptación de lo último a lo primero.

El Equipo D., presidido por Jorge Alayza Grundy, llegó alas siguientes consideraciones: 1º) La cultura occidental tomó modalidad propia en América por: a) contacto con los indios: b) por la mano de obra indígena; c) por la unión con los indios, que dió origen al mestizo; d) por el medio geográfico y ambiental; e) por la mezcla con el negro africano, tanto étnicas como culturales; f) por el aporte posterior de otros pueblos (Francia, Inglaterra, Italia, etc.).

De todo ello existe una superposición de culturas que está en constante proceso.

2º) Como consecuencia, el hombre común americano por ser pueblos jóvenes y en formación: Negativos a) aceptan con facilidad influencias vigorossas; b) carece de hábito de reflexión; c) carece de esfuerzo perseverante, esto lo hace algo irresponsable; d) tiene espíritu de imitación; e) despersonalizado; g) la religión quedó en forma superficial que la hace penetrable a otras influencias, protestantismo, espiritismo, comunismo, h) falta de confianza y fe en el pueblo americano por parte del europeo.

Positivos: a) es tierra virgen cultivable; b) no está cargada de odios insalvables.

El Equipo E. presidido por el Arq. Horacio Terra Arocena, informó de las siguientes características del hombre americano:

a) entregado a las cosas inmediatas y no espirituales; b) volcado hacia lo exterior, sensible, impresionable, víctima de efectismo emocionales, por causa de su despersonalización; c) movido por las grandes corrientes de opinión pública a las estructuras de que forma parte; d) Imagina más que piensa; e) Influenciado por la radio, cine, prensa, lo dejan sin ideales ni móviles profundos; f; desconfía de sus propios dirigentes y de los apóstoles católicos; g) vive en una reducida estera individualista; h) de ignorancia religiosa (conflictos de vida y fe), i) integra una masa amorfa, sin militantes; j) entre los católicos se vive un minimismo de vida religiosa. Preceptos estáticos y objetivos, sin conciencia de vocación religiosa; al bien común y al apostolado.

Respecto a constaciones del hombre común señaló a) distintos caracteres s' las razas, el lugar, la clase o función social que resiste una fórmula única; b) la Inflencia cultural occidental es resistida por un sentido racial nativista, localista que no ha sido comprendido.

Remedios: El apostolado debe captar lo autóctono, identificándose en el ambiente y costumbres, tradiciones, expresiones artísticas, excelencias humanas; b) evitar la superstición que lo hace víctima del marxismo.

Se constata un estado de conciencia de un futuro ascensional de América frente al regreso del europeo.

Todas estas afirmaciones de los cincos equipos, llevó a la Asamblea Plenaria a formular las siguientes declaraciones. Lo que publicamos a continuación no es texto oficial.

Se constata que el hombre común latianoamericano es el producto de:

1º) En el orden social: a) mezclas étnicas; b) despersonalización (dimensión no humana de las comunidades) c) injusticias;

2º En el orden religioso y filosófico; a) de una formación, primitiva cristiana; b) de una influencia posterior de corrientes ajenas al cristianismo, liberalismo, protestantismo, c) de una situación superficial y estática actual.

3º En el Orden Político: a) de una gran inestabilidad; b) de un acentuado estatismo.

4º. En el orden económico: a) de la explotación especialmente en la época primitiva; b; de grandes diferencias actuales.

5º En el Orden cultural: a) de una mezcla de culturas extrañas; b) de una influencia de la cultura autóctona.

Por todo lo cual el hombre latinoamericano tiene características que se pueden resumir en:

a) imaginación (influencia medio de difusión); b) desconfiado (como reación al engaño) b) impresionable, sensible y emocional d) individualista; e) reacción a influencias f) capaz de una gran asimilación; g) de religiosidad superficial mezclada con supersticiones y otras influencias, h) deshumanizado) i) incomprendido por el hombre europeo.

Todo ello permite suponer que todas estas condiciones son obstáculos para que el hombre latinoamericano no pueda estar en condiciones de cumplir su misión.

No obstante se constata en él valores positivos: a) por ser un pueblo joven; b) no está cargado de odios insalvables; c) poder de asimilación; d) sentimiento religioso, que hacen de él el elemento apto para ser promovido al cumplimiento de su misión.

El Coro de la Catedral

Mañana domingo, en las Misas de 11 y 12 de la Catedral, intervendrá el Coro de la Polifónica de la misma interpretando variados números de música sacra.

MISIONERA URUGUAYA FUE CONDECORADA EN CHILE

El domingo 18 del mes pasado fue condecorada en Natales, Chile por los innumerables méritos contraídos en los largos años de su docencia y actividades misionales en esa nación. La prensa local, destacando el hecho publicaba el siguiente comentario que transcribimos a continuación:

"Sor Filomena Michetti, hija de María Auxiliadora, recibió la condecoración al mérito "Bernardo O'Higgin". — A las 17.30 hs. del Domingo 18 de Setiembre, en el salón de actos del liceo "María Auxiliadora", con asistencia del Sr. Intendente de la Provincia, del Excmo. Sr. Obispo Diocesano, del Sr. Alcalde de la Comuna, de Autoridades Civiles, Militares, Eclesiásticas, de la Rdma. Madre Inspectora, periodistas y de un numerosísimo público, se efectuó la ceremonia de entrega de la Condecoración "Bernardo O'Higgins" en el grado de Caballero, a Sor Filomena Michetti, quien se hizo acreedora a esta máxima distinción con que el Gobierno de Chile premia a los ciudadanos que han prestado servicios sobresalientes al país.

Sor Filomena Michetti nació en Montevideo, Uruguay. Ingresó en la Congregación de las Hijas de María Auxiliadora, cuando tenía sólo dieciséis años de edad.

Un año más tarde, siendo novicia, siguiendo el sublime ideal de misionera se embarcó con rumbo a Punta Arenas en compañía de varias misioneras de la misma Congregación que venían a trabajar en la evangelización y civilización de los indígenas que en aquellos años vivían en la isla Dawson y en la Tierra del Fuego.

Arribó a nuestra ciudad el 24 de Febrero de 1890. Fue recibida por la Madre Superiora Sor Angela Vallese.

El 24 de Abril del mismo año, se embarcó en una goleta con sor Luisa Ruffino, sor Teresa Bragatti, y sor Rosa Massobrio, para llegar a Bahía Harris, en la isla Dawson, en donde el heroico Monseñor Fagnano acababa de fundar la histórica Misión de San Rafael.

La joven religiosa pasó allí los primeros años de apostolado, atendiendo a las niñas indígenas y a las indias de la misión. Años más tarde prestó sus inapreciables servicios a los indígenas de la Tierra del Fuego.

Finalizada la etapa de las misiones, Sor Filomena se entregó con singular competencia a la educación de la niñez y juventud femenina de esta zona austral.

Ha trabajado pues, con abnegación y entera dedicación más de 65 (sesenta y cinco años) en bien de Magallanes y de la Patria. Miles han sido sus alumnas. Hay familias que cuentan tres generaciones que han tenido a Sor Filomena por maestra., Actualmente ejerce el magisterio en el Colegio Santa María Mazzarello de Natales.

Impuso la Medalla de la Condecoración en nombre del Presidente de la República, el señor Intendente don Manuel Rivera Rivera. Hicieron uso de la palabra el señor Intendente, el señor Obispo y Sor Filomena. Se leyó, además una conceptuosa nota del Cónsul del Uruguay quien no pudo asistir al acto por estar enfermo.

Publicamos algunos pasajes de los discursos:

El señor Intendente: "No es posible abundar en detalles sobre la heroica y sacrificada labor desarrollada por Sor Filomena, porque la inmensidad de ella, puesta al servicio de los humildes y de los desamparados, habla por sí sola de su nobleza sublime y profundamente humana".

El señor Obispo: "Hoy, aquí entrelazan sus rayos de luz, la Estrella de Chile, y el Sol del Uruguay, iluminando esta tierra magallánica, cuyo extraordinario porvenir intuyó la clarividencia del Primer Padre de la Patria Don Bernardo O'Highins, y profetizó con maravillosa precisión San Juan Bosco".

Sor Filomena: "Recibo emocionada esta distinción, que va dirigida no a mi modesta persona sino a la Congregación Salesiana; y al decirlos "muchas gracias" entiendo expresar mis más sinceros y cordiales agradecimientos al Supremo Gobierno de Chile, de quein vos, señor Intendente, sois digno representante".

Sor Filomena fue muy felicitada por los numerosísimo asistentes al acto.

EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (I. Ioan, 4, 5). Fundado por el Doctor JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN el 1º de Noviembre de 1878.
Director: Doctor CESAR LUIS AGUIAR. - Calle: Adolfo Berro Nº 977.
Administrador: Don VICTORIO BALESTRA

AÑO LXXIX — Núm. 23.905

EDICION DE 8 PAGINAS

Sábado 3 de Noviembre de 1956

CORRECTA REACCION

De tal puede calificarse la actitud del Tribunal de lo Contencioso al requerir la intervención de la Justicia Penal y poner en marcha los rodajes de la responsabilidad política y administrativa ante la actitud de UTE por la que se torcía la recta aplicación de una sentencia del Tribunal.

Cuando pedimos que el Tribunal tomara esos caminos señalamos que era necesario asegurar desde el principio el cuidadoso respeto de sus resoluciones, si se quería asegurar la alta jerarquía que el Constituyente le atribuyó. Por desgracia para el país los equilibrios políticos han llegado a crear un ambiente de arbitrariedad administrativa, bien intencionada pero ilegal, al que se hace necesario poner vallas. La orientación del Poder Legislativo hacia faenas de predominante tono político partidario; las trabas resultantes de la propia organización del Tribunal para una adecuada acción del Poder Judicial, hacen imprescindible que la jurisdicción Contenciosa alcance desde el comienzo un plano de particular espectabilidad, para que el jerarca administrativo sepa que una instancia técnica puede revisar todas sus decisiones, y que el particular agraviado recurra a ella con confianza y con determinación: una y otra cosa son necesarias si ha de llegarse alguna vez a concretar no en los textos sino en la realidad diaria, el concepto del "Estado de Derecho" tan caro a los órganos del Estado en cuanto sirve para redondear sus atribuciones, y tan olvidado cuando se trata de respetar al particular.

No estamos muy seguros de que, efectivamente, se haya configurado la situación penal de desacato, o de abuso de la función pública, por donde podría moverse la justicia penal. Los técnicos lo verán mejor que nosotros. Pero parece indudable que debe ponerse en marcha la responsabilidad política prevista en la Constitución porque si la actitud de UTE no constituye delito —en lo que no podemos pronunciarnos— significa si una burla de las atribuciones que a cada órgano del Estado corresponden, y no puede admitirse, en un funcionamiento armónico de los rodajes administrativos y políticos, que se aprovechen autonomías, otorgadas para un objeto económico, con el propósito evidente de substraerse al contralor de legalidad que se extiende a todo el ámbito del Estado.

En ese sentido también nos parece plausible que se revise lo actuado por ANCAP en un episodio similar recién denunciado. Es cierto que el ente alcohólico ha guardado mejor las formas, y que sus resoluciones no evidencian con la misma claridad el propósito de no cumplir una sentencia. Pero no es menos claro que ese propósito existe y que ANCAP desea, a las buenas o a las malas mantener en un cargo determinado a un funcionario determinado que legalmente no puede ocuparlo. La cuidada perfección en la forma, que era de esperar en quienes se preocuparon de obtener previamente un asesoramiento especialmente capaz, no puede ser tapadera suficiente para una burla más fina pero igualmente hiriente.

Felicitamos pues al Tribunal de lo Contencioso por su actitud, y lo exhortamos a reiterarla toda vez que sea necesario.

Pero esperamos también que la actitud decidida del Tribunal haga reflexionar a los órganos administrativos y los convenza de que a ellos también alcanza la obligación de cumplir la ley, que ellos también están alcanzados por la autoridad de la Justicia. Esperamos esta nueva actitud mucho más que por el cumplimiento liso y llano de las sentencias, por la posibilidad de que tome cuerpo el respeto a la ley y la preocupación de hacer que las normas administrativas, de decretos reglamentarios abajo, se ajusten verdadera, y voluntaria y claramente, al texto legislativo correspondiente, evitando así la necesidad del recurso al Tribunal, que debería abrirse solamente frente a problemas reales y no cuando con pertinacia se insiste en burdas ilegalidades.

Porque si ha sido correcta la reacción del Tribunal, más se ganaría con la de los sectores administrativos.

MIRANDO PASAR

LA LIGA DE LOS DERECHOS DEL HOMBRE

El Ministerio del Interior de Argentina he daclarado, tras larga investigación, que la "Liga de los Derechos del Hombre", es una organización que apoya las finalidades comunistas y que "está ligada al Partido comunista denominado Argentino".

La investigación permite afirmar, dice el comunicado del Ministerio, que la Liga "bajo su apariencia de organismo nacional, apolítico y encuadrado en los principios democráticos y humanistas, oculta su finalidad real, que es agrupar a todos los sectores nacionales—sin distinción de ideologías— en una comunidad de fuerzas, acorde con los objetivos comunistas, y convertirla en un amplio frente de lucha que, por sus características estructurales se transforma... en un elemento de infiltración y desasosiego en los más diversos aspectos de la vida ciudadana".

MANTECA DE CAPITAL

Se intensificará la represión del contrabando de manteca, producto raro en Montevideo, donde hay pocos pastoreos.

Manteca hay de sobra en Colonia o en Mercedes o en Durazno o en muchos otros lugares de la República, pero no sirve, no sabemos porqué, para el consumo en la capital.

Entonces se trae a escondidas de Buenos Aires, la que es fabricada para otra capital y no para Provincias y que se puede en consecuencia, consumir aquí, en otra capital.

No se podría hacer la prueba de dejar venir manteca del interior, con gusto realmente a casera, mientras no la haya en estos pagos, para ver si los montevideanos la consumen? Total, no costaría tanto.

LOS CAMBIOS INDUSTRIALES

Se hicieron públicos hace algunos días los cambios fijados para los Tops de lana y algunos otros productos industriales. No vamos a comentar aquí la justicia de los tipo de cambio fijados, que han merecido severo comentario de algunos colegas. Desde nuestra posición —que tiende a la liberación total del comercio internacional uruguayo— la posible demasía en beneficio de algunos no hace sino poner a éstos un poco más cerca de la justicia, y alienta a los menos favorecidos a continuar luchando por acercarse también. Pero nos parece oportuno, porque ello no se ha hecho con claridad, señalar que el procedimiento adoptado se aleja innecesaria e indebidamente, del mecanismo establecido para la exportación de productos industriales con materia prima nacional que no condice con porcentajes establecidos por decreto y válidos para todo el mundo y para todo momento.

En efecto, el decreto del 3 de agosto estableció que, para los productos elaborados el cambio de exportación estaría compuesto de dos o tres tipos de cambio especificamente determinados: uno para la materia prima contenida, que sería el mismo requerido para esa materia prima en bruto, otro para los valores de industrialización y un tercero para las mercaderías importadas contenidas en el producto terminado. El sistema podría ser complicado, pero era justo. Quizá se debería recurrir a liquidaciones y reliquidaciones, pero conducía a obtener por la materia prima nacional que se exportara, fuera elaborada o en bruto, el máximo de divisas posibles. Y este resultado no se obtiene con los cambios fijados.

De hecho vuelven a promoverse respecto de los tops las mismas discusiones habidas el año pasado: 10 kilos de lana sucia dejan una cantidad X de dólares. ¿Seis kilos de tops dejan o menos? Será muy difícil terminar con esta discusión, mientras no se acuda a las fórmulas simples. Y a este respecto la del decreto del 3 de agosto lo era: la lana que se iba en los tops debía rendir los mismos dólares que si se hubiera exportado sucia. ¿Es así en el nuevo régimen? He ahí la pregunta que nadie podrá contestar con seguridad.

CUENTOS CHINOS

Las gestiones cumplidas desde la base de Hong-Kong por el señor Nayberg y el Sr. Fariña dieron lugar oportunamente a un ardoroso debate en donde lo menos que se preguntaba era quien había encomendado a aquellos sus actuaciones. La discusión puso en claro que la opinión general nada veía de interesante en la iniciación de contactos comerciales con el lejano régimen de Mao Tse, y que no pocos veían algo muy oscuro en tales contactos.

Suponemos que fue a través de esos canales que llegó al Banco de la República un proyecto de trueque por el cual China Roja compraba tops y nosotros adquiríamos en cambio algo, cualquier cosa, de lo que ellos tenían para vender. La supina ignorancia de qué es lo que los chinos rojos pueden vendernos provocó, sin duda, el desinterés general por la operación. El Banco revistió de galanterías diplomáticas el rechazo de lo propuesto por Mao, y retrucó diciendo que podría encarar la apertura de una cuenta a liquidarse en dólares americanos. Que era algo así como dejar caer sobre China un piadoso velo.

Pero los telegramas hacen saber que una persona, el mismo señor Fariña, al parecer investido de la categoría de Enviado Especial, se dirige a Pekín no para entregar la respuesta del Banco, porque eso solo haría superfluo el viaje, sino para llegar a un acuerdo de intercambio. Y a este respecto no se conoce ningún antecedente entre nosotros. ¿Quién ha estudiado bases para un posible acuerdo con China? ¿Quién ha dispuesto ese estudio? ¿Quién ha aprobado esas bases? ¿Cuáles son? Todas preguntas que seguramente tienen respuesta entre los iniciados, pero que el público común no tiene para qué conocer seguramente. No otra interpretación tiene este manto de silencio tendido sobre una gestión internacional tan importante.

Porque no podemos creer que la manifestación del Sr. Fariña acerca de su gestión en China no sea sino un cuento para entretener a los corresponsales de prensa.

Dr. Juan Zorrilla de San Martín

A 25 años de su muerte

El día de hoy, se cumplen 25 años de la muerte del Dr. Juan Zorrilla de San Martín.

Quienes estuvieron presentes en aquella hora de verdadero dolor nacional, y acompañaron al pueblo en la profunda conmoción con que rodeó al egregio vate, mientras fué velado en la Plaza Independencia y al ser trasladados sus restos al Cementerio Central, no podrán olvidar lo que significó aquella manifestación como nueva consagración de la extraordinaria figura de Zorrilla, cuya muerte tenía para nosotros una particular significación ya que Zorrilla había sido fundador y Director de nuestro diario.

Recogiendo la significación de este acontecimiento, tributamos a Zorrilla nuestro homenaje con el Suplemento Especial dedicado al mismo y que entregamos a nuestros lectores con nuestra edición anterior.

Socialismo v. Socialismo

El Comité Ejecutivo Nacional del Partido Socialista en el Uruguay ha formulado una declaración en la que luego de repudiar la agresión a Egipto por parte de Francia e Inglaterra, resuelve:

Dirigirse inmediatamente a la Internacional Socialista solicitando de la exclusión del Partido Socialista francés (S.F.I.O.) de esa organización, por violar los principios fundamentales del Socialismo, a no ser que el Partido retirara su apoyo a los actuales dirigentes.

Homenaje de hoy al pueblo húngaro

El "Comité de Naciones en La cha Contra el Comunismo" exhorta a las colectividades que la integran, Albania, Armenia, Bulgaria Cáucaso del Norte, Checoeslovaquia China, Grecia, Hungría Estonia ,Letonia, Lituania, Polonia Rumania y Ukrania, al igual que al público en general, a concurrir al gran acto de homenaje al pueblo húngaro, que junto con el Ateneo de Montevideo y la Confederación Sindical del Uruguay, organiza para hoy sábado 3 a las 19 horas al pié del monumento a la Libertad (Plaza Cagancha). Queremos expresar al heróico pueblo de Budapest, nuestra solidaridad, así como exponer la verdad de los acontecimientos allí ocurridos ante las masacre cometida por el imperialismo soviético.

Concurrir es un deber democrático.

Marcelino Menéndez y Pelayo

Tal día como hoy se celebra el centenario del nacimiento de aquel extraordinario hispanista que fue don Marcelino Menéndez y Pelayo, verdadera cumbre de la cultura hispánica, que vio la luz en la ciudad de Santander el 3 de noviembre de 1856. Polígrafo de una vastidad de cultura que parecía no tener límites, entró cómodamente en los campos del saber y dió a la consideración universal la expresión de esa cultura en la visión del pensamiento cristiano. Inteligencia privilegiada, se desenvolvió armoniosamente a través de los más grandes y variados campos de la cultura, entregando al libro la síntesis de su estudio y de su pensar. Hispanista y polígrafo superior, su producción forma verdadera biblioteca, que hace honor al genio investigador hispánico y a la cultura universal.

Por otra parte fue Marcelino Menéndez y Pelayo un hombre de profunda fe. Y es curiosa esta coincidencia que nos recuerda la fecha de hoy: Zorrilla que muere un tres de noviembre besando un crucifijo, norte y emblema de su vida, y Marcelino Menéndez y Pelayo, nacido un día como hoy y que amigo de Zorrilla y como Zorrilla de un catolicismo puro y acendrado, también habría de morir con sus labios posados en la cruz.

Nuestro distinguido amigo y magnífico hispanista, don Arturo E. Xalambri, nos ha traído una excelente colaboración sobre Menéndez y Pelayo, a propósito de esta fecha. Hemos creido que, sin perder su actualidad, podrá la misma integrar con mérito y con el prestigio de tan excelente pluma, las notas de nuestro Suplemento Literario. Por ello la reservamos para el mismo.

Entre tanto, queda con esta breve nota y con la promesa de ese escrito, nuestro homenaje de hoy a Menéndez y Pelayo.

Sobre la falta de Insulina advierte la Asoc. de Diabéticos

Frente a la situación creada por el nuevo régimen cambiario que determinó una suspensión transitoria en la importación de insulinas, la "Asociación de Diabéticos del Uruguay", considera necesario informar a los pacientes diabéticos lo siguiente:

1º.— Que no habiendo existencia en plaza de Insulina del tipo N.P.H. y Protamina Insulina, que son las que se utilizan en la mayoría de los casos, los diabéticos que se encuentren en tratamiento con ellas, deben consultar a sus médicos tratantes para cambiarlas por las únicas disponibles, que son las insulinas lentas y las del tipo soluble.

2º.— Advierte a los diabéticos que no deben interrumpir el uso de la insulina, pues se exponen a la agravación brusca de la diabetes, con consecuencias que pueden resultar fatales.

3º.— Que la "Asociación de Diabéticos del Uruguay" ha realizado gestiones para que el Ministerio de Salud Pública, suministre a los pacientes diabéticos las insulinas de los tipos que no existe disponibilidad en estos momentos.

La "Asociación de Diabéticos del Uruguay", tendrá al corriente a los diabéticos, en sus Oficinas de la calle Canelones 1490, entre Médanos y Vázquez, de las novedades que se produzcan sobre el particular. Horario: 9 a 12 horas.

Unión Nacional de Dueñas de Casa

El miércoles 24 de octubre tuvo lugar una nueva reunión de Dueñas de casa.

Numerosa concurrencia asistió a dicho acto, en el cual se dio cuenta de los trabajos de organización que se están realizando como también de una gran lista de nombres de nuevas adherentes.

Es de señalar que debido al carácter netamente apolítico de la recién creada institución, ésta ha sido recibida con gran entusiasmo por las Dueñas de casa, que ven en este movimiento una esperanza para defenderse de los altos costos de la vida.

Ya se están organizando sub-comisiones en diferentes barrios de la ciudad y se espera que para dentro de pocas semanas esté completa su organización para prestarse a actuar coordinadamente de acuerdo a sus interesantes finalidades.

La opinión de Prebisch

Aspectos de economía Latinoamericana

Publicamos a continuación un discurso del Sr. Prebisch pronunciado en el seno del Comité Plenario de la CEPAL y en que analizó varios aspectos del desarrollo económico latinoamericano.

El Director Principal a cargo de la Secretaría Ejecutiva de la CEEPAL, en un análisis de varios aspectos del desarrollo económico latinoamericano y las dificultades con que tropieza, declaró que en verdad no aparecía tendencia alguna que transformara el cuadro sintomatológico de los últimos años: ritmo relativamente lento del crecimiento del ingreso por habitante, muy inferior al requerido para elevar rapidamente el nivel de vida popular; cuantía moderada de la capitalización nacional, con un coeficiente bruto de cerca de 17 por ciento del total de bienes y servicios disponibles; y el aporte de capital extranjero no daba muestras de aproximarse a lo que pudiera ser necesario para un programa alentador de inversiones internacionales.

POSIBILIDADES DESAPROVECHADAS—

Con todo —matizó el orador— no es posible desconocer la iniciación de ciertas reacciones que, si adquieren amplitud y persistencia podrían tener cierto influjo en la dinámica del desarrollo económico. Entre esas reacciones señaló el esfuerzo que realizan algunos países para aumentar sus exportaciones, esfuerzo que ya está dando frutos promisorios, y en otros comienzan a adoptarse medidas decisivas para lograrlo. Pero desgraciadamente se ha dejado transcurrir demasiado tiempo antes de emprender esa política. No hubo en general en esto un acto de previsión, sino más bien una imposición de los acontecimientos. Acto de previsión hubiera sido remover oportunamente los obstáculos que sofocaban el crecimiento de la producción exportable a la vez que tomar medidas para estimular la sustitución de importaciones. Se habría vencido así, o cuando menos se habría atenuado a tiempo, la tendencia crónica hacia el desequilibrio de que dolecen los balances de pagos latinoamericanos América Latina ha estado desaprovechando posibilidades de aumentar sus exportaciones; pero, salvo en casos excepcionales, la expansión de las exportaciones tiene ciertos límites que no podrían sobrepasarse sin graves quebrantos en los precios. A ello se agrega ahora —continuó el señor Prebisch— la liquidación de excedentes, que por mucho cuidado que se ponga en llevarla a cabo está influyendo desfavorablemente sobre importantes productos de la exportación latinoamericana. Es dentro de aquellos límites —puntualizó— donde se han malogrado las osibilidades de exportación. En realidad, la experiencia en esta materia de un buen número de países latinoamericanos después de la guerra representa un ejemplo notorio de cómo ciertas ventajas inmediatas, circunstanciales y transitorias prevalecen con frecuencia sobre consideraciones de más largo alcance, con deplorables resultados para el desarrollo futuro de la economía nacional.

En algunos casos —siguió diciendo el Director Principal de la CEPAL— para proteger a los consumidores internos se han fijado precios bajos a ciertos productos exportales, con lo cual se ha desalentado a los productores y se ha terminado por exportar menos. De esta forma el país, con desmedro de los propios consumidores se ve privado de recursos para realizar importaciones de artículos de consumo o de materias primas para elaborarlos.

SOBREVALUACION MONETARIA—

A los mismos lamentables resultados se llega cuando este ilusorio amparo al consumidor se logra mediante una política de sobrevaluación monetaria que, al establecer cotizaciones artificialmente bajas para las monedas extranjeras, mien tras la inflación eleva los precios y costos internos, estimula las importaciones y entorpece las exportaciones. Semejante estímulo a las importaciones resulta efímero, pues a la larga los efectos depresivos de tal política sobre las exportaciones no permiten a éstas adquirir cuantía suficiente para pagar aquellas. No siempre la sobrevaluación monetaria se inspira en el interés del consumidor. En ocasiones se ha querido promover la capitalización con la importación de equipos a tipos de cambio privilegiados, a expensas de las exportaciones y del desenvolvimiento interno de industrias de bienes de capital. Finalmente, se dan otras circunstancias en que ni siquiera se benefician momentáneamente el consumidor y el empresario, sino grupos de importadores que recogen en sus manos el fruto espurio de las cuantiosas diferencias de precio emergentes de esa sobrevaluación.

El orador resumió su pensamiento de este modo: de un lado, restricción de la producción exportable; de oro, excedentes. Por donde se la mire, la política desacertada de cambios y precios acarrea consecuencias perturbadoras. Al mantener precios indebidamente bajos para algunas exportaciones latinoamericanas, se hace que disminuyan, o se desaliente su crecimiento; y al establecer precios artificialmente altos para artículos primarios que compiten con los de America Latina, provoca la expansión exagerada de su producción y obliga a realizar exportaciones que inevitablemente restringen el mercado de los productos latinoamericanas y deilitan sus precios. La sobrevaluación monetaria, es, en fin de cuentas, una de las manifestaciones de la política de desatar las fuerzas de la inflación y al mismo tiempo pretender reprimir sus efectos. Que suban los precios y costos internos y que no suban los tipos de cambio ni los precios de las exportaciones, ni tampoco las tarifas de los servicios públicos o los ingresos de ciertos sectores de la colectividad: todo va bien hasta que las consecuencias se vuelven insostenibles.

INFLACION—

El deshacer esto —añadió el señor Prebisch— parece muy simple pero en la realidad es tarea de muy difícil tratamiento. Chile —subrayó— está afrontando el problema en los momentos presentes con gran decisión y firmeza, y aunque no sea ahora el momento apropiado para emitir juicios acerca de casos concretos de esta naturaleza, no desearía dejar pasar la oportunidad sin expresar al señor Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, aquí presente, mis cordiales deseos de que un éxito completo y definitivo corone esta lucha antiinflacionaria, que es de gran trascendencia para el desarrollo económico nacional. En el Brasil se plantea un caso similar de inflación reprimida, y algunos reajustes parciales de sus tipos de cambio están dando en las importaciones y exportaciones el resultado positivo que cabía esperar. Este ejemplo está sirviendo de lección a otros países. La Argentina decidió también a comoter el grave problema de la sobrevaluación monetaria, para conjurar el considerable perjuicio que había sufrido toda su economía con el impresionante decaimiento de sus exportaciones.

El tema de la inflación inspiró otros comentarios al señor Prebisch Por desgracia —dijo— todavía no se ha descubierto fórmula distinta para corregir las consecuencias de una inflación reprimida que la de permitir que esa consecuencias aparezcan con crudeza y no continuen insidiosamente encubiertas en el organismo económico. Salir de una sobrevaluación monetaria lleva ineludiblemente a reconocer en las importaciones un precio que antes vez del precio ficticio que antes tenían y no es posible evitar que este hecho ejerza sus naturales efectos sobre el costo de la vida. Aquí está uno de los aspectos más delicados de la política antiinflacionaria. La inflación pervierte moralmente el sistema económico y relaja la cohesión entre los distintos grupos sociales. Cada grupo espera de los otros el esfuerzo que por sí mismo no está dispuesto a realizar y que es indispensable para contener el proceso inflacionista. Habituado el empresario a cuantiosas utilidades —en parte ficticias— no se siente fuertemente eguijado a mejorar la productividad ni se siente inclinado a disminuir esas utilidades para mejorar los salarios. Los trabajadores, por su parte, tampoco se preocupan mayormente de ello, en la ilusión de acrecentar sus ingresos reales con aumentos masivos de remuneraciones que, al no ser absorbidos o absorbibles por las utilidades, se trasladan a los precios y se disipan en un nuevo impulso a la espiral inflacionaria.

PRODUCTIVIDAD—.

En una referencia al ingreso, el Director Principal de la CEPAL manifestó que cuanto más observa la economía de los países latinoamericanos tanto más se persuade de que su ingreso real podría elevarse apreciablemente con una serie de medidas elementales para aumentar la productividad. Pero, dado que no son holgados los márgenes que se ofrecen al capital físico existente para reabsorber en la misma economía el eventual exceso de mano de obra provocado por el aumento de la productividad, es indispensable un aumento de inversiones en la medida necesaria para volver a emplear la mano de obra redundante. De lo contrario el incremento de productividad sería socialmente frustráneo. De ahí el importante papel que podría desempeñar el capital extranjero en la lucha contra la inflación en los países latinoamericanos. La necesidad imperiosa de aliviar en los grupos de menores ingresos de la población las consecuencias temporalmente desfavorables de las medidas antiinflacionarias, obliga a elevar los salarios comprimiendo las utilidades, con lo cual se restringe forzosamente la fuente primordial de que surgen los recursos para las inversiones. Por tanto, es difícil concebir que las inversiones puedan aumentar sin el crecimiento, al menos transitorio, de las aportaciones extranjeras de capital. Pero si podrán crecer las inversiones nacionales, y deberán hacerlo, tan pronto como las extranjeras surtan sus efectos estimulantes sobre el ingreso. Por todo ello es necesario combinar adecuadamente la política antiinflacionista con fórmulas eficaces de cooperación financiera internacional.

El Consejo estudiará la posibilidad de concurrir a la Feria de Bruselas

El Consejo Nacional de Gobierno celebró su 231º sesión, bajo la presidencia del señor Consejero, Dr. Alberto F. Zubiría.

Concurrencia del Uruguay a la Feria de Bruselas.—

El señor Consejero Batlle Berres recordó que el Gobierno anterior, en el año 1953, dictó un decreto por el que se nombraba una Comisión Especial para que estudiara la posibilidad de nuevos mercados y la asistencia del Uruguay a las ferias internacionales. Ese decreto se dictó con el Ministerio de Industrias y Trabajo.

Tengo entendido —dijo— que ésta Comisión renunció porque se ha visto totalmente imposibilitada de llevar adelante sus cometidos.

Según me dijo uno de los miembros —agregó el señor Consejero Batlle Berres— el Gobierno había sido invitado para asistir a la gran Feria, que debe realizarse en Bruselas en el año 1958, y según parece, se ha perdido la oportunidad de concurrir.

Creo que ésto es muy grave; que nosotros porque no tengamos los organismos adecuados para resolver éstas cosas con cierta velocidad, estemos perdiendo la ocasión de estar presentes en las grandes Exposiciones de Europa para tratar de vender nuestra producción.

Me parece —señaló el señor Concejero Batlle Berres— que se debiera aprovechar la oportunidad, ya que ésta Comisión no ha podido cumplir con su cometido para que el señor Ministro vuelva a estudiar este tema y venga la solución por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Destacó además que no hemos sido informados de las Ferias que deben realizarse en el mundo entero. Creo que tenemos que estudiar la posibilidad de estar presentes en las Ferias de Bruselas.

Este miembro de la Comisión que renunció, el señor Schellemberg Orloff, me decía que ya no teníamos tiempo —a su juicio— de concurrir, porque no hay lugar para poder exponer. Esto demuestra el interés que tiene el mundo por estar presente en esta Feria.

Me parece —continuó expresando el señor Consejero Batlle Berres— que éste asunto debe dar lugar no sólo a un decreto, sino a un proyecto de Ley, con los fondos necesarios para que se pueda cumplir en debida forma las funciones a asignarse.

Ya que estamos tratando de industrializar el país para vender lo que estamos produciendo, tenemos que hacer un esfuerzo para estar en los mercados del mundo comprador.

Europa —dijo— es un gran comprador. Con alguna razón esos países gastan millones de pesos anualmente para organizar sus ferias, y los demás también gastan millones para estar presentes en las mismas.

No tengo duda: los países vecinos van a estar allí con todo lo que producen: con zapatos, cueros, tejidos, "tops", con todo. Nosotros no, " me parece que esto es muy grave.

Finalizó expresando el señor Consejero Batlle Berres que solicitaba al señor Ministro el estudio de este asunto, buscando la solución para que las industrias del Uruguay estuvieran presentes en Bruselas.

Se aprobó la proposición del señor Consejero Batlle Berres.

Autorización a la Caja de Pensiones Militares a caucionar Títulos de Deuda Pública— En acuerdo con los señores Ministros de Defensa Nacional y de Hacienda, el Consejo dispuso el envío a la Asamblea General de un Mensaje y Proyecto de Ley por el que se autoriza a la Caja de Pensiones Militares a caucionar hasta por la cantidad de $ 2.000.000.000 (dos millones de pesos) en efectivo, Títulos de Deuda Pública de sus reservas disponibles, para la concesión de préstamos autorizados por el artículo 3 de la Ley Nº 12.170 de 28 de diciembre de 1954, y eventualmente atender otras obligaciones legales que pueda tener el Instituto.

Se establece asimismo que la Caja de Pensiones Militares rescatará las cauciones a medida que sus disponibilidades lo permitan.

Nuevos miembros en el Consejo de Salarios para el Comercio y la Industria de Paysandú— Se aprobó el siguiente Decreto:

El Consejo Nacional de Gobierno decreta: Artículo 1º— Nómbrase delegados del Poder Ejecutivo ante Consejo de Salarios para el Comercio y la Industria de Paysandú, a los señores: Dr. Jorge Laborde, Don Rodolfo Castro y Dr. Plinio Ravazzani.

Damnificados por las crecientes.— El Sr. Consejero Fernández Crespo, en el acuerdo con el señor Ministro del Interior, manifestó que tiempo atrás había planteado la necesidad de buscar soluciones de ayuda a las familias ribereñas, perjudicadas por las grandes crecientes de nuestros ríos, y que a dicho planteamiento el Sr. Ministro había dado constestación de como habían sido auxiliadas, especialmente por los gobiernos departamentales.

Dijo el Sr. Consejero Fernández Crespo que, a pesar de esa ayuda, no habían sido indemnizadas, ni cerca, de las grandes pérdidas que habían sufrido; a ello se agregaba que algunas no habían podido aún recuperar sus hogares, como sucede especialmente en la costa del Río Negro, a la altura de Mercedes, donde hay modestos pobladores que, por el continuado desborde de dicho río, hace más de dos meses que tienen sus viviendas bajo agua.

Muchas de esas viviendas —agregó— son de terrón y techos de paja, como las que integran el modesto barrio llamado "Palo Alto", que el día que se retiren las aguas, estarán seguramente totalmente destruídas.

Concluyó expresando el Sr. Consejero Fernández Crespo que, por tal circunstancia, se encomendará al Sr. Ministro del Interior, aún cuando no fuera de su clara competencia, la búsqueda de soluciones que permitieran una eficaz ayuda a estos pobladores damnificados.

El Sr. Consejero Dr. Chelle adhirió a las manifestaciones del Sr. Consejero Fernández Crespo.

Por su parte, el Sr. Ministro Dr. Abdala refirió que se había ordenado a las jefaturas que tomarán algunas medidas; ahora se hará lo mismo. Vamos a ver si se puede plantear la ayuda de invierno, como la que existe en Durazno.

Prometió que personalmente ha de buscar la mejor solución posible.

No sesionó la J. Departamental

Para el jueves estaba citada la Junta Departamental para considerar extenso orden del día, uno de cuyos primeros puntos era el asunto relacionado con la investigación en Amdet, propuesta por el sector socialista.

Sin embargo, la sesión no pudo realizarse, y precisamente por el reclamo de la hora hecho por un Edil socialista, y no contarse con el quorum nececesario.

Buenas perspectivas para las lanas

Publicamos a continuación la conclusión a que arriba el comentarista de nuestra embajada en Gran Bretaña respecto a la situación lanera mundial en el último boletín publicado por dicha Embajada, correspondiente al mes pasado. Se dice así:

"La lana está en muy buena situación y es probable que el comercio comprador absorba fácilmente toda la nueva zafra. Las lanas merino están en una posición especialmente favorable, en tanto que la demanda de cruzas —sobre todo cruzas finas— será probablemente bastante satisfactoria.

Al mismo tiempo, existe la posibilidad, de que, aunque surjan nuevos compradores de Rusia y los Estados Unidos, el alto nivel de precios establecido actualmente varíen una vez satisfechas las necesidades de principios de temporada, y resuelto el problema de Suez y el de las huelgas australianas. Es sabido que no es fácil hacer profesías sobre las oscilaciones que pudieran experimentar los precios de la lana, pero si se debe emitir una opinión se podría decir que, en general, los precios de los merinos y cruzas finas se mantendrán por encima de los de clausura de la temporada anterior — que fueron los precios máximos de dicha temporada. Los precios de las cruzas de menor calidad quizás disminuyan un tanto, pero es poco probable que decaigan mucho o que queden por debajo del promedio de la temporada anterior".

SOBRE VENDEDORES AMBULANTES

De acuerdo con el Art. 6º del Decreto Nº 10264 promulgado por el Concejo Departamental con fecha 27 de setiembre de 1956, dicho Cuerpo Ejecutivo designó como delegado en la Comisión Asesora sobre Venta Callejera al Dr. Hugo Batalla, al cual se le encomendó el estudio de un régimen de autorización provisoria por 30 días que permita el estacionamiento en las avenidas 18 de Julio, desde la plaza Independencia a la calle Enrique C. Martínez (ex-Municipio), Avda. 8 de Octubre (entre Larrañaga y 20 de Febrer) y Avda. Agraciada (entre la calle Pablo Zufriateguy y Carlos Ma. Ramírez) de los vendedores ambulantes que solicitaron el respectivo permiso; las ubicaciones de los mismos serán elegidas por sorteo. Por su parte el Consejo Directivo del Sindicato de Vendedores Propagandistas y Afines del Uruguay, por intermedio de su Secretario de Relaciones Roberto Cognola y el Secretario General Orlando Morales, pusieron en conocimiento de la autoridad municipal que dicho Consejo Directivo resolvió nombrar al Sr. Walter Alvite, Delegado ante la mencionada Comisión Asesosra, la cual se integra también con un Delegado del comercio establecido que aún no ha sido designado.

Enseñanazas Pontificias

MISION SOCIAL DEL DERECHO FISCAL

Acaba de reunirse en Roma el X Congreso de la Asociación Fiscal Internacional para estudiar la cuestión de las dobles imposiciones internacionales en materia de impuesto a los negocios, la de la influencia recíproca de la forma jurídica de la naturaleza y de las dimensiones de las empresas, por una parte y de su régimen fiscal por otra y, finalmente, la garantía jurídica de los contribuyentes ante el fisco.

Con este motivo los delegados al Congreso visitaron a S. S. Pío XII y el Papa en su discurso del 3 de Octubre ppdo. expresó conceptos que merecen recogerse, por estar abonados por tan alta autoridad docente. Dijo así S. S. en la parte sustancial de sus palabras:

"La elaboración de las leyes fiscales en los Estados modernos no obedece siempre a criterios racionales y precisos: las necesidades del momento, las tendencias políticas o económicas de los hombres que desempeñan el poder impulsan a la materia fiscal en direcciones divergentes. La administración encargada de aplicar las leyes procede también ella según métodos faltos de uniformidad y a veces poco conformes a la intención del legislador. Deriva de ello que el sistema fiscal de cada Estado, respecto de materias análogas, involucra notables diferencias, en lo que atañe tanto a la concepción como a la forma de aplicación. No sólo se deplora allí por lo común la falta de sencillez y coherencia, sino también a veces una negligencia práctica de los requerimientos de los principios justos, que deben inspirar toda la materia fiscal.

No cabe duda alguna acerca del deber de cada ciudadano de cargar con una parte de los gastos públicos. Más el Estado, por su parte, como encargado de proteger y promover el bien común de los ciudadanos, tiene la obligación de repartir entre éstos únicamente las cargas necesarias y proporcionadas a sus recursos. El impuesto, pues, no puede jamás llegar a ser para los poderes públicos un medio cómodo de llenar el déficit provocado por una administración imprevisora, de favorecer una industria o una rama del comercio a expensasa de otra igualmente útil. El Estado debe evitar todo despilfarro del dinero público, y prevenir, los abusos e injusticias de parte de sus funcionarios, así como la evasión de quienes deben legítimamente abonar los impuestos. Los Estados modernos tienden a multiplicar sus intervenciones y suministrar una cantidad creciente de servicios; ejercen un control más estricto sobre la economía; intervienen más en la protección social de distintas categorías de trabajadores; por consiguiente, sus necesidades de dinero aumentan en la medida en que se dilatan sus administraciones. A menudo, imposiciones demasiado pesadas abruman la iniciativa particular frenan el desarrollo de la industria y el comercio, desalientan a las buenas voluntades. También, examinando la lista de los temas tratados por vuestros Congresos anteriores, Nos hemos visto con agrado que recomendabais eliminar de la legislación ciertas disposiciones perjudiciales para los verdaderos intereses de los particulares y de las familias, como así también para el progreso normal del comercio y de los negocios en el plano nacional e internacional. Vosotros insistís en particular sobre las ventajas de una legislación más uniforme, que evite las dobles imposiciones y las trabas a la circulación internacional de los capitales y bienes. El tercer tema encarado este año, la garantía jurídica de los contribuyentes ante el fisco, tiene por objeto afianzar los sistemas de salvaguardia, indispensables no sólo al contribuyente, sino también al propio Estado, que corre peligro, si descuida tales garantías, de esmoralizar a sus súbditos y animarlos a intentar el fraude y la evasión del impuesto.

Puede decirse en suma, que las considerables dimensiones de los Estados actuales exigen una cuidadosa actualización de la legislación fiscal, todavía perjudicada, en varios aspectos, por un discutible empirismo. Asimismo, es primordial que los principios morales que justifican el impuesto aparezcan a las claras tanto a los gobernantes como a los administrados y sean efectivamente aplicados. Que se persiga con criterios siempre más sensibles y adecuados la adaptación del impuesto a las reales posibilidades de cada cual. El impuesto no será considerado, entonces, como una carga siempre excesiva y más o menos arbitraria, sino que representará, en un Estado mejor organizado y más apto para conseguir el funcionamiento armónico de las distintas actividades de la sociedad, un aspecto acaso humilde y muy material, pero indispensable, de la solidaridad cívica y del aporte de cada cual al bien de todos. El tino de los gobernantes y la eficacia de una administración devota y honrada deben demostrar claramente que el sacrificio impuesto corresponde a un servicio efectivo y produce sus frutos."

Aplicados estos conceptos tan claros a nuestro país, son todo un proceso que debiera hacer meditar seriamente a nuestros gobernantes.

LA DISCUTIDA SESION DE A. F. E.

Hemos recibido la siguiente nota con referencia a los sucesos recientes acaecidos en el seno del Directorio de A.F.E.:

Montevideo, noviembre 1º de 1956. — Señor Director del diario EL BIEN PUBLICO.

Señor Director:

"En el diario "Acción", del día de ayer, se publica una nota del señor Presidente de A. F. E. Ingeniero Saizar, con motivo de la publicación solicitada por los Directores de A.F.E., a raíz de un suelto de ese diario titulado "De Ripley".

Sin el menor ánimo de réplica, y al solo efecto de informar exactamente sobre los hechos motivo de comentario, nos vemos en la obligación de solicitar del señor Director la publicación de la presente, a los efectos de aclarar:

1º) El día 18, jueves, al iniciarse la sesión ordinaria del Directodio, el Vice-presidente, que por prescripción médica no concurría a las sesiones (pero si concurría a su despacho) desde hacía cerca de un mes, fué por dos veces invitado a entrar a Sala.

2º) Después de tratados y resueltos los asuntos Nos. 1.040 y 1.041, el señor Presidente se retiró de Sala para concurrir al Consejo Nacional invitando a los demás Directores a continuar trabajando, y de acuerdo con el reglamento interno, los miembros presentes designaron Presidente ad-hoc al Director Bagalciague, bajo cuya Presidencia el Directorio trató y resolvió los asuntos Nº 1.042 y 1.043.

3º) Estando en sesión el Directorio, entró a Sala el Vice-presidente, quien de inmediato ocupó la Presidencia continuándose con la consideración de la orden del día.

4º) En ausencia del Presidente, entró a Sala el Gerente Administrativo para informar que A. N. C. A. P., había anunciado el corte de suministro de combustibles el que sólo alcanzaría hasta el día sábado. El Directorio resolvió comunicarse de inmediato telefónicamente con el señor Presidente, lo que hizo el Vice-presidente, recibiendo de aquél instrucciones precisas que el Directorio aceptó y puso en practica.

5º) Con referencia a las resoluciones 1.054 y 1.083 bis, que el señor Presidente dice corresponder "a designaciones innominadas hechas con anterioridad a su actuación", ellas corresponden a las contrataciones resueltas por el Directorio en sesión extraordinaria de Nº 24 del 14 de agosto, realizada con asistencia de todos los miembros, asuntos 31 y 32, fojas 46 y 47 del acta correspondiente, votadas oor unanimidad, en sesión presidia por el Ingeniero Saizar.

6º) A su vuelta del Consejo Nacional, el señor Presidente entró a Sala, fué informado de todos los asuntos tratados y resueltos, adelantó su voto favorable para algunos de ellos, no habiendo hecho ninguna observación a los demás.

La sesión, pues, no fué sorpresiva, no fué extraordinaria, no se realizaron nuevos nombramientos, puesto que sólo se regularizaron situaciones contractuales resueltas anteriormente con el voto conforme del propio señor Presidente.

En cuanto a la manifestación de que ha fracasado, pues no ha podido encausar la labor del Directorio en forma unida, con espíritu de equipo, basta consultar las actas del Directorio, donde a excepción de dos o tres asuntos en los que la minoría se abstuvo o votó negativamente, sosteniendo posiciones anteriormente adoptadas con respecto a los mismos, todos fueron resueltos por unanimidad.

Con ésto damos por liquidada esta incidencia periodística. En lo que respecta a la faz administrativa, ella será oportunamente ventilada ante el Consejo Nacional de Gobierno.

Agradecido a la publicación, saludo al señor Director muy atentamente. — Edgardo Buscaróns Dotta, Vice-presidente de AFE.".

AMIGOS DE LEON BLOY

El círculo de personas que lleva ese hermoso nombre se reunió en un acto de gran significación con motivo de cumplirse en estos días, un nuevo aniversario de la muerte de León Bloy. En la Iglesia Matriz, después de unirse en la Santa Misa, un recojido y numeroso grupo de amigos del autor de "El Peregrino de lo absoluto" se congregó en uno de los salones del Templo.

Allí la escritora Esther de Cáceres se refirió a la fundación de este círculo y a la obra que en el primer año él ha realizado creando una biblioteca especializada que tiene su sede en la iglesia de San Francisco. Esta biblioteca cuenta ya con una buena colección de obras del gran escritor y seguirá creciendo con el fin de que en ella puedan encontrarse, además de los libros de Bloy, la más completa bibliografía sobre su obra y la documentación adecuada para su estudio.

Esther de Cáceres leyó luego un texto en que Raissa Maritain refiere de modo conmovedor la muerte de León Bloy. Y cerró el acto con la lectura de dos textos del hondo autor, elejido especialmente para esta oportunidad.

La reunión inicial de "Amigos de León Bloy", que contó con la adhesión de personas caracterizadas de nuestro medio y de algunos intelectuales franceses, entre ellos los distinguidos religiosos dominicos que tan honda obra cultural realizan en nuestro país, tuvo así un acento de espiritualidad y de fervor digna de aquel gran ser que afirmó con rasgos de fuego la trascendencia del Dogma de la Comunión de los Santos.

SE REALIZARA EN ENERO LA PRIMERA EXPOSICION DE LA PRENSA TECNICA RIOPLATENSE

"Mundo económico" en su edición correspondiente al pasado mes de octubre dedica su editorial a la Primera Exposición de la Prensa Técnica Rioplatense. Luego de haber comentado el impulso de la prensa en el país y de que solo la prensa técnica o especializada se mantiene sin una representación auténtica que posibilite su presentación ante las autoridades, para la defensa de los intereses comunes, ya sean ellos de índole económica, financiera o de acceso a las fuentes de información", añade que "el conocimiento previo de todos nuestros elementos, es fundamental, para dar o quitar importancia a este periodismo.

"Mundo comercial", contando desde ya con la valiosa colaboración de la Asociación de la Prensa Técnica de la Argentina, se propone llevar a cabo la Primera Exposición de la Prensa Técnica Rioplatense, esperando que para ello encontrará eco no sólo en los propietarios, redactores o distribuidores de las producciones nacionales de este tipo, sino también en el Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social, en la Comisión Nacional de Turismo y en el Consejo Departamental de Montevideo, interesados en primer término por la difusión cultural que ello habrá de implicar no sólo por la muestra en sí, sino por las conferencias y demás actos con que habrá de explicarse la historia, evolución, importancia y trascendencia de este tipo de periodismo, evidentemente diferente al que se practica en la prensa diaria".

"Esperamos recibir las adhesiones en nuestras oficinas y confiamos en que los colegas de revistas o periódicos de temas científicos, económicos, sociales, gremiales, docentes, sociológicos, etc., etc., participarán con sus colecciones completas, en esta primera muestra del intelecto técnico del país, confrontando sus antecedentes y posibilidades futuras con las de nuestros hermanos argentinos".

Concluye el comentario fijando para enero del año próximo la fecha de apertura de la Exposición aludida.

"GARDEN PARTY" EN LA EMBAJADA DE ITALIA

El 6 de diciembre próximo, en los jardines de la Embajada de Italia, fastuosamente iluminados, se realizará un excepcional "Garden Party".

En el programa, en preparación están previstos un "scupe froid" atracciones, bailes, juegos, sorpresas y stands de objetos típicos.

La "Soirée" que constituirá un notable acontecimiento de fin de estación, al cual la concurrencia del mundo diplomático y de la sociedad italiana y uruguaya dará una nota de altísima distinción, está patrocinada y organizada por el siguiente Comité de Damas Procultura y Asistencia Italiana:

Ana Lagisquet de Zubiría, Matilde Ibáñez Tálice de Batlle Berres, María Paola Burlando de Marino, Leticia Ferriolo de Mailhos, Sofía Stajano de Serratosa, María Elena Serrato de Mac Nutt, María Aida Serra de Martínez Trueba, Margarita Alvarez de Acquistapace, Marta V. de Onetti, Renée Sala de Pons, María del Carmen Milans de Chiarino, Ana María Fabini de Fusco, Elisa Bosch Santos de Carbajal Victorica, María Angélica Raggio de Quintana Solari, Elvira Ferrando de Birabén, Azema Martínez Correa de Dupont Aguilar, Ester Boffil de Lasala, Ofelia Ferreiro de Stajano, Aida Ferrando de Iraola, Marquesa Leonor de Garrrou, María B. de Reborati, Susana Cossio de Gerona, Aurelia Battione de Turturiello, Rita de Berembau, Dora Viana de Giambruno, Irma Muñoz de Zorrilla de San Martín, Sara Solari de Geudin, Aida Bolasco de Clarke, Silvia Echevarría Guerra, Elvira Riveros de Gomensoro, Ana María Pisani de Russo, Rosita D'Angiolillo de Dellepiane, Mirta Aphesgegui de Rodríguez López, Alba Basso de Peirano, Hilda Delgado de Hughes, M. Cristina Mendez Pereyra de Pietracaprina, Antonieta Canale de Masson, Felicia Areco de Folle, Gina Schiavo de Cravotto, Iara D'Amicis de Giambruno, Elena María Barbat de Garrone, Elina Blixen de Bachetti, Margarita Ramírez de Buonomo Teresa V. Dalla Rosa, Gladys Marín de Cuoco, María Rosa De Ferrari, Teresa González de Beisso, Maura Seremini Aguiar de Surda, Flrita Gutiérrez de Carcavallo, Corita Comptte de Bonomi, Luisa A. de Turcati, María Carolina Blixen de Lerena Acevedo, Fede Bechtold de Aznarez, Ema Manini de Rocco, Clarita Fillol de Pastori, Zulma López de Abete, Angela Citterio de Brin, Laura Manini de Ham, Antonieta de Rossi Ríos, María Meli de Cándido, Amelia Romano, de Vergnano, Mercedes Muguerza de Rocco, Elida Zubillaga Risso de Coelli, Lily Da Cota de Regules, Luciana Pescarolo de Norzi, Adelaida Helguera de Lockart, Alessandra de Andreoleti, Raquel Rodríguez Larreta de Pesaresi, Elena Estrad de Blanco Acevedo, María Inés Peluffo de Pietra, Nilda Fontana de Medici, Orietta Del Sole de Colagrande, Sylvia Rinaldi Guerra de Sbárbaro, Enis de Veitroni, Mercedes Acosta y Lara de Boix, Irma Moller de Rodríguez Larreta, Yolanda Morillo de Acosta y Lara, Adele de Arias, Ivonne Brusco de Bello, María Elena Ramón Guerra, Marcella de Grunwaldt Ramasso, Ludovich Raggi de Mezzera, Dora Ratti de Barrella, Elena Racca de Ratti, de Barrella, Violeta Surraco de Cibils Puig, Margot Surraco de Lockart Yolanda Perotti, María Eugenia da Costa Tanco, Alicia Núñez Viera, Elina Mendez Previtali, María Grazzi Graglia, Renée Borras, Susana Borrás, Estela Pereda Valdez de Escuder Núñez, Renée Saralegui Leindekar, María del Carmen Islas Pastoriza.

Margarita Silvana y Elena María Barbat Castello.

... tenimiento de una obra humanitaria en favor de las clases necesitadas.

Kermesse Baby Park. — La Comisión de Jóvenes "Pro Escuela Industrial Domingo Savio" está preparando con extraordinario entusiasmo y optimismo una "kermesse Baby Park", en pro de esta urgente obra patriótica social que es una solución práctica al grave problema de la delincuencia infanto-juvenil.

Se llevará a cabo desde el sábado 3 hasta el domingo 11 del cte. en el predio ubicado en la Avenida Ing. Ponce y Charrúa junto a la Escuela Erwy School a partir de las 19 horas.

Además de 20 novedosos juegos nuevos distintos divertidos, prestigiosos conjuntos interpretarán interesantes shows.

Te Rummy a beneficio del Colegio de las HH. Vicentinas y de la Cuna. — Las personas que deseen cooperar en beneficio de esta obra, pueden retirar los tickets llamando a los números 8.20.46 o al 8.44.24 antes del 5 de noviembre.

Torneo de rummy canasta. — La señora María Elena Robido organizó para un grupo de jugadores, un torneo de rummy - canasta en los salones del Hotel Ermitage, reunión que motivó el encuentro de ...

Fiestas y reuniones

Hoy en lo de Bermudez Villegas— Esta tarde, la elegante residencia de los esposos Bermudez Villegas será marco de una lucida fiesta juvenil, pues su hija Noelie, que cumple años, será muy agasajada por sus amistades.

...

... mosos jardines servirán de marco o novedosos kioscos y stands que con su policromonía de colores y luces nos harán vivir horas de ensueño.

Habrá también toda clase de "divertissements", y un show de atracciones: la maravillosa flor azteca y la bella Scherazada que nos transportarán a los cuentos de las "Mil y una noches".

Bailes regionales y folklore dirigidos por nuestra ya conocida Beba Ponce de León Ferrero.

Pero no todo ha de ser para mayores; los niños tendrán entretenimientos no superados en reuniones de ésta índole; títeres, teatro y más de 40 juegos diferentes que harán su sitio de deleite.

La música en el disco

El arte de Walter Gieseking en el surco

Ha muerto un gran pianista, un maestro del teclado, un intérprete eximio, en una palabra, un artista cabal, y nuevamente, junto al dolor que provoca su desaparición física, vuelve a mencionarse el disco como único medio de conservar el arte admirable de Walter Gieseking.

Es justo efectuar tal mención imprescindible pero, lo que llama muchas veces la atención, es el hecho de que sea consignada por críticos y músicos que, generalmente, no están convencidos de las bondades del disco.

Parecería que éstos, sólo admiten los maravillosos micro-surcos que guardan toda la gama de frecuencias sonoras, cuando el artista ha desaparecido, cuando el alejamiento es inevitable, cuando la presencia física ya no es posible.

Es, sin duda, una de las virtudes del disco, conservar indefinidamente el arte de los grandes intérpretes. Pero, además, el disco habla por sí mismo porque ya no miente.

Antes de que Gieseking nos visitara para brindarnos una experiencia artística regocijante, sus discos nos habían deleitado durante largas horas y su personalidad de gran intérprete se había impuesto a nuestra consideración y gratitud.

Cuántos grandes artistas son conocidos y aclamados por medio del disco! Un Vladimir Horovitz, por ejemplo, jamás visitó a nuestro país y, sin embargo, cuantos cultivadores de la buena música han asimilado sus magistrales interpretaciones.

Así también, Gieseking se impuso por medio del disco, así como ahora los múltiples surcos que encierran su arte, serán los encargados de mantener siempre viva su figura descollante.

Sabido es que con Walter Gieseking el impresionismo pianístico halló un maestro extraordinario y hasta único, pero una sensibilidad e intensidad excepcionales, le permitieron también abordar con singular maestría compositores de todas las épocas y tendencias.

Enumerar la obra completa de Gieseking, sería tarea por demás ingrata dado la extraordinaria cantidad de grabaciones efectuadas por el maestro, a lo largo de su extensa actuación.

Parecería que Giesking no desdeñaba al disco. Lejos de ello, desde una época en que el registro no conocía la perfección actual, volcó todo su talento de artista en innumerables grabaciones.

En la era actual del microsurco, Gieseking continuó su permanente contacto con el disco, hasta que, en momentos en que iba a consagrarle una vez más su arte, una afección del pancreas, determinó su sentida muerte.

Valga, pues, como sentido homenaje a su memoria, consignar una serie de registros que mantendrán siempre vivo el recuerdo de un músico excepcional.

Beethoven: Concierto Nº 1 en Do Mayor, Opus 15 —con la Orquesta Philharmonia de Londres— Columbia ML 4307.

Beethoven: Concierto Nº 4. en Sol Mayor, Opus 58 — con la Orquesta Philharmonia de Londres dirigida por Herbert von Karajan— Columbia ML 4535.

Beethoven: Concierto Nº 5 en Mi Bemol Mayor, Opus 73 ("El Emperador") con la Orquesta Philharmonia de Londres dirigida por Herbert von Karajan, Columbia MOL 4623.

Beethoven: Sonata Nº 23. en Fa Menor, Opus 57 (Appassionata) y Sonata Nº 21 en Do Mayor, Opus 53 (Waldstein) — Columbia ML 4774.

Brahms: Piezas para Piano, Opus 76, 116, 118, 119, Angel 35027 y 28.

Debussy: El Rincón de los niños (suite) y Suite Bergamasque. Columbia ML 4539.

Debussy: Imágenes, libros I y II Columbia 4473.

Debussy: Preludios, libros I y II Columbia ML 45 37 y 38.

Grieg: Piezas líricas (Mariposa, Pajarito, Día de Boda en Troldhaugen, Viajero solitario, A la Primavera) Columbia ML 43 34.

Mozart: Concierto en La Mayor, K. 488 y Franck, Variaciones Sinfónicas —con la Orquesta Philharmonia de Londres dirigida por Herbert von Karajan — Columbia ML 45 36.

Mozart: Grabación integral de la obra pianística —Columbia FCX 311 a 321 (11 discos de 30 cm. fabricados en Francia— no han sido editados hasta el momento en los Estados Unidos).

Ravel: Gaspard de la Nuit —Columbia ML 4773.

Ravel: Música completa para piano- Angel 35272 a 74.

Schumann: Escenas Infantiles, Opus 15, Columbia ML 4540.

Schumann: Davidbundler (danzas), Opus 6. Urania 7106.

RAYBE.

CORREO DE LA MUSICA EN EL DISCO. — A una lectora agradecida. Hemos dejado a su nombre en la Administración, una carta donde contestamos a las preguntas que Ud. nos hace y que no podemos, responder desde esta sección por su carácter particular.

Panorama teatral

Pasando las 30 representaciones consecutivas, mañana domingo baja de cartel en la Sala Verdi el gran drama en tres actos del autor austriaco Fritz Hochwalder, "El acusador público", que la Comedia Nacional con la dirección de Enrique Guarnero, ofrece hoy a las 18 en sección vermouth y a las 21 y 45 en nocturna, en dos funciones, que habrán de contar con enorme concurrencia dado el suceso que logra, la versión española de Kurt Pahlen, desde la noche de su estreno.

Mañana domingo a las 18 y a las 21 y 45, el elenco oficial representa por última vez "El Acusador Público".

Con el mejor éxito viene actuando, en el teatro 18 de Julio, la Troupe Ateniense, bajo la dirección general de Ramón Collazo, y la musical de Mario Orrico, con el concurso de la orquesta de Lalo Etchegoncelay. Los espectáculos, desde su debut, atraen muy grandes concurrencias, suceso que hoy y mañana (sábado y domingo) se confirmará en dos funciones diarias, anunciadas a las 18 y a las 22 hs. con sendas representaciones del doble programa integrado por la comedia musical "Gran Academia Renée" y el alegre desfile, "Ya llegamos al techo".

Hoy a las 22 horas debutará en el Teatro Stella d'Italia la gran Compañía Israelita de Oeperetas, encabezada por Mac Perlman, con Guita Galina, Salomón y Clara Stramer, Israel y Ana Feldboin, Max Klos, Elsa Rabinovitz, Alberto Ortiz, Margot Steimberg, Bela Lidov, Pedro Apel, con la dirección de la orquesta.

Sábado 3, domingo 4 dos funciones: vermouth a las 18 y 15 y noche a las 22 hs.

Esta temporada, terminará el día 25 del corriente.

En el Paraninfo de la Universidad, se ofrece el lunes 12 a las 18 horas y con entrada libre, un extraordinario homenje al gran dramaturgo Federico García Lorca, por señalarse el vigésimo aniversario de su muerte. Este acto es organizado por el Departamento de Arte Popular del Ministerio de Instrucción Pública, pronunciado palabras aluvias, su director, el Prof. Rodríguez Pintos, siguiendo a continuación un hermoso recital poético, a cargo de los alumnos de la Escuela Municipal de Arte Dramático, dirigida por Margarita Xirgú, actriz ésta que recitará un poema enédito que García Lorca le dedicará en 1935.

A cargo de José Tamayo, está la dirección de la puesta en escena de la extraordinaria obra de Georges Bernanos, ...

... ximo dos de sus obras: "En Familia" comedia en 3 actos y "Mano Santa" pieza en un acto que se vienen ensayando en forma intensa.

Con "Tarantelas" y "La Perl" se presentará en un espectáculo extraordinario el Ballet del Sodre dirigido por Lolita Parent y actuando en los papeles estelares Tola Leff, Néstor Mondino, Yellé Bittencourt y René Gerard.

Completará el espectáculo la presentación de los bailarines, músicos y cantantes del Ballet Español Ricardo Solé que interpretarán danzas de Albeniz, Granados, Turina y Solé y bailes folklóricas de España.

Hoy sábado y el domingo se llevarán a cabo las últimas funciones a las 18 y 30 y 22 horas, de "El Pablo" de Angelica Plaza, obra sobre la delincuencia infanto- juvenil, que se ha venido representando con gran éxito en "Teatro Libre", Río Negro 1180, casi Canelones. Boleterías abiertas hoy y mañana a partir de las 15 horas.

"Pequeño Teatro de Montevideo". Nuevo elenco integrado por Fanny Saporta, Vera Bernhard, Erita Stern, Nelly Robredo Dori de Medina, Raquel Azar, Wáshington Pedrani, Ruben Santurio, Ademar Rubbo, Raúl Velazquez, Isabel Martínez, Mario Palisca, Juan F. Fazio, Concepción Dorgans, que se presentarán en la Sala Verdi en el mes en curso con la "Inocente" de H. Lenormand y "El Soñador" de E. O'Neill, bajo la dirección de Jorge Piñeyro. Se hallan abocados en estos momentos, a la tarea de realizar las escenografías y los vestuarios.

Esta tarde a las 18 horas se llevará a cabo en el Estudio Auditorio del SODRE el espectáculo anual que está a cargo de los alumnos más destacados de la Escuela de Arte Escénico dirigido por la actriz Elida Acosta, con actuación especial de la pianista Prof. María Angélica Bauza y del cantante Oma Barreiro.

El nutrido programa termina con "Fragmentos de "El amor Brujo" ...

... letería del teatro, Soriano 1227, o reservarlas por el Teléfono 8.60.60.

"Esta noche a las 22 y mañana a las 18 y 30, El Tinglado ofrece dos nuevas representaciones de "La Zorra y las Uvas" del escritor brasileño Guilherme Figuereido en su Sala de Cámara de Sierra 1620. Este espectáculo es dirigido por Mª E. A. de Mendizábal y cuenta con escenografías y trajes de Federico Amen y música de Antonio Zacur.

En Homenaje de Florencio Sánchez, —al señalarse un nuevo aniversario de su muerte— la Comedia Nacional, representará en el Teatro Solís, el 7 de noviembre pró...

Exposición Mozart en la Biblioteca de París

Hecha casi exclusivamente con ayuda de documentos pertenecientes a colecciones públicas y privadas francesas, en particular, la rica colección de manuscritos autógrafos de la Biblioteca del Conservatorio, esta exposición insiste especialmente sobre las estancias de Mozart en Francia y sobre el Teatro de Mozart.

Se puede contemplar el violín de Mozart, prestado por el Mozarteum de Salzburgo, y diversos y manuscritos autógrafos.

CONCIERTO DE LALYTA ALMIRON

Las actividades musicales

VIAJA A BRASIL EL CORO DE CAMARA DEL "SODRE"

De la Fábrica Uruguaya de Neumáticos S. A.

Montevideo, 31 de octubre de 1956

Señor Presidente de la

COMISION DE LEGISLACION DEL TRABAJO

Repte. Don Germán D'Elío,

Presente.—

De nuestra mayor consideración:

El Directorio de FUNSA ha tomado conocimiento de la nueva fórmula aprobada por la Comisión, luego de haber recibido a nuestros representantes así como a la delegación de los obreros.

No podemos dejar de manifestar nuestro temor de que la actitud conciliatoria asumida por nuestra empresa haya sido interpretada erróneamente como un signo de debilidad, o de inseguridad en cuanto a la razón que nos asiste, a la absoluta legalidad de nuestra conducta, al advertir que en esta nueva fórmula se introducen — seguramente a petición de la otra parte en conflicto — nuevas exigencias que ninguna relación tienen con los hechos determinados del conflicto.

Ciertamente, esa incorporación de nuevos e injustificados reclamos por parte de quienes han recurrido a extremos de violencia absolutamente censurables y no estimulables, con graves consecuencias no sólo para la empresa sino para sus propios compañeros de labor, lejos de facilitar estas gestiones de mediación, las complican, y comprometen seriamente su éxito.

Hemos aceptado, con ligeras variantes, sobre la base de que pudiera llegarse a un acuerdo total, proposiciones tan carentes de justicia y tan inconvenientes para asegurar el orden mínimo indispensable para la labor industrial, como las contenidas en los puntos 3.o y 5.o de la fórmula primitiva de la Comisión, sugiriendo solamente ajustes de detalle respecto de los puntos 1.o, 2.o y 4.o.

Pero ahora se nos reclama, además, como condiciones indispensables para la resolución del conflicto el reconocimiento de los delegados de sección, asunto absolutamente extraño al mismo y que FUNSA no considerará bajo la presión de este estado de huelga, así como una garantía de 48 horas semanales de labor hasta mediados del año próximo, como fórmula sustitutiva del pago de cinco jornales no ganados.

¿Y cuál es la contrapartida para estas nuevas exigencias? Una que no podemos considerar seriamente. los obreros agresores, que cometieron actos depredatorios dentro de la fábrica y lesionaron severamente a compañeros y a agentes policiales, se obligan a no denunciar a sus víctimas ante la Policía y la Justicia! No exageramos al decir que la simple admisión de semejante cláusula por parte de la empresa — aunque parezca establecida en su beneficio o garantía — debería indignar justamente a quienes resultaron perjudicados y lesionados por haber pretendido ejercer su derecho a trabajar.

Las consideraciones que anteceden permitirán a la Comisión apreciar globalmente la impresión que ha causado a la empresa la nueva fórmula de avenimiento que le ha sido comunicada. Para no dejar dudas en cuanto a nuestra posición respecto a cada una de sus cláusulas, nos referiremos a ellas por su orden:

1º FUNSA no tiene inconveniente en presentar escrito al juzgado expresando que no insiste en las denuncias formuladas. Deja a salvo la decisión que pueda adoptar la Justicia, si ella entiende que deben continuar los procedimientos respecto de quienes hubieran cometido delitos castigables por acción pública.

2º FUNSA acepta la cláusula con la variante introducida por la Comisión, la que fué sugerida por los representantes de la empresa en la reunión del 29 del corriente.

3º FUNSA acepta el reintegro total de los empleados y obreros en la misma categoría y grado que ocupaban antes del conflicto, y con igual retribución. Se reserva el derecho de ordenar su labor según las conveniencias de la empresa.

4º Habiendo cumplido la empresa, con el máximo rigor, las disposiciones legales vigentes, reitera que los importes que no se quiso percibir en su oportunidad en las oficinas de FUNSA, están a disposición de los interesados en la Oficina de Crédito Público.

5º FUNSA acepta la cláusula 5.a.

6º En la esperanza de que un adecuado régimen cambiario estimulará las exportaciones, la empresa ofrece a todos los obreros que en el momento de producirse el conflicto trabajaban 48 horas semanales, la continuación de dicho régimen de labor hasta el 31 de diciembre del corriente año.

7º La empresa no acepta la inclusión de esta cláusula.

8º Por tratarse de una cuestión absolutamente extraña al conflicto que se trata de resolver, así como por las dificultades que resultan de la existencia de dos Sindicatos en la Empresa, no se puede aceptar esta cláusula.

9a Conforme.

Por último, en razón de la experiencia adquirida a través de las reuniones realizadas hasta ahora y para evitar dilatorias causadas por nuevas exigencias, nos permitimos sugerir a la Comisión tenga la amabilidad de comunicarnos por escrito toda idea o proposición que estime atendible y justa, en la seguridad de que tendrá nuestra inmediata respuesta.

Nos el grato reiterar al señor Presidente y demás miembros de la Comisión, las seguridades de nuestra consideración más distinguida.

PEDRO SAENZ (hijo) CARLOS Ma. ARTIGAS Dr. JUSTINO JIMENEZ DE ARECHAGA

Se mantiene el conflicto de Funsa

... ponsabilidad de la Empresa, si niega su apoyo, a la fórmula presentada por la Comisión de Legislación del Trabajo.

Como por otra parte la posición de los obreros en huelga sería la de mantener sus puntos de vista, la situación no tiene, por el momento, visos de arreglo.

Para el día lunes se resolvió realizar una reunión especial, a las 8 en la sede de la Comisión Coordinadora, en la que se propondría la realización de un paro general de gremios para el jueves 8. Entre tanto se resolvió asimismo dirigirse al Consejo de Gobierno y a la Comisión de Legislación del Trabajo de la Cámara de Representantes, pidiendo se exija a la Empresa a dar solución a las demandas.

Vacuna contra la Poliomielitis

Hoy comienza en Montevideo en los distintos puestos de vacunación la segunda dosis contra la poliomielitis para los niños que hubieran recibido a su tiempo, —hace cuatro semanas, — la primera dosis. Dentro del mismo horario, de 8 a 12 y de 14 a 18 horas, y con toda regularidad, para evitar aglomeraciones molestas, que perturbarían el orden, se reinicia hoy dicha revacunación.

Así pues en el Puesto Nº 4 (Cerro Largo 1820) serán vacunados hoy sábado 3, los niños que lo fueron el día tres del mes de octubre en ese mismo puesto; los niños que hubieren sido vacunados en el Puesto Nº 6 (Dunant 4568, Piedras Blancas), recibirán la segunda dosis en el Puesto Nº 2 (Larrañaga 2411) en el mismo orden.

PRIMERA VACUNACION

Por otra parte, se cita para la primera vacunación a los niños cuya boleta de inscripción corresponda a las siguientes cifras, quienes serán vacunados hoy sábado de las 8 en adelante:

PUESTO Nº 4 (Cerro Largo 1820): Sábado 3. Del 36601 al 36800. Del 38151 al 48300 y del 38101 al 38150.

PUESTO Nº 9 (Canelones 2033): Sábado 3. Del 29851 al 29900.

PUESTO Nº 10 (Dante 2016): Sábado 3. Del 30001 al 30050.

Pago en la Caja Civil

El día de hoy continuará el pago en la Caja Civil de acuerdo al siguiente programa:

Jubilados: del 18.001 al 25.500, de 8 a 11.15 hs.

... tas Jornadas, ha cursado, asimismo, invitación para asistir a las mismas a médicos especialistas de Chile.

El primer tema (relato argentino) versará sobre: "Neumoconiosis", el segundo tema (relato uruguayo), tratará sobre: "Acción de los antibióticos en la cura de la tuberculosis pulmonar".

Las Comunicaciones a los Relatos Oficiales, deben ser dirigidas a la Secretaría General de la "Sociedad de Tisiología y Enfermedades del Tórax del Uruguay", sita en la Agrupación Universitaria- (Avda. Agraciada 1464, piso 13) o al Secretario Ejecutivo de estas Reuniones, Sr. Juan García Bombau, Ministerio de Salud Pública, Avda. 18 de Julio 1892, piso 4º.

Próximas reuniones R. de Tisiología

Organizadas por la Sociedad de Tisiología y Enfermedades del Tórax del Uruguay, se realizarán en Montevideo, los días 14 y 15 del próximo mes de diciembre, las "reuniones Rioplatenses de Tisiología", asamblea científica que congregará no solo, a reputados especialistas compatriotas, sino también a destacados tisiólogos argentinos, que hán prometido su asistencia, por una Delegación que será presidida por el Prof. Dr. Raúl F. Vacarezza. La entidad organizadora de es...

Cooperativismo dental

En la Agrupación Universitaria se celebró una interesante reunión en la cual se informó a los representantes de la prensa sobre la creación de la Cooperativa Dentral Uruguaya, interesante organismo que permitirá abaratar los trabajos dentales en beneficio de la población. Esta Cooperativa que cuenta con el apoyo de prestigiosos profesionales, guiados únicamente por el deseo de extender los servicios de la odontología, se fundó hace aproximadamente dos meses y su primera etapa consistirá en integrar un capital de $ 200.000, de los cuales —se informó—, ya ha sido integrada casi la mitad. El propósito de esta plausible iniciativa es lograr que por medio de este aspecto del cooperativismo se puedan atender aquellas personas de recursos limitados a las cuales no les es posible ahora asistirse con un profesional por no poder pagar los aranceles ni atenderse en los servicios gratuitos de Salud Pública por no poseer los certificados de pobreza necesarios. Los detalles de esta organización fueron expuestos por los Dres. José Zerboni y Aramís Guido, en cuya oportunidad fue tomada la fotografía que ilustra estas líneas.

"Grupo Erato" y la "Cruzada del Doctor Caritat"

Una entidad que se caracteriza por su vasta labor cultural, "grupo Erato", no podía estar ajena a este movimiento de tan profundo sentido humano que es la Cruzada del Dr. Caritat.

Es así que ha prestado su colaboración decisiva para la organización de una función a total beneficio de dicha obra, organizada en su parte artística por "Grupo Erato".

El Dr. Caritat hará uso de la palabra en este acto, en que incluyen interesantes números de declamación, música y teatro.

El "Grupo Erato" exhorta a sus afiliados y simpatizantes a concurrir a esta función, que se efectuará el 7 de noviembre a las 18 y 30 en la Sala Verdi (Soriano 914) prestigiando así un acto artístico y aportando su concurso a una obra social que merece el apoyo de toda la población.

COOPERATIVA BANCARIA

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

La Comisión Fiscal de la Cooperativa Bancaria, frente a la renuncia colectiva e irrevocable del Consejo Directivo, y poniendo término al cuarto intermedio de la Asamblea General de Afiliados reunida el 22 de Agosto ppdo. en el Ateneo de Montevideo, convoca a los asociados de la Cooperativa Bancaria para continuar tratando la siguiente orden del día establecida para aquella Asamblea. El acto se realizará el Miércoles 7 del actual, a las 19 horas, en el local de la Bolsa de Comercio, calle Misiones esq. Rincón.

1.—Lectura del acta anterior.

2.—Informe del Consejo Directivo sobre paralización de las actividades de la Cooperativa por resolución del personal de la misma.

3.—Régimen de servicios. (Ampliación, modificación o supresión.)

4.—Designación de dos asambleístas para firmar el acta.

COMISION FISCAL

LORENZO IMPEMBA ARTURO L. MACCIO

RUBEN FERRI

NOTA: Se advierte a los señores asociados que la Asamblea quedará constituida cualquiera sea el número de asistentes.

ADVERTENCIA A LOS SEÑORES ASOCIADOS

Se avisa a los señores asociados que las dependencias de la Cooperativa PERMANECERAN CERRADAS a todos los efectos desde el sábado 3 del corriente hasta la fecha que disponga la Asamblea, o la que pueda derivarse de sus resoluciones.

Esta determinación se adopta ante la ausencia total de las autoridades dirigentes, y la falta de atribuciones de la Comisión Fiscal para asumir la dirección de la sociedad.

LA COMISION FISCAL.

REMITIDO

ADMINISTRACION NACIONAL DE PUERTOS

Registro de Maquinistas, Motoristas, Patrones, Pilotos y Foguistas

La Administración Nacional de Puertos, ha resuelto proceder a la apertura de un Registro de foguistas y de maquinistas a combustión interna y a vapor, de Patrones y Pilotos, con Patente, para Marítima, Cabotaje y Ultramar, aún jubilados, para ser contratados con los sueldos correspondientes a las distintas categorías, vigentes en el Instituto, a fin de completar las tripulaciones de los remolcadores, para todo servicio y sus buques mercantes y de cabotaje.

El referido Registro estrá abierto permanentemente el día 3 dl mes en curso, de 8 a 20 horas en la Dirección General de los Servicios Marítimos (Edificio Sede; Piedras y Guaraní 6º piso).

Para la inscripción en el Registro ,es indispensable la presentaoión de la documentación que acredite la capacidad invocada.

EL DIRECTORIO

Montevideo, 2 de noviembre de 1956

Actual ubicación de Dispensarios Móviles

Los Dispensarios Móviles prosiguen activamente su gestión en Montevideo, atendiéndose al público en general en los siguientes locales:

Caja de Jubilaciones: Dante y Sierra; Federación Obrera de la Carne: calle Grecia, Cerro; Escuela Pública, Curva de Tabárez; Frigorífico Castro, Pantanoso; Servicio de Colectividades, Maldonado 1125; Clínica Preventiva, Canelones 1540.

En el curso de la próxima semana se ubicará una unidad en el local del Club Holanda, del Barrio Casabó (Cerro), y otra en el núcleo de Viviendas Económicas de la calle China, de la misma localidad.

CARTELERA TEATRAL

ESTUDIO AUDITORIO. Teléfono 87228. Hora 18. Danzas y cantos de España. Presentados por la Escuela de Arte Escénico dirigida por la actriz Elida Acosta. Con la actuación especial de la pianista Prof. María Angélica Bauzá y el cantante Omar Barreiro. Platea o Tertulia, primera fila $ 2.50. Generales numeradas $ 0.50. Mañana domingo 4 a las 18.30 hs.: Ballet Español Ricardo Solé e integrantes del Balle del Sodre. Espectáculo de beneficencia.

CARTELERA DE CINES Y TEATROS PARA EL DIA DE HOY

CONTINUADOS

ZONA CORDON

PRINCESS THEATRE. Mat. 1ª Besos robados (Oea); 2ª De ilusión también se vive (Oe); 3ª Un viejo Quijote (An); 4ª El hombre del traje gris (Cpe) (2B). Noche: 1ª Un viejo Quijote (An); 2ª El hombre del ...

AMBASSADOR. A las 13, 14.35, 16 y 10, 17.45, 19.20, 21, 22.40: Pecadora (2C).

AZUL. A las 13, 14.45, 16.40, 18 y 35, 20.35, 22.30: Caballero a la medida (2A).

ARIEL. A las 13, 14.30, 16.5, 17 y 40, 19.15, 21, 22.45: El precio del triunfo (2A).

AVENIDA CONCERT. A las 13.20, 17, 20.45: Lady Godiva (2A). ...

... (2A). A las 13, 16, 19.20, 22 y 40: A un paso de la muerte; (2B).

CAPITOL. A las 14, 17.30, 21: Picnic (Cpe) (2C); A las 16.5, 19 y 35, 23: La calle sin ley (2B).

DOLL. A las 13, 15.40, 18.20, 21 y 30: Contra el imperio del crimen (2A): A las 14.20, 17.10, 20, 22 y 50: El rifle (1B).

ELISEO. A las 12.45, 14.20, 15.55, ...

... retrato de Jennie (2A).

LUXOR. A las 3, 14.55, 16.50, 18 y 45, 20.40, 22.35: Un tigre en el cielo (1A).

LOS ANGELES. A las 15, 18, 21: Mano justiciera (1A). A las 13 y 30, 16.30, 19.30, 22.30: Alborada de sangre (1B).

LIBERTY. A las 16, 19.25, 22.50: Lili (2A); A las 14, 17.25, 20 y 50: Aquí viene el novio (2A); (Domingo a las 10.45: C. Baby).

PLAZA. A las 13.15, 15.15, 17.10, 19, 21, 22.50: Luces de Candilejas (2C).

RADIO CITY. A las 12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30: II Festival de cortas en Cscope. y Not. Fox (1B).

REX THEATRE. A las 13, 15, 17, 19, 20.50, 22.30: La calle de la esperanza (2B).

RENACIMIENTO. A las 13.20, 15.10 17.5, 19, 20.55, 22.50: Los amantes ...

CALIFICACION MORAL A CARGO DEL SECRETARIADO NACIONAL DE DEFENSA DE LA MORAL CRISTIANA

... bre de las tinieblas (2B). 4ª El guante de hierro (2B). 5ª Tarzán y la tribu salvaje (1B). 6ª Serie de Avent de Rey del Congo (2A). Noche: El guante de hierro 2ª Tarzán y la tribu salvaje (1B). 3ª Serie compl. de Avent. del rey del Congo (2A).—

ZONA MAROÑAS

SIGNIFICADO DE LAS CLASIFICACIONES

1 A	Admisible para todo público.
1 B	Admisible para todo público. (Para mayores de 11 años).
2 A	Admisible para adultos inclusive jóvenes (para mayores de 15 años).
2 B	Admisible para adultos, con reparos (Para mayores de 21 años).
2 C	Admisible para adultos, con graves reparos. (Para personas mayores de sólido criterio).
3	Recomiéndase encarecidamente no ver.
4	Prohíbese ver.

EL COMENTARIO

Realizará una gran asamblea triguera la Comisión Nacional de Fomento Rural

Para el día 17 del corriente mes han fijado las autoridades de la Comisión Nacional de Fomento Rural la realización de una gran asamblea triguera.

La situación económica que ha creado a la producción agraria el decreto reciente sobre nuevos tipos de cambios de exportación e importación y que incidirán en la elevación de los costos del trigo, ha traído, como consecuencia, una gran intranquilidad para los trabajadores de la tierra, que consideran, a nuestro juicio con fundamento, que los precios estipulados para el grano, no podrán ser equitativos si, por otro lado, se gravan con altos tipos cambiarios artículos esenciales para las explotaciones de agricultura que deben importarse.

Antes de fijarse definitivamente los precios oficiales para la comercialización de la próxima cosecha y, ateniéndose a las manifestaciones sobre posibles modificaciones a esos tipos de cambio a que nos acabamos de referir, fue algo corriente oir a los entendidos y expertos, que las disposiciones a tomarse influirán poderosamente sobre los precios del trigo; pues, éstos serían remunerativos o no, de acuerdo a los que podrían alcanzar la maquinaria, semillas y enseres generales necesarios en la explotación.

En lo que concierne a lo que terminamos de decir, radica la anunciada asamblea que está organizando la prestigiosa entidad rural nombrada al principio.

Tenemos entendido o, mejor dicho, sabemos, que las autoridades que están organizando la gran reunión de productores a realizarse el 17, están recopilando el mayor número de antecedentes y que han buscado la colaboración de técnicos con el fin de proceder previamente a la reunión al estudio detenido del asunto que será así tratado con gran amplitud y conocimiento de causa.

Sabemos, también, que ante la magnitud del problema y para poder llegar a soluciones que sean de verdadero interés para los productores y el país, no sólo se han dirigido notas de citación a los delegados que integran la Comisión Nacional, sino que ello se ha hecho extensivo a todas las instituciones filiales, de forma que todas puedan asistir a los actos que darán comienzo el día 17, luego de haber estudiado con tiempo suficiente, lo que más pueda convenir a los productores en la actual situación que nadie puede ignorar que es de condición difícil y bastante complicada.

Existe la sensación entre los dirigentes de las entidades agrarias, de que a los gobernantes no les preocupa mayormente el que se encarezcan los costos de producción y de que caen en el grave error de no para ese inflacionismo que ha invadida el sector de la producción rural.

Precios de ayer en el Mercado Agrícola

Frutas por cajón grande.—Manzanas Nac. C. Pendú, de $ 10.00 a 14.00. Deliciosas, de $ 15.00 a 25.00. Jonathan, de 10.00 a 20.00. Reinetes, de 10.00 a 14.00. Manzanas imp. Kind David de 10.00 a 20.00. Naranjas salteñas, de 6.00 a 8.00. Naranjas de verano, de 7.00 a 12.00. Mandarinas, de 4.00 a 10.00. Limones, de $ 10.00 a 14.00. Frutillas, de 1.50 a 2.00 el kilo. Bananas a $ 0.62 la docena.

Hortalizas por docenas de atados. — Acelgas, de $ 1.30 a 1.60. Berros, de 2.00 a 3.00. Cebollas de verdeo, de $ 2.50 a 3.00. Espinacas, de 2.50 a 3.00. Nabos, de 1.50 a 2.50. Nabizas, de 1.50 a 2.50. Orégano, de 2.50 a 3.00. Perejil, de 2.00 a 3.00. Puerros, de 3.00 a 4.00. Rabanitos, de 1.50 a 2.00. Remolacha, de 1.50 a 2.50. Radichas, de 1.50 a 2.00. Tomillo, de 1.50 a 1.80. Zanahorias, de 5.00 a 7.00.

Precios por docenas. — Alcauciles, de $ 0.50 a 0.80. Escarolas, de 1.20 a 1.50. Lechugas, de 0.50 a 0.80. Repollos, de 1.20 a 2.50. Zapallitos, de 0.70 a 1.00.

Precios por kilos. — Arvejas, de $ 0.30 a 0.50. Boniatos, a $ 0.45. Cebollas, de 0.40 a 0.50. Papas importadas a $ 16.50. los cien ks. Espárragos, de 1.00 a 1.40. Ajos, de 5.00 a 7.00 la ristra. Zapallos, de 0.75 a 0.80. Tomates, de 1.50 a 1.70. Habas, de 0.10 a 0.15.

Productos de granja por kilos.— Pollos, de 2.40 a 3.00. Gallinas, de 1.90 a 2.10. Patos, de 1.10 a 1.40. Huevos (por un peso) 12 unidades. Conserva de tomates, a $ 2.40.

Continuaron desarrollándose con muy buen interés las operaciones en la Tablada

Los precios se mantuvieron muy firmes a los niveles ya conocidos

Al referirnos a la forman en que se hicieron los negocios del día jueves en nuestro principal mercado de carnes, debemos expresar que las operaciones se realizaron nuevamente con plaza muy activa y dentro de cotizaciones que se estiman sostenidas para todas las categorías de ganado.

Se comercializaron en total 1.705 reses vacunas y 4.099 lanares, discriminadas de la siguiente forma: 1.105 novillos, 263 vacas, 330 terneros, 2 bueyes, 5 toros, 1.536 corderos, y 2.563 capones.

Arribaron a Tablada 58 vagones sencillos con 1.215 reses y 22 doble pisos con 3501 cabezas y por arreo y camiones 490 vacunos y 598 lanares. Para hoy hay anunciados 21 vagones de bovinos y 13 de ovinos.

Los precios mínimos y máximos que se registraron por clase y calidad de ganado, fueron los siguientes:

Haciendas gordas. — Novillos de excelente preparación e invernados en praderas artificiales a 510 mls. de buena clase y gordura desde 500 a 503 mls. buenos gordos desde 492 a 498 mls. gordos a 485 mls. gordos generales entre 440 y 460 mls. Vacas sobresalientes a 460 mls. buenas gordas a 450 mls.

Manufactura y conserva. — Novillos empulpados a 350 mls. carnudos a 300 mls. flacos a 250 mls. Vacas empulpadas a 340 y 350 mls. carnudas a 320 mls. flacas a 280 mls. Bueyes 250 mls. Toros entre 220 a 235 mls.

Terneros. — Buenos gordos a 440 y 450 mls. gordos a 430 mls. bien empulpados a 410 y 415 mls. empulpados a 400 mls. flacos a 300 mls.

Lanares. — Caroderos gordos parejos a 595 mls. gordos a 580 mls. generales gordos a 550 mls. Capones gordos parejos con lana a 500 mls. pelados a 310 mls.

He aquí el detalle de las adquisiciones por establecimiento:

Frigorífico Nacional. — Novillos 6 a 300, 1 a 350, 3 a 485, 40 a 495, 19 a 497, 186 a 500, 23 a 502, 166 a 503, 117 a 505, 45 a 508 y 332 a 510 mls. Vacas 11 a 280, 62 a 320, 1 a 350 y 44 a 360 mls. Terneros 2 a 250, 79 a 410, 40 a 415 y 4 a 430 mls. Toros 1 a 230 mls.

Frigorífico Artigas. — Novillos 2 a 300 mls. Vacas 11 a 280, 2 a 310, 67 a 320, 30 a 335, 11 a 350 mls. Terneros 30 a 395 mls. Bueyes 1 a 220 mls.

Compañía Swift. ! Corderos 700 a 550 mls.

Frigorífico Castro y Cía. — Novillos 1 a 250, 3 a 300, 3 a 350, 10 a 430, 23 a 440 mls. 1 a 450, 18 a 460, 55 a 492, y 48 a 498 mls. Vacas 3 a 320 y 17 a 450 mls. Terneros 1 a 420 mls. Bueyes 2 a 250 mls. Corderos 120 a 550, 244 a 580 y 463 a 595 mls. Capones 153 a 310 y 2.405 a 500 mls.

Frigorífico Ottonello Hnos. — Terneros 14 a 400, 40 a 440 y 50 a 450 mls.

Frigorífico La Unidad. — Terneros 30 a 440 mls.

Fábricas Cristiani Hnos. — Novillos 3 a 440 mls. Vacas 4 a 350 mls. Terneros 2 a 300, 24 a 440 y 14 a 445 mls. Toros 2 a 240 y 1 a 350 mls.

ENTRADA DE VACUNOS

Frig. Nacional	1.181
Idem Artigas	154
Idem Castro y Cía.	185
Idem Ottonello Hnos.	104
Idem La Unidad	30
Idem Cristiani Hnos.	51
Total:	1.705

ENTRADA DE LANARES

Frig. Swift	700
Idem Castro y Cía.	3.390
Total:	4.099

ENTRADA Y VENTA DE HACIENDAS

De Río Negro. —De Eduardo M. Tellechea: 25 novillos prom 362 k a 505 mls. Nacional.

De Olga B. de Regules: 580 capones prom 58 k a 500 mls. Castro y Cía.

De Julio Stirling: 970 capones prom 50 k a 500 mls. Castro y Cía.

De José A. Sarasola: 98 novillos prom 448 k a 500 mls. 1 novillo a 420 k a 300 mls. Nacional.

De Elhordoy Hnos: 1 toro con 790 k a 350 mls. 3 novillos prom 280 k a 440 mls. Cristiani Hnos. 10 novillos prom 336 k a 510 mls. 38 id prom 336 k a 500 mls. Nac.

De David Stirling: 460 capones prom 49 k a 500 mls. Castro y Cía.

De Juan J. Victorica: 23 novillos prom 400 k a 502 mls. Nacional.

De Lavalleja. — De Salaberry Olascuaga Hnos: 40 novillos prom 517 k 510 mls. Nacional.

De Montevideo. — De Alberto Barreiro: 1 ternero con 210 k a 440 mls. Cristiani Hnos.

De Canelones. — De Guillermo Calero: 23 terneros prom 161 k a 440 mls. Cristiani Hnos.

De Suc. Manuel Perdomo: 3 vacas prom 362 k a 320 mls 2 id prom 362 k a 280 mls. Artigas.

De Fco. Blanco: 134 corderos prom 22 k a 580 mls. Castro y Cía

De Colonia. — De Gabriel Hoffman: 4 vacas prom 323 k a 320 mls. 2 id prom 320 k a 280 mls. Artigas. 14 terneros prom 108 k a 400 mls. 50 id prom 175 k a 450 mls. Ottonello Hnos.

De Soriano. — De Hounié y Tourón: 270 corderos prom 24 k a 550 mls. Swift.

De Alfredo Leonel y Walter Rostán: 3 novillos prom 346 k a 480 mls. 3 vacas prom 326 K a 320 mls. 1 novillo con 200 k a 300 mls. Nac. 30 terneros prom 172 k a 440 mls. La Unidad.

De Florida. — De Ramiro Segade: 25 novillos prom 514 k a 510 mls. Nacional.

De Isabel P. Rodríguez: 19 novillos prom 392 k a 497 mls. 1 id con 590 k a 350 mls. 25 vacas prom 345 k a 320 mls. 5 id prom 345 k a 280 mls. 40 terneros prom 153 k a 415 mls. Nac.

De Antonio Souto e hijos: 18 novillos prom 486 k a 460 mls. 3 id pom 486 k a 350 mls. Castro y Cía.

De Benito Remuñan: 110 corderos prom 20 k a 580 mls. 2 bueyes prom 575 k a 250 mls. 3 novillos prom 466 k a 300 mls. 1 id con 450 k a 450 mls. 1 id con 400 k a 250 mls. 1 vaca con 290 k a 320 mls. 1 ternero con 180 k a 420 mls. Castro y Cía.

De Leopoldo De León: 55 novillos prom 451 k a 492 mls. 10 id prom 451 k a 430 mls. Castro y Cía.

De Paysandú. — De Hugo Menéndez: 23 novillos prom 401 k a 440 mls. Castro y Cía.

De Confinco S. A.: 69 novillos pro. 346 k a 505 mls. 44 vacas prom 385 k a 460 mls. Nacional.

De Manuel Blazquez: 45 novillos prom 465 k a 503 mls. Nacional.

De Guillermo Méndez: 31 novillos prom 308 k a 500 mls. Nac. 470 corderos prom 27 k a 550 mls. Swift.

De San José. — De Fernando de León: 1 toro con 480 k a 230 mls. 1 vaca con 310 k a 350 mls. 8 id prom 309 k a 320 mls. 4 id prom 309 k a 280 mls. 4 terneros prom 217 k a 430 mls. 1 novillo con 480 k a 500 mls. Nacional. 48 novillos prom 449 k a 493 mls. Castro y Cía.

De Cirilo Rodríguez: 48 terneros prom 131 k a 410 mls. Nacional.

De José García Couté: 7 vacas prom 451 k a 320 mls. 3 id prom 353 k a 280 mls. Artigas.

De Tacuarembó. — De Juan Fco. Cuello: 57 novillos prom 545 k a 510 mls. Nacional.

De César Rodríguez: 239 corderos prom 24 k a 595 mls. Castro y Cía.

De Diego Arias Duarte: 224 corderos prom 23 k a 595 mls. Castro y Cía.

De Flores. — De Hugo Ferrari: 2 toros prom 565 k a 240 mls. 4 vacas prom 425 k a 350 mls. 15 terneros prom 176 k a 445 mls. 2 id prom 182 k a 300 mls. Cristiani Hnos. 2 novillos prom 290 k a 300 mls. 2 vacas prom 265 k a 320 mls. Artigas.

De Jorge y Alberto Seré del Campo: 120 corderos prom 16 k a 550 mls. Castro y Cía.

De Salto. — De J. W. Texeira Nuñez: 42 novillos prom 390 k a 510 mls. 23 id prm 390 k a 505 mls. Nacional.

De Ruiz y Rostan: 166 novillos prom 366 k a 503 mls. Nac.

De Pedro B. Solari: 88 novillos prom 424 k a 510 mls. Nacional.

De Durazno. — De Raúl Fernández: 18 novillos prom 472 k a 500 mls. 4 novillos prom 330 k a 300 mls. Nacional.

De Amilcar Ricetto: 395 capones prom 52 k a 500 mls. Castro y Cía.

De Juan Ricetto: 158 capones pro. 47 k a 310 mls. 17 vacas prom 355 a 450 mls. 2 idm. prom. 250 k. a 320 mls. Castro y Cía.

De Juan de Dios Eiraldi: 40 novillos prom 516 k a 495 mls. Nac.

De Juan Bengochea: 1 buey con 420 k a 220 mls. 4 vacas prom 210 k a 280 mls. 15 id prom 340 k a 335 mls. 10 id prom 340 k a 320 mls. 30 terneros prom 124 k a 395 mls. Artigas.

De Climaco Delgado: 40 terneros prom 185 k a 440 mls. Ottonello Hnos.

De José Mª Guerra: 11 vacas prom 380 k a 350 mls. Artigas.

De Clara I. de Cohas: 40 vacas prom 297 k a 320 mls. 15 id prom 297 k a 335 mls. Artigas.

De Ibarburu Hnos y Cía.: 22 vacas prom 290 k a 320 mls. 2 terneros prom 25 k a 250 mls. Nac

Precios de comercialización de la producción agraria

PRODUCTOS PECUARIOS

LANAS

Como lógica derivación de la situación internacional, el mercado lanero local ha comenzado ya a moverse con mayor animación de parte de la demanda, a cargo de los compradores de la exportación.

Naturalmente que por el momento, sin disponer de mercadería en plaza, es muy poco relativamente lo que se ha logrado realizar pero lo suficiente como para apreciar el tono de firmeza que acusa el mercado y la tendencia alcista que comienza a denotar los valores de este textil.

PIELES LANARES

También para estas pieles se está reflejando la situación internacional, habiendo ya reaccionado la demanda con precios más entonados que los que se venían cotizando últimamente.

CUEROS VACUNOS SECOS

Han estado y continúan con mercado bastante firme a los precios corrientes que venimos publicando.

CUEROS DE POTRO

Hay muy poca oferta de mercadería, lo que resta toda importancia a los negocios sobre este artículo.

PRODUCTOS	Kls.	
LANAS—		
Cruzas finas supras, base prima		Nominal
" " buenas, sup. b. p.		"
" " buenas, b. prima		"
" " supras Eje B 1-2		"
" " supperio. Eje E 1-2		"
" " buenas. Eje B 1-2		"
" " bajas def. e inferio.		"
" med. gr. Sup-Su. Eje 3-4.		"
" med. gru. bue. Eje 3-4		"
" grue. Lin. su. y s. s. sem.		"
" grue. Lin. baj. def. e inf.		"
Cordero cruza fino y mediano		"
" " grueso		"
" " corto		"
" " c/semilla		"
Barriga cruza fina y med.		"
" " gruesa		"
" " c/semilla		"
Epidemia		"
Descole		"
Descole c/semilla		"
Lana negra		"
PIELES LANARES.—		
De 1/2 lana arriba, lotes gen. sanos		18.50 a 19.00
" 1/2 lana arriba, maldesechos		9.25 " 9.50
" 1/4 lana lotes generales sanos		Nominal
" 1/4 lana maldesechos		7.50 a 8.00
" Pelados y tronco lotes gral. sanos según prop.		— " 8.00
" pelados maldesechos		"
" borregos sanos		"
" borreguitos sanos		"
" borregas maldesechos		"
" borreguitos maldesechos		"
" corderitos sanos		5.80 " 6.00
CUEROS VACUNOS SECOS—		
Sanos, s/garrap. pelo invier.	10	7.80 " 8.00
Pelo verano, c/garra. o sarna	"	20 % menos
Inservibles y pesados	"	3.00 " 3.50
Becerros, becerrit. s/garr. san.	"	7.80 " 8.00
Becerros becerrit. garr. o sarna	"	3.90 " 4.00
Becerros, becer. c/garr. inf.	"	3.00 a 3.50
Nonatos sanos	"	14.50 " 15.00
Nonatos viente o inservibles	"	3.00 " 3.50
CUEROS VACUNOS SALADOS—		
Novillos, vacas, vaquill., mat.		54.00 a 56.00
b. desgarrad. y s/garr.	100	Nominal
Novillos, vacas, vaquill., lotes consumo, bue. cond. c/garr.	c/u	"
Becerros, becerrit. s/garr. san.	"	"
Nonatos de rodeos sanos		"
CUEROS DE POTROS.—		
Sanos	10	4.50
Maldesechos	"	2.25
Inservibles	"	1.13
Potrillos sanos	c/u	0.30
CERDA—		
De vaca	10	37.00 a 38.00
De potro según propor. colas	"	39.00 " 40.00
PLUMA DE ÑANDU—		
De ñandú larga y fresca	1	Nominal
De ñandú, manga especial		"

PRODUCTOS AGRICOLAS

TRIGO

Se paga el precio oficial.

MAIZ

En el correr del período que revistamos, no se registraron variantes en la situación del mercado de este grano, cuya colocación siguió realizándose en forma corriente, dentro de los precios que señalamos.

LINO

Luego de un período en que los compradores no fijaban precios, en los últimos días han vuelto a hacerlo, demostrando que están dispuestos a reanudar sus adquisiciones.

AVENA

Prácticamente no hay oferta de este producto en plaza, por cuyo motivo el movimiento de operaciones que se registra es poco menos que nulo.

CEBADA

Sin cambios que consignar.

FORRAJES

Se negocian con plaza corriente y precios sin variantes.

ALPISTE

Este artículo se ha seguido negociando a los precios ya conocidos.

GIRASOL

Los compradores están ofreciendo por el girasol sano, seco y limpio, de $ 31.00 a $ 31.50.

FETERITA

Este sorgo se ha seguido vendiendo con cierta dificultad, pero sin oscilaciones en los precios.

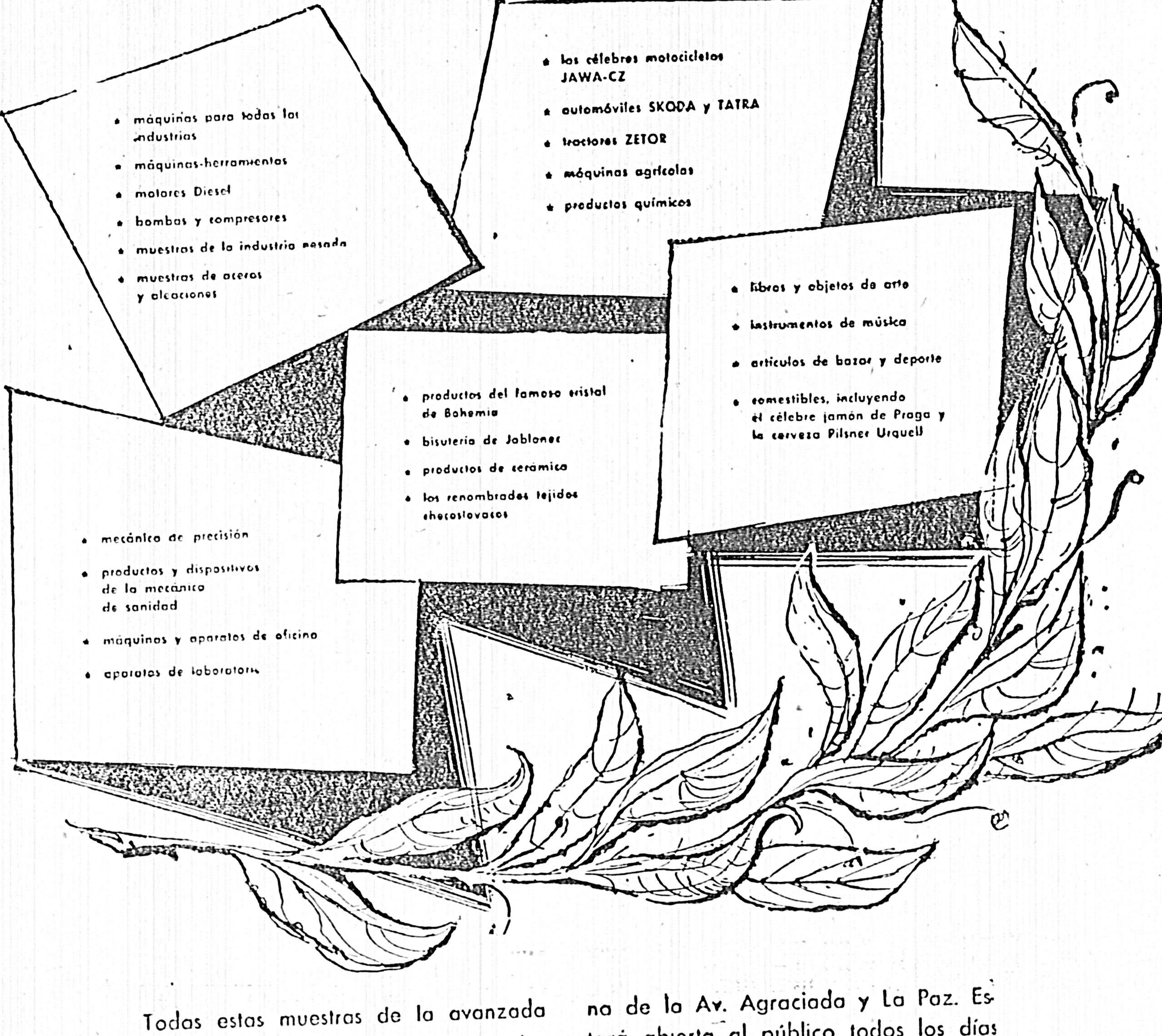
PRODUCTOS	Kls	$
TRIGO—		
Trigo, Pan. base 17 (p. of.)	100	15.20
" de Fideos superior	"	17.— a 17.50
" de Fideos bueno	"	15.— " 15.50
" de Fideos regular	"	Nominal
MAIZ—		
Maíz fino superior	100	18.80 a 19.00
Maíz fino bueno	"	18.60 " 18.70
Maíz común sup. nuevo seco.	"	18.30 " 18.50
Maíz com. bueno nuevo seco.	"	17.80 " 18.00
Maíz común oreado nuevo	"	Nominal
AVENA—		
Avena superior	100	25.50 a 26.00
" buena	"	24.00 " 24.50
" regular	"	Nominal
CEBADA—		
Cebada superior	100	15.50 a 15.70
" buena	"	15.— " 15.30
" regular	"	Nominal
ALPISTE—		
Alpiste superior	100	46.00 a 48.00
" bueno	"	41.00 " 42.00
" regular	"	Nominal
GIRASOL—		
Girasol sano, seco y limpio	100	31.00
LINO—		
Lino base 4 % consumo	100	30.50
FORRAJES—		
Alfalfa superior nueva	100	12.00 a 13.00
" buena nueva	"	10.50 " 11.00
" regular nueva	"	Nominal
Mezcla superior	"	8.50 a 9.00
" buena	"	7.00 " 7.50
" regular	"	Nominal
Pasto superior	"	"
Paja según calidad	"	"
FETERITA—		
Feterita buena	100	14.00 a 14.50
Feterita regular	"	Nominal

Por la feterita buena, prosiguen cotizando de $ 14.00 a 14.50.

ENTRADA DE FRUTOS Y CEREALES

Arribos anotados en plaza durante la semana que termina.

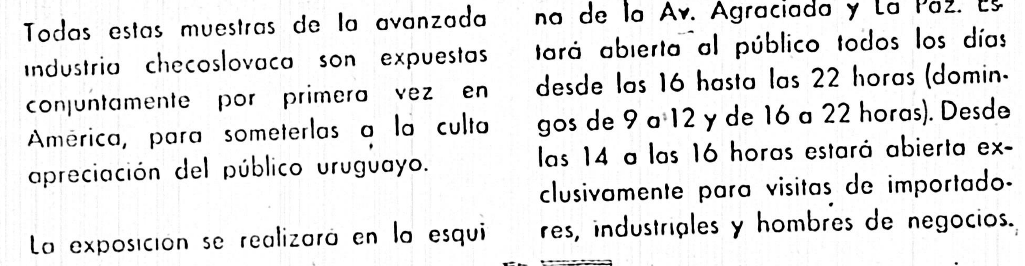
Por Est. Central: 1.858 bolsas lana, 55 atados, y 46 fardos cueros lanares, 607 cueros vacunos secos, 2 id. yeguarizos, 15 fardos id. becerros, 33 id. id. corderos y 16 bolsas cerda.



En ella estarán presentes muestras significativas del esfuerzo laborioso y del progreso técnico de Checoslovaquia, una demostración tangible de la variedad y la riqueza de la producción industrial de este país altamente desarrollado de Europa Central.

Todas estas muestras de la avanzada industria checoslovaca son expuestas conjuntamente por primera vez en América, para someterlos a la culta apreciación del público uruguayo.

La exposición se realizará en la esquina de la Av. Agraciada y La Paz. Estará abierta al público todos los días desde las 16 hasta las 22 horas (domingos de 9 a 12 y de 16 a 22 horas). Desde las 14 a las 16 horas estará abierta exclusivamente para visitas de importadores, industriales y hombres de negocios.



MONTEVIDEO, 4-25 de NOVIEMBRE de 1956

La Asociación Rural trató una nota sobre créditos del Banco República

Se reunió la Junta Directiva de la Asociación Rural del Uruguay. Presidió el doctor Alberto Gallinal Heber y asistieron los directores Sres. Ferber Roberto A., Cr. Hareau Fernando, Martirena Osaris, Dr. Quagliotti Juan Carlos, Touron Juan y el gerente Dr. Villegas Suárez Joaquín.

Créditos para comercialización de lanas— Léese la nota del Banco de la República acusando recibo de la que le envió la Asociación Rural del Uruguay en la que se le expresaba que la implantación del régimen de remates para la comercialización de lana de la zafra, implicará, necesariamente, la disponibilidad de amplios créditos, en determinado sentido. Agrega que en tal sentido y dada que de esa disponibilidad dependerá fundamentalmente el éxito del sistema de remates solicitaba el pronunciamiento del Banco sobre la forma, monto y plazos en que los interesados podrían disponer de créditos. En contestación expresa el Banco que cuenta en su Catálogo de operaciones de crédito Rural e Industrial, con fórmulas, como las Nº 5 y 6 del Capítulo de Ganadería, cuyas copias adjunta, que permiten contemplar las necesidades crediticias para el fin señalado y en consecuencia, a los efectos de su utilización, los interesados deberán presentar sus solicitudes en ese Banco, aportando sus datos personales, balance y demás antecedentes, con anticipación suficiente para su debida consideración. Después de una detenida deliberación en la que intervienen principalmente los Sres. Gallinal, Ferber, Hareau y Martirena se resuelve remitir nueva nota al Banco de la República dándole a conocer la opinión de la Asociación al respecto.

Tipo de cambio para exportación de semilla de lino y subproductos Se da lectura a una nota de la Asociación de Acopiadores de Cereales del Uruguay adjuntando copia del escrito elevado al Sr. Ministro de Ganadería y Agricultura manifestando que es notorio que se acaba de fijar un tipo de cambio para la exportación de aceite de lino elaborado con semilla de la cosecha 1955-56, que manteniendo su permanente posición de que el agricultor debe saber antes de sembrar, o cosechar en este caso —lo que va a obtener como pago mínimo de su cosecha entiende que debe fijarse con anticipación, mejor dicho, desde ya, un tipo de cambio para la exportación de semilla de lino de la cosecha 1956-57 y otro para la exportación de aceite y subproductos del mismo oleaginoso, sostiene igualmente, como ya lo hizo anteriormente que para la comercialización del lino, fijadas las normas cambiarias que la regirán, debe irse a los negocios libres, sin trabas fundamentalmente en lo que tiene relación con el derecho para todo exportador, de exportar semilla de lino, sin supeditar el hecho a cuotas de industrialización; entiende que el sistema actual es inconveniente, por lo que propugna la implantación de un nuevo sistema que libre al comercio de las dificultades vigentes, que se prestan a actos que perjudican al comerciante acopiador y al productor y tras otras consideraciones y aspiraciones, solicita se tomen medidas a la brevedad, conducentes a resolver el problema. La Junta Directiva, luego de analizar algunos puntos, acuerda recabar el informe del Sr. Figoli.

Exportación de hasta 15 0/0 de vacas y vaquillonas puras por cruza. Se toma conocimiento de una nota del Ministerio de Ganadería y Agricultura en la que expresa que dicha Secretaría de Estado ha estructurado un ante-proyecto de decreto, cuya copia adjunta, por el que se autorizaría a los criadores de ganado de carne a exportar —sujetos a las condiciones que se establecen en el mismo— hasta una cantidad anual equivalente al 15 0/0 (quince por ciento) de las existencias de vacas y vaquillonas puras por cruzamiento, tatuadas e individualizadas en la forma reglamentada por las respectivas Sociedades de Criadores y como en dicha iniciativa se daría intervención a esta Asociación, solicita se le haga conocer la opinión que le merezca. Después de un cambio de ideas en que se considera la exposición de motivos y la parte dispositiva del anteproyecto de referencia, la Junta Directiva acuerda prestarle su conformidad, comunicarle al Ministerio la resolución adoptada y agradecerle la atención dispensada a este Entidad por la consulta formulada.

Disertación de carácter rural en el S. O. D. R. E.

El lunes 5, a la hora 11 y 45, en la audición del Ministerio de Ganadería y Agricultra, que se trasmite por las ondas del Sodre CX 26 disertará sobre el tema: "Las Bibliotecas Agrarias en la Argentina", el Ing. Raúl Ramella, Jefe del Depto. de Bibliotecas del Ministerio de Agricultura y Ganadería de la Argentina.

Asamblea en la Soc. de Fom. Rural de Tarariras

Hoy tendrá lugar en la Sociedad Fomento Rural de Tarariras realizará su Asamblea General Ordinaria. En representación del Ministerio de Ganadería y Agricultura que fué especialmente invitado, asistirá el Sub-secretario Escribano Juan Carlos Mastalli.

Precios sostenidos en tablada porcina

Las transacciones del jueves, en el mercado local de ganado porcino, tuvieron como base una entrada de 191 cerdos y 300 lechones.

Los precios, en general, se mantuvieron dentro de los niveles anteriores, pues, por cerdos buenos, volvieron a pagar hasta $ 1.00 y por lechones, hasta $ 1.50, el kilogramo en pie.

La oferta del día, se repartió en la siguiente forma:

	Cerdos	Lechones
Frig. Nacional	—	107
" Swift	100	—
" del Plata	11	85
Ottonello Hnos.	40	108
La Unidad	40	—
Total:	191	300

Frigorífico Nacional. — R. Ojeda, 51 lechones con 766 kgs., a $ 1.50. P. y Dutra, 23 con 314 a 1.50. P. y Freire, 19 con 246 a 1.50. R. y Alvarez, 14 con 224 a 1.50.

Compañía Swift. — P. y Freire, 17 cerdos con 1.940 kgs., y 1 con 139 a $ 0.98 y 2 con 239 a 0.85. P. y Dutra, 31 con 3.220 y 30 con 3.380 a 0.98. O. Di Candia, 17 con 2.120 a 0.98. R. Ojeda, 2 con 200 a 0.92.

Frigorífico del Plata.—P. y Freire, 3 cerdos con 322 kgs., a $ 0.95 y 17 lechones con 272 a 1.40.

La Unidad. — Frig. Modelo, 40 cerdos con 4.600 kgs., a $ 1.00.

Ottonello Hnos. — P. y Dutra, 80 lechones con 1.164 kgs., a $ 1.50.

Hoy se inaugura la Exposición de Aiguá

El Ministro de Ganadería y Agricultura, Dr. Amilcar Vasconcellos, asistirá hoy especialmente invitado al acto inaugural de la Exposición Nacional y Concurso de Reproductores Rústicos, que, organizado por la Agrupación Agropecuaria e Industrial de Aiguá se llevará a cabo en la tarde de hoy.

NEGOCIOS BURSATILES EN NUEVA YORK

PROMEDIOS DE DOW JONES

	Anterior	Cierre
INDUSTRIALES	479.85	66.84
FERROCARRILES	155.93	158.74
SERVICIOS PUBLICOS	66.31	487.62

VOLUMEN DE VENTAS: 1.890.000

TITULOS DE DEUDA EXTERNA

DENOMINACIONES	ANTERIOR Compra	ANTERIOR Venta	CIERRE Compra	CIERRE Venta
Bolivia 8%	13	13.3/4	12.7/8	13.1/2
Brasil 3¾ %	90	s/v.	88	s/v.
Chile 3%, 1993	45.7/8	46.1/4	45.7/8	46.1/4
Colombia 3%, 1970	56	57	56	56.3/4
Germany Fed. Rep. 5½%, 1969	97.1/4	98.1/4	97	98.1/4
German Government 5½%, 1965	124	s/v.	123.1/8	s/v.
México 4%, 1963	17.3/4	18.1/4	17.3/4	18.1/4
Perú, 1997	52.1/2	53.1/4	52.1/2	53
Río de Janeiro 2%	37.1/4	39.3/4	37.1/2	39.3/4
Uruguay 4 1/8 %	87.1/2	88.1/2	86	88
Uruguay 4 5/16 %	s/c.	94.1/2	s/c.	94.1/2
Uruguay 4 ½ %	91.1/2	93.1/2	s/c.	94.1/2

ACCIONES

	Ant.	Cierre		Ant.	Cierre
Anaconda So.	74.7/8	76.3/8	New York C. Rail.	37.1/4	38.5/8
Armco Steel Cor.	64	65.1/4	Pan Amer. W. Al.	16.5/8	17
Bethle. Steel Co.	165.5/8	168.3/8	Pancoastal P. Co.	6.7/8	7.1/8
Blue Rid. Mu. F.	12.1/2	12.5/8	Pantepec Oil C. A.	4.1/8	4.3/8
Burling M. Cp.	13.5/8	14	Patiño M. y En.	3.3/4	4
Canad. P. Rwy.	32.5/8	33	Phillips Petrol.	47.1/4	48
Chrysler Corp.	73.3/4	74.7/8	Radio Cor. of Am.	36.1/2	37.1/8
Continental C. O.	46.3/4	48.1/8	Republic Av. Cor.	42	42.3/8
Coastal Carib. O.	1.3/4	1.7/8	Reynolds Met. Co.	66.3/8	68.3/8
Creole Petr. Corp.	86	88.3/4	Socony M. Oil Co.	52	53
Dome Mines Ltd.	13.3/8	13.3/8	Southern Pac. Co.	46.3/4	47.1/2
Douglas Aicrt.	87	87.3/4	Stand. Oil C. N.J.	54.7/8	56.5/8
Du Pont Ne. E. I.	194.3/8	195	Studebaker Pack.	5.5/8	5.5/8
Eastman Kod. C.	90	93	Sunray Mid C. O.	25.1/2	26.1/4
East Ten. Nat. G.	9.1/4	9.1/4	Texas Co.	56	57.1/2
Electric B. y S. C.	26.1/8	26.3/8	Texas G. Pro. Co.	38.1/4	39.7/8
General Electr. C.	59.3/4	60.5/8	Thompson Prod.	76.1/2	78.3/4
General Motors	45.3/4	46.1/2	Uni. Carb. y Car.	112.3/4	113.3/8
Int'l Nickel C. C.	99	101.1/4	United Air. Prod.	83.1/2	85.3/8
Int'l Packers	10	9.7/8	U. S. Steel Corp.	67.1/2	70
Kennecott C. Cor.	126	128.3/4	Walker H. G. W.	67	67.3/8
Lockheed Airc.	52.5/8	53.1/2	West Indies Sug.	28.1/2	30
Montg. W. y C.	40.3/8	41.1/4	Westinghou. E. C.	52	53.5/8
National Av. Cor.	39.3/4	40.3/8			

LAS ACTIVIDADES EN LA BOLSA DE MILAN

(Servicio A.N.S.A.)

	Anterior	Cierre
TITULOS INDUSTRIALES	10.200.000	s/c.
ACCIONES	126.950	s/c.
OBLIGACIONES	95.850.000	s/c.

TITULOS

	Ant.	Cierre			Cierre
Rendita 5 %	85.45	85.45	Ricostruzione 5 %.	86.40	86.50
Rendita 3 1/2 %	59.80	59.70	B. Tesoro Nov. 1959	95.95	95.85
Redimibile 3 1/2 %	s/c.	96.—	B. Tesoro Nov 1960	94.55	94.80
Redimibile 5 %	79.75	79.75	B. Tesoro Nov 1961	94.20	94.30
Ricostruzio. 3.1/2 %	73.—	72.90			

ACCIONES

	Ant.	Cierre		Ant.	Cierre
Scet	2.280	2.260	Mottecatini	2.690	2.714
Bastogi	1.473	1.490	Siele	7.330	7.430
Finmare	s/c.	s/c.	Dalmine	1.610	1.610
Assicurazione Genr.	19.350	s/c.	Valdarno	s/c.	2.715
Fondiaria Vita	s/c.	6.100	Fiat	s/c.	1.309
Adriatica di Sicurtá	s/c.	s/c.	Edison	s/c.	2.800
Italcable	4.840	s/c.	Adriatica Elettr.	s/c.	1.285
Teti	2.280	2.295	Romana Elettr.	s/c.	2.610
Linif Canapif	449	460	Terni	s/c.	285
Cotonerie Medirion.	s/c.	s/c.	Anic	s/c.	2.510
Snia Viscosa	s/c.	1.392	Italgas	s/c.	1.365
Chatillon	s/c.	2.420	Rumianca	s/c.	1.420
Finsider	s/c.	606	Inmobiliare	s/c.	556
Ilva	479	486.50	Pirelli	3.310	3.330
Monte Aniata	8.440	8.500	Centrale	7.848	7.880

TRANSACCIONES EN LA BOLSA DE BUENOS AIRES

TITULOS

NO SE RECIBIERON LAS COTIZACIONES

ACCIONES

Denominaciones	Ant.	Jueves	Denominaciones	Ant.	Jueves
Acindar	236.—	229.—	I. E. Patagonia	300.—	297.—
Astorga	125.—	122.—	INDO serie B	190.—	188.—
ATMA. A.	175.—	161.—	I. Parag. (oro)	21.80	21.20
Azucarera Arg.	170.—	165.—	Ing. Tabacal	378.—	377.—
Bagley y Cía.	290.—	293.—	Intr. de Bs. As.	115.—	111.—
Bco. Galicia, pf.	102.—	102.—	Jabón Federal	205.—	198.—
Brandt B	184.—	181.—	L. Ferrando, 8 o/o	112.—	108.—
Catalinas (oro)	14.—	14.—	Magnasco y Cía.	297.—	296.—
Celulosa Arg.	377.—	372.—	Mol. Río Plata	320.—	315.—
Cinzano y Cía.	335.—	339.—	Papelera Pedotti	898.—	895.—
Créd. Español	140.—	140.—	Particular Tab.	5350.—	5300.—
Crespi Hnos.	106.—	105.—	Pérez Comp.	440.—	400.—
Cura Hnos.	272.—	273.—	Philco Argentina	102.—	102.—
De Lorenzi	240.—	240.—	Piccardo y Cía.	300.—	298.—
Ditlevsen, B	140.—	141.—	Porcel Amer.	150.—	148.—
Fáb. Alpargatas	266.50	257.—	Puerto Sastre	181.—	181.—
Alpargatas prf.	108.—	108.—	R. y Crist. B	155.—	151.—
Fabril Financ.	251.—	248.—	Santa Rosa	410.—	405.—
Finaco	130.—	132.—	Sedalana, 5 v.	155.—	155.—
G. y Zorraquin	124.—	123.—	Textil Escalada	90.—	90.—
G. y Carbone B	197.—	195.—	Tornquist E.	280.—	273.—
Grafex B	144.—	142.—	UNIFA, B	120.—	123.—
IGGAM, serie 1	182.—	182.—			

EL MOVIMIENTO DE AVIONES EN EL DIA DE AYER

AEROPUERTO NACIONAL DE CARRASCO

ENTRADAS

Hora	Compañía	Destino
08.10	VARIG	Bs. Aires
10.07	ALITALIA	Bs. Aires
10.45	PLUNA(102)	Bs. Aires
14.08	PLUNA(2)	Art. Sal. Pay.
14.24	VARIG	Río Janeiro
14.42	PLUNA(8)	Riv. V. M. 33
16.09	PLUNA(104)	Bs. Aires
16.17	SAS	Sgo. Chile
16.19	PAA(201)	N. York
16.54	REAL	Uruguayana
17.43	AIR FRANCE	Paris
18.06	KLM	Sgo. Chile
18.15	PLUNA(22)	D. S. Gre. T.
19.31	AEROLINEAS	Bs. Aires
20.03	PLUNA(4)	Artig. River.
20.41	PLUNA(106)	Bs. Aires
21.16	AEROVIAS	Miami
23.32	PANAIR	Londres

SALIDAS

Hora	Compañía	Destino
07.10	PLUNA(1)	Pay. Say. Art.
08.00	LAN	Lima
08.13	PLUNA(101)	Bs. Aires
08.17	PLUNA(7)	33. M. V. Riv.
08.48	VARIG	Río Janeiro
11.10	ALITALIA	Roma
13.38	PLUNA(103)	Bs. Aires
14.04	PLUNA(21)	Tc. S. Gr. D.
14.56	VARIG	Bs. Aires
15.19	PLUNA(3)	River. Artig.
16.52	PAA(201)	Bs. Aires
17.03	SAS	Estocolmo
18.20	AIR FRANCE	Bs. Aires
18.24	PLUNA(108)	Bs. Aires
20.36	AEROLINEAS	Bs. Aires
21.44	AEROVIAS	Bs. Aires
23.58	PANAIR	Bs. Aires

PASAJEROS LLEGADOS EXTERIOR

De Argentina 111, Brasil 25, Centro América 1, Estados Unidos 2, Europa 8. TOTAL: 147.

PASAJEROS SALIDOS EXTERIOR

Para Argentina 130, Brasil 25, Perú 3, Europa 4, Chile 6. TOTAL: 168.

EN TRANSITO: 110

AVIONES ESPERADOS HOY. — Interior: Hora 13.20 PLUNA (2), de Artigas, Salto y Paysandú. 13.45 PLUNA (8), de Rivera, Vichadero, Melo y Treinta y Tres. 17.40 PLUNA (198), de Punta del Este. 19.30 PLUNA (4), de Artigas y Rivera.

Exterior: Hora: 07.45 AEROVIAS, de Bs. Aires. 09.05 VARIG, de Bs. Aires. 09.20 KLM, de Sgo. de Chile. 10.20 AIR FRANCE, de Bs. Aires. 10.45 PLUNA (102), de Bs. Aires. 16.15 PLUNA (107), de Bs. Aires. 16.35 PAA (203), de N. York. 17.10 PLUNA (16), de Asunción y Salto. 19.30 AEROLINEAS, de Bs. Aires. 20.30 LAN, de Lima. 20.45 PLUNA (106), de Buenos Aires.

A SALIR. — Interior: Hora 07.00 PLUNA (1), para Paysandú, Salto y Artigas. 07.15 PLUNA (7), para Treinta y Tres, Melo, Vichadero y Rivera. 14.00 PLUNA (3), para Rivera y Artigas. 16.30 PLUNA (017), para Punta del Este.

Exterior: Hora 07.30 PLUNA (15), para Salto y Asunción. 08.00 PLUNA (17), para San Pablo. 08.00 PLUNA (101), para Buenos Aires 08.30 AEROVIAS, para Miami. 09.00 REAL, para Uruguayana. 09.40 VARIG, para N. York. 09.50 KLM, para Amsterdam. 11.00 AIR FRANCE, para París. 13.30 PLUNA (103), para Bs. Aires. 15.15 PAA (202), para N. York. 17.15 PAA (203), para Bs. Aires. 18.00 PLUNA (108), para Bs. Aires 20.15. AEROLINEAS, para Buenos Aires.

(HIDROAVIONES CON BASE EN LA BAHIA - CAUSA)
MONTEVIDEO - BUENOS AIRES

ENTRADAS Hora	Nombre	Bandera	Hora	SALIDAS Hora	Nombre	Bandera	Hora
10.00	LV-AHH	Argent.	48	03.00	CX-AKR	Nacion.	50
14.00	CX-AKR	Nacion.	34	14.30	CX-AKR	Nacion.	44
17.00	CX-AKR	Nacion.	46	16.00	LV-AHH	Argent.	37
TOTAL			168	TOTAL			131

ESPERADOS HOY. — A las 10 y a las 17.
A SALIR. — A las 9 y a las 16 horas.

CAJA NACIONAL DE AHORROS Y DESCUENTOS

Dependencia del Banco de la República O. del Uruguay

DEPARTAMENTO DE PRESTAMOS PIGNORATICIOS

Local: Florida Nº 1450 - Remates a las 13 y 30 horas

Ropa - Pieles — Miércoles 7 de noviembre. Lotes del Nº 1 al Nº 778

Alhajas — Jueves 8 de noviembre. Lotes del Nº 1 al Nº 578.

Objetos varios. — Viernes 9 de noviembre. Lotes del Nº 1 al Nº 604.

Exhibiciones de 14 a 18 horas. — Local: Mercedes Nº 820

Ropa - Pieles (Lunes 5 y Martes 6) Ropa para hombre, mujer, ropa blanca en general, calzados, pieles, un mantel de encaje de Venecia de mts. 2.70x2.40, hecho a mano, etc. (Artículos que han sido cuidadosamente desinfectados). — Alhajas (Martes 6 y Miércoles 7) Alhajas de oro, platino, piedras preciosas, relojes, relojes pulsera, lapiceras fuente, collares, lentes para sol, billeteras, bombillas, cigarreras, encendedores, etc. Objetos varios. (Miércoles 7 y Jueves 8) Radios, armas, bicicletas, gemelos para campo y teatro, cubiertos, máquinas de coser, escribir y fotográficas, una pulidora eléctrica para pisos, pasadiscos, licuadoras, motores eléctricos, ventiladores, estufas, herramientas, etc. COMISION 6% SEÑA 20%

ASI VA LA BOLSA

El jueves se operó con plaza sostenida

ACCIONES	OPERACIONES Mayor	OPERACIONES Menor	OPERACIONES Ultima	Fecha	Monto Operado	Monto Acumulado	Capital Integrado	Ultimo Dividendo	Dividendo Provisorio	Fecha de último pago
B. Comercial	250.—	200.—	235.—	1/11	5.000	1.267.100	13.899.400	14%	7%	Abril/1956
Camp. y Soulas	115.—	92.—	110.—	17/10	—	554.000	20.000.000	11%	—	Marzo/1956
C. G. Fósforos	115.—	105.—	110.50	18/10	—	169.700	8.250.000	9%	—	Junio/1956
Cristalerías	120.—	107.—	113.—	1/11	2.000	303.800	4.958.160	12%	—	Marzo/1956
Fca. Nal. Papel	123.—	108.—	112.—	30/10	—	797.100	10.000.000	11%	—	Febr./1956
F. Alparg. (O.)	210.—	100.—	115.—	1/11	5.700	1.757.300	17.000.000	8%	—	Oct./1956
F. U. Neumát.	192.—	144.50	150.—	1/11	28.600	2.635.700	10.722.000	18%	—	Oct./1956
F. N. Cerveza	176.—	130.—	131.50	31/10	—	1.781.500	29.175.000	12%	—	Oct./1956
Frig. Modelo	165.—	142.—	143.—	1/11	1.700	1.079.900	11.609.700	14%	—	Stbre./1956

ORO Y DIVISAS EN EL EXTERIOR

BUENOS AIRES	
Libras	87.40
Dólares	31.75
Francos Franceses	8.91
Francos Belgas	62.70
Francos Suizos	715.65
Coronas Suecas	606.05
Liras	5.10
Pesetas	81.50
Escudos	111.—
Florines	823.80
Uruguayos	797.75
MILAN	
Libra esterlina oro	6.800.—
Libra esterlina papel	1.660.—
Libra esterlina egipcia	1.460.—
Luis	5.300.—
Dólar	639.—
Franco francés	1.58
Franco suizo	149.50
Oro fino	734.—
Plata pura	20.400.—
Cruceiro	s/c.
Peso argentino	s/c.
Peso uruguayo	s/c.
Peseta	s/c.
Escudo	s/c.
Mejicano oro	30.000.—
Marco alemán	148.—
PARIS	
Esterlina papel	1.035.—
Dólar, billetes	392.—
Franco suizo	s/c.
Corona dinamarquesa	s/c.
Corona noruega	s/c.
Corona sueca	s/c.
Florín	s/c.
Lira italiana	s/c.
Peso argentino	s/c.
Oro:	
Oro fino	450.000.—
Napoleón	3.320.—
Soberana	4.180.—
20 dólares	15.880.—
50 pesos mexicanos	18.550.—
30 marcos alemanes	4.170.—
10 florines holandeses	3.080.—
Plata, compra	10.700.—
Plata, venta	14.155.—
Oro, compra	450.000.—
Oro, venta	597.800.—
ZURICH	
Franco francés	1.06
Libra esterlina	11.15
Dólar	4.28
Franco belga	8.60
Marco alemán	100.50
Libra egipcia	s/c.
Libra israeli	s/c.
Lira italiana	s/c.
Peseta	s/c.
Escudo	s/c.
Peso argentino	13.50
BRUSELAS	
Dólar	50.15
Dólar oro	104.—
Libra papel	131.—
Libra oro	545.—
TANGER	
Soberana	4.150.—
Esterlina cheque	1.155.—
Esterlina billetes	1.100.—
Dólar oro	s/c.
Dólar transferible	421.—
Dólar billetes menudos	420.—
Peseta	8.91
Escudo	14.20
Franco suizo	100.—
Peso argentino	s/c.

ARBITRAJES

	Compra	Venta
Argentinos/Dól.	31.35	31.45
Libras/Dól.	274.25	274.75
Fcs. Franc./Dól.	360.—	359.—
Fcs. Belgas/Dól.	197.—	197.50
Cr. Suecas/Dól.	18.90	19.00
Flr. Holan./Dól.	25.73	25.76

Advierte la Caja No. 17 sobre Libretas de Vacaciones

L Caja de Compensación Nº 17, "Construcción" advierte a los interesados que la entrega de libretas de vacaciones así como las gestiones para la obtención del nuevo carnet de la Caja, finalizará el 15 de noviembre próximo, suspendiéndose la expedición de libretas de vacaciones hasta nuevo aviso.

Para estos tramites se atenderá de lunes a viernes en el horario habitual de 13.45 a 18 horas, debiendo concurrir el propio interesado con documento de Identidad.

Repaso de las últimas funciones en el Planetario Municipal

Durante el mes de noviembre el Planetario Municipal habrá de ofrecer un programa compuesto con las cuatro últimas sesiones cumplidas. Este repaso tiene por finalidad facilitar la concurrencia de aquellas personas que no pudieron asistir a determinada sesión durante su mes de exhibición. El detalle del programa es el siguiente:

"Estrellas de invierno" (Julio) se exhibirá: Nov. 3, 4, y 6.

Esta función está destinada a hacer conocer las estrellas visibles sobre nuestra ciudad, así como también mitología vinculada a las mismas.

"Un año en el polo Sur" (Agosto) se exhibirá: Nov. 8, 10, 11 y 13.

El espectador hará un viaje hasta el círculo polar antártico donde el 22 de diciembre se contempla el sol de medianoche, para luego dirigirse hacia el Polo Sur y presenciar los cambios que ocurren en su firmamento. Durante el desarrollo de la sesión se expondrán las investigaciones a realizarse con motivo de la expedición que concurrirá durante el Año Geofísico Internacional. Al regreso observará a los 80º de latitud una aurora austral.

"Eclipses de luna" (octubre) se exhibirá: Nov. 15, 17, 18, 20 y 22.

El día 18 de noviembre se habrá de producir un eclipse total de luna que será visible desde Montevideo; durante el fenómeno la luna se encontrará en la constelación Zodiacal del Toro, cerca de las Hiades y las Pleyades. En esta sesión por medio de un dispositivo creado en nuestro planetario, los concurrentes podrán apreciar todo el desarrollo de dicho fenómeno.

"Marte se acerca" (Setiembre) se exhibirá: : Nov. 24, 25, 27 y 29.

El 7 de setiembre Ppdo. Marte se situó a 56.500.000 lms. de la Tierra, una de las menores distancias a la que puede colocarse. En esta sesión se detallará las condiciones de dicho planeta, reseñándose el acercamiento cumplido.

Las funciones tienen entrada libre y se cumplirán todos los martes, jueves, sábados y domingos a las 18 y a las 19 horas.

EDICTO. — Por disposición del Señor Juez Letrado de 1ª Instancia en lo Civil de segundo turno se hace saber la apertura de la sucesión de Dolores Bendoiro de Loureiro, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. Montevideo, 19 de setiembre de 1956. — Juanangel L. Gianola. Actuario. N|25

SAFRA SOCIEDAD ANONIMA. — Segunda Convocatoria. — Convócase a los señores Accionistas para la Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar el día 14 de Noviembre de 1956, a las 18 y 15 horas en la sede social Av. Agraciada 1442, Piso 4º, Apto. 8, a efecto de considerar la siguiente Orden del Día: 1) Informe del Directorio: 2) Balance General y Cuenta de Ganancias y Pérdidas; 3) Elección de nuevo Directorio: 4) Designación de dos accionistas para firmar el acta de la Asamblea. Depósito de acciones: Hasta el 11 de Noviembre de 1956. — EL DIRECTORIO. N|3

REMITIDO

ADMINISTRACION NACIONAL DE PUERTOS

Situación presupuestal del personal en conflicto

La Administración Nacional de Puertos estima de interés hacer pública las siguientes puntualizaciones:

El presupuesto vigente fue sancionado el día 6 de diciembre de 1955, hallándose por tanto en plena vigencia. Es el "laudo auténtico" que fija legalmente la situación de cada funcionario en su vinculación contractual con el Estado; en cambio las aspiraciones del personal en conflicto no están concretadas en ningún laudo, no obstante lo cual, se invoca para exigir de modo imperativo, sea fijado su sueldo que cree de modo unilateral, que debe ganar y aceptar esta A.N.P., hasta con efecto retroactivo.

La escala de sueldo y aumentos habidos desde el año 1950 a la fecha son los siguientes:

CARGO	Año 1950	1951	1954	1955/56
MAQUINISTA 1ª	$ 305.00	$ 380.00	$ 450.00	$ 520.00
MAQUINISTA 2ª	" 265.00	" 365.00	" 410.00	" 480.00
MAQUINISTA 3ª	" 230.00	" 325.00	" 370.00	" 440.00
MAQUINISTA 4ª	—	—	" 330.00	" 400.00
PATRON REMOLCADOR 1ª	$ 305.00	$ 380.00	$ 450.00	$ 520.00
PATRON REMOLCADOR 2ª	" 285.00	" 365.00	" 410.00	" 480.00
PATRON REMOLCADOR 3ª	" 225.00	" 325.00	" 370.00	" 440.00
PATRON REMOLCADOR 4ª	—	—	" 330.00	" 400.00
PAT/MOTORISTA	$ 200.00	$ 240.00	$ 290.00	$ 360.00
PAT/LANCHA	" 185.00	" 230.00	" 270.00	" 340.00
CABO FOGUISTA	—	—	" 280.00	" 350.00
FOGUISTAS	" 185.00	" 185.00	" 270.00	" 340.00
CONTRAMAESTRE 1ª	" 230.00	" 245.00	" 290.00	" 360.00
CONTRAMAESTRE 2ª	" 230.00	" 230.00	" 270.00	" 340.00
RADIOTELEGRAFISTA	" 240.00	" 240.00	" 380.00	" 450.00
2º ENCARG. TELEGRAF.	—	—	" 340.00	" 410.00
RADIOTELEGRAFISTA	" 200.00	" 240.00	" 280.00	" 350.00
MARINEROS 1ª	" 180.00	" 210.00	" 250.00	" 320.00

A estas asignaciones, deben agregarse las horas extras, que en el período de julio de 1955 a julio de 1956, ascendieron a $ 351.305.70, y que durante los 10 meses de este año —de más baja recaudación que se conoce en la historia del puerto—, han significado las cifras mensuales del siguiente orden, sólo en lo referente a Patrones y Maquinistas de los Servicios Marítimos.

CARGO	SUELDO	EXTRAS PROMEDIO					TOTAL
MAQUINISTAS 1ª	$ 520.00	más $ 150.06	hacen	un	total	de	$ 670.06
PATRON	" 520.00	" " 120.25	"	"	"	"	" 640.25
MAQUINITAS 2ª	" 480.00	" " 85.49	"	"	"	"	" 565.49
PATRON 2ª	" 480.00	" " 71.55	"	"	"	"	" 555.55
MAQUINISTAS 3ª	" 440.00	" " 185.08	"	"	"	"	" 625.08
PATRON 3ª	" 440.00	" " 98.98	"	"	"	"	" 538.98
MAQUINISTAS 4ª	" 400.00	" " 90.00	"	"	"	"	" 490.00
PATRON 4ª	" 400.00	" " 76.86	"	"	"	"	" 476.86

Además, perciben $ 25.00 mensuales de compensación a comida en todos los casos, retribución extraordinaria a fin de año, cuando menos de medio sueldo.

Montevideo, noviembre 3 de 1956.

TRAFICO DE VAPORES DE ULTRAMAR

Bandera	Nombre	Agencia	Opera en	Teléfonos
Francés	Louis Lumiere	Navifrance	M. Escala	80004
Americano	Mormacsea	M. MacCormack	M. Escala	85509
Argentino	Cdad. Bs. Aires	Frascá S. A.	D. Fluvial	—
Argentino	Cdad. Asunción	Frascá S. A.	D. Fluvial	
Holandés	Waterland	Dodero S. A.	Depósito 1	80096
Inglés	Charlbury	Houlder Bros.	Depósito 2	80118
Italiano	Leme	Italmar S. A.	Hangar 3	85384
Americano	Del Viento	E. J. Rohr	Hangar 5	85544
Griego	Corthion	Wilson Sons	Depósito 7	80195
Noruego	Stranger	J. R. Williams	C. Muelle B	80246
Finés	Aurora	J. R. Williams	Depósito 8	80696
Inglés	Lord Glanely	Wilson Sons	Depósito 9	80732
Argentino	Trébol	M. y Stapledon	Depósito 10	—
Argentino	Spes	M. y Stapledon	Depósito 11	—
Argentino	Ultramar	Montemar S. A.	Depósito 11	—
Holandés	Tiba	Cía. U.N. y T.A.	Ante-puerto	—
Americano	Mormachawk	M. MacCormack	Ante-puerto	—
Argentino	Dublin	Frascá S. A.	Ante-puerto	—
Noruego	Bowhill	Carlos Bianchi	Ante-puerto	—
Inglés	H. Chieftain	M. y Stapledon	Ante-puerto	—
Nacional	Chios	A. N. de P.	Ante-puerto	—
Inglés	Levenpool	J. R. Williams	Ante-puerto	—
Costarr.	Venus II	Pref. Marítima	Espigón "A"	—
Nacional	Alte. R. Luis	A. N. de P.	Boya Dars. II	—
Español	María Victoria	Wilson Sons	Boya Dars. II	—

LLEGADOS AYER

Hora 06.30: HIGHLAN MONARCH, inglés, de La Plata, carga en tránsito, fondeó en el Ante-puerto. - Maclean y Stapledon.

Hora 07.20: CIUDAD DE MONTEVIDEO, argentino, de Bs. Aires, 290 pasajeros. - Frascá S. A.

Hora 07.30: CIUDAD DE ASUNCION, argentino, de Bs. Aires, 184 pasajeros. - Frasc S. A.

Hora 07.30: HIGHLAND BRIGADE, inglés, de Belfast, 41 pasajeros, carga general, fondeó en el Ante-puerto. - Maclean y Stapledon.

Hora 08.15: ARGENTINE TRANSPORT, inglés de Buenos Aires, carga en tránsito, fondeó en el Ante-puerto. - Houlder Bros.

Hora 11.50: MORMACHAWK, americano, de Boston, carga general, 2 pasajeros, atracó en el Muelle de Escala. - Moore MacCormack

Hora 13.50: BRASIL STAR, inglés, de Londres, 2 pasajeros, carga general, atracó en el depósito 8. - J. R. Williams.

Hora 17.00: DEL VIENTO, americano, de Houston, carga general, atracó en el hangar 5. - Ernesto J. Rohr

CAMBIO EFECTUADO

Hora 23.00: MORMACHAWK, americano, del Muelle de Escala al Ante-puerto. - Moore MacCormack.

SALIDOS

Hora 13.15: HIGHLAND MONARCH inglés, para Londres, 22 pasajeros. - Maclean y Stapledon.

Hora 16.00: ARGENTINE TRANSPORT, inglés, para el Reino Unido. Houlder Bros.

Hora 20.00: BRASIL STAR, inglés, para Buenos Aires. - J. R. Williams.

Hora 21.00: CIUDAD DE MONTEVIDEO, argentino, para B. Aires, 174 pasajeros. - Frascá S. A.

ESPERADOS HOY

Hora 6.15: LOUIS LUMIERE, francés, consignado a Navifrance, de Bs. Aires, a embarcar pasaje y cargar, atracará en el Muelle de Escala.

Hora 6.30: BOWHILL, noruego, consignado a Carlos Bianchi, de Bs. Aires, a tomar combustible, fondeará en el Antepuerto.

Hora 6.45: MORMACSEA, americano, consignado a Moore MacCormack de Baltimore, a descargar, atracará en el Muelle de Escala.

Hora 7.00: LEVENPOOL, inglés, consignado a J. R. Williams, de Rusia, a tomar combustible, fondeará en el Ante-puerto.

Hora 7.20: AURORA, finés, consignado a J. R. Williams, de Kotka, a descargar, atracará en el depósito 8.

Hora 7.30: CIUDAD DE BUENOS AIRES, argentino, de Bs. Aires. Frascá S. A.

Hora 7.45: ULTRAMAR, argentino, consignado a Montemar S. A., de Victoria, atracará en el depósito 11.

Hora 9.45: DUBLIN, argentino, consignado a Frascá S. A., de Santos, fondeará en el Ante-puerto.

A SALIR

Hora 6.30: SAN FORTUNATO, inglés, para Buenos Aires. - Houlder Bros.

CAMBIO A EFECTUARSE

Hora 6.00: LEME, italiano, del M. de Escala al hangar 3. - Italmar S. A.

VENTA DE COMERCIO. — Interviniendo "Oficinas Cercido" R. Cercido y Cía., prometimos vender al Sr. José Feans Lois el Almacén de Comestibles, Frutas y Verduras de la calle Criollos Nº 4101 de esta ciudad. Acreedores: Plazo de Ley del 26|9|1904 en el domicilio de los Balanceadores: Solís 1460. Montevideo, 22 de octubre de 1956. — JOSE JESUS FREIRE. ANAMARIA TORRES DE FREIRE. N|18

Actos y Reuniones

DEMOSTRACIONES AL POETA SILVA VALDES. — La Asociación I. de Prensa, ha programado un banquete en homenaje a este escritor compatriota, con motivo de su nuevo libro, el que se realizará el 12 de noviembre a las 21 hs. en el Rambla Hotel. Hablará el Sr. Alberto Rusconi. Adhesiones al Teléf. 9 41 68 y calle Treinta y Tres 1289. P. 1.

HOMENAJE A DOS HISTORIADORES. — Se prepara un homenaje a los Profesores María L Coolighan Sanguinetti y Mauricio Schurmann con motivo de su libro "Historia del Uruguay". Adhesiones por los teléfonos 4 54 89 y 40 07 50.

ESCUELA Nº 90 DE 2º GRADO. — El 7 de noviembre a las 17 y 30 espectáculo variado en el Estudio Auditorio del SODRE.

SOCIEDAD COSMOPOLITA DE MOZOS. — El sábado 10 de noviembre obreros gastronómicos realizarán reunión a beneficio de su Policlínica Médica en el Palacio de la Cerveza.

FUNCIONARIOS Y O. DEL I. DE QUIMICA. — El 18 de noviembre habrá Asamblea para elegir miembros de la Comisión Directiva y de la Comisión Fiscal.

O. DE FERROVIARIOS UNIDOS. — El sábado, a las 17 horas, en Pedro Boggiani 4891 (Sayago), reunión gremial. Asuntos: Convenio. Calificación.

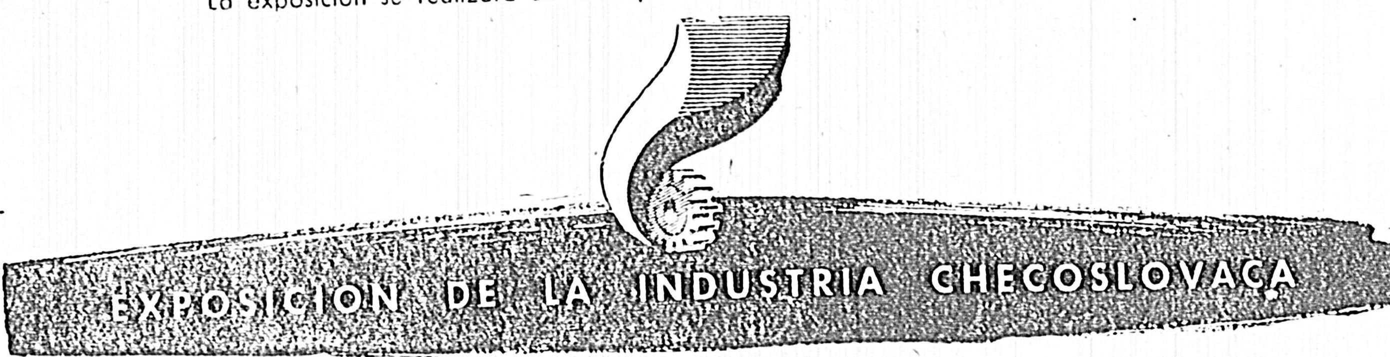
Rinden el más alto interés superior al 6½% y aún pueden adquirirse por las ¾ partes de su valor

Representan más dinero

BONOS MUNICIPALES

Cada $ 75.- que Ud. invierte, representan $ 100.- y cobra puntualmente sus intereses sobre $ 100.- en la Tesorería del

CONCEJO DEPARTAMENTAL DE MONTEVIDEO



CAJA NACIONAL DE AHORROS Y DESCUENTOS

Dependencia del Banco de la República Oriental del Uruguay

DEPARTAMENTO DE PRESTAMOS PIGNORATICIOS

POLIZAS VENCIDAS

Se pone en conocimiento del público que las pólizas detalladas a continuación podrán ser renovadas o rescatadas hasta el 7 de noviembre de 1956 inclusive; vencido este plazo se procederá al remate de las prendas correspondientes.

Alhajas y objetos varios (A seis meses). — Expedidas en ENERO de 1956 y vencidas en JULIO de 1956.

Alhajas y objetos varios (A tres meses). — Expedidas en JUNIO de 1956 y vencidas en SETIEMBRE de 1956.

Ropa (A seis meses). — Expedidas en MARZO de 1956 y vencidas en SETIEMBRE de 1956.

Muebles (A cuatro meses). — Expedidas en MAYO de 1956 y vencidas en SETIEMBRE de 1956. N. 4

LAS OPERACIONES EN LA BOLSA DE COMERCIO LLEGARON A $ 1.021.325

MONTO OPERADO

DEUDAS NACIONALES	$	26.300
TITULOS HIPOTECARIOS	"	891.475
DEUDAS MUNICIPALES	"	34.650
SOCIEDADES ANONIMAS	"	68.900
TOTAL V/N.	$	1.021.325

Negocios de ayer

1ª RUEDA

D. NACIONALES

Ob. H. del R. Negro cupón diciembre

D. MUNICIPALES cupón enero

Saneamiento 1937 4.000 p. el 5. 73.20
Pavimentación 1937 1.650 p. el 5. 73.50

T. HIPOTECARIOS

ser. A, cupón enero 28.950 p. el 5 80.—
ser. B, cup. noviem. 195.100 p. el 5 79.30
ser. C, cup. diciem. 276.400 p. el 5 80.10

SOC. ANONIMAS ACCIONES

Fca. U. de Neumát. 136 para el 5 150.— 30 para el 5 149.50
Frig. Modelo 17 para el 5 143.—
Crist. del Uruguay 20 para el 5 113.—
Fca. U. de Alp. or. 57 para el 5 115.—
Fca. U. de Alp. pre. 93 para el 5. 75.—

OBLIGACIONES

Egam 8 % 1.000 p. el 5. 93.—
Ipusa 8 % 3.000 p. hoy. 94.—

2ª RUEDA

D. NACIONALES

Int. de Con. 1937 ser. B, cup. noviem. 4.500 p. el 5. 87.30 6.500 p. el 5. 87.20 1.000 p. el 5. 87.30
ser. C, cup. diciem. 3.000 p. el 5. 81.50
Ob. Públicas 1944 cupón diciembre 7.500 p. el 5. 74.40

D. MUNICIPALES cupón enero

R. Portuaria (cau.) 7.000 p. el 5. 70.—
Ser. Tr. C. C. de M. 22.000 p. el 5 72.10

T. HIPOTECARIOS

ser. A, cupón enero 33.625 p. el 5 80.—
ser. B, cup. noviem. 71.000 p. el 5 79.30
ser. C, cup. diciem. 286.400 p. el 6 80.10

SOC. ANONIMAS ACCIONES

Bco. Comercial 50 para el 5. 235.—
Fca. U. de Neumát. 76 para el 5 149.— 10 para el 5 149.20 34 para el 5 149.50
Cer. y Mal. Pay. or. 30 para el 5. 99.—
Ipusa 56 para el 5. 96.50

OBLIGACIONES

Conaprole 5 % cupón noviembre 4.000 p. el 5. 74.—

CIERRE OFICIAL

	Comp. Miércoles	Vend. Miércoles	Comp. Jueves	Vend. Jueves
DEUDAS INTERNAS				
D. I. Con. 1937 s. A	83.—	s/v.	83.50	s/v.
D. I. Con. 1937 s. B	88.30	88.70	87.40	s/v.
D. I. Con. 1937 s. C	81.—	81.70	81.60	s/v.
Exp. Reg. de Hipot.	s/c.	73.—	s/c.	73.—
D. Interna de 1944.	73.20	73.80	s/c.	74.—
Ob. H. del R. Negro	s/c.	87.—	s/c.	86.80
O. Públicas de 1940	—	—	s/c.	90.50
O. Públicas de 1944	—	—	s/c.	74.40
BANCO HIPOTECARIO				
Tit. Hipotec. ser. A	79.90	80.—	79.80	80.—
Tit. Hipotec. ser. B	80.50	s/v.	79.20	79.30
Tit. Hipotec. ser. C	80.—	80.10	80.—	80.10
DEUDAS MUNICIPALES				
I. C. C. Mon. ser. O	s/c.	73.30	73.—	73.80
I. C. C. Mon. ser. L	s/c.	72.50	s/c.	72.50
Bs. Pavimentación	73.40	73.50	s/c.	73.50
Bs. Saneamiento	s/c.	73.30	s/c.	73.80
Bs. Amdet	s/c.	72.—	s/c.	72.10
R. Portuaria (cau.)	—	—	s/c.	70.—
ACCIONES				
Bco. Comercial	s/c.	235.—	s/c.	235.—
Bco. de Crédito	136.—	s/v.	136.—	s/v.
Bco. Pop. del Urug.	—	—	122.—	s/v.
Bco. Tr. del U. s. A	—	—	s/c.	70.—
Cer. y Mal. Pay. or.	99.—	100.—	99.—	100.—
Cinoca serie D	s/c.	94.—	87.—	94.—
Cía. Nal. de Cemen.	92.—	93.—	92.—	93.—
Cía. Salus	s/c.	130.—	130.—	131.30
Crist. del Uruguay.	s/c.	113.—	s/c.	113.—
Fca. N. de Papel	s/c.	112.—	s/c.	112.—
Fca. Ur. de Alp. or.	114.—	116.—	s/c.	115.—
Fca. U. de Alp. pre.	s/c.	75.—	s/c.	75.—
Funsa	s/c.	150.50	140.30	150.—
Fcas. N. de Cerveza	131.—	132.—	131.—	133.—
Fabril Uruguaya or.	s/c.	60.—	s/c.	60.—
Ferrosmalt	s/c.	37.—	s/c.	37.—
Frig. Modelo	s/c.	143.—	142.—	143.—
Ind. Lan. del Urug.	s/c.	116.—	s/c.	118.—
Ipusa	96.—	100.—	96.50	s/v.
Mon. Refresc. P. E.	s/c.	70.—	80.—	85.—
Oyama	63.—	65.—	63.—	65.—
Pesce y Simeone	s/c.	50.—	s/c.	50.—
Rausa	77.—	81.—	s/c.	82.—
Vidplan	s/c.	40.—	39.—	40.—
OBLIGACIONES				
Compañía Salus	72.—	s/v.	72.—	s/v.
Compañía Salus	100.—	s/v.	100.—	s/v.
Conaprole	—	—	74.50	s/v.
Conaprole de 1950.	s/c.	74.70	s/c.	74.—
Egam	93.—	s/v.	s/c.	93.—
Ipusa	93.—	94.50	s/c.	94.—
Oyama	91.50	s/v.	91.50	s/v.
CIERRE DEL CORRO (Valores no inscriptos oficial.)				
Bco. Italiano del U.	111.—	s/v.	111.—	s/v.
Libertad S. A.	65.—	s/v.	65.—	s/v.

COTIZACIONES EN EL MERCADO DE CAMBIOS

PRECIOS OFICIALES DE CIERRE

PAISES	MONEDAS	DIRIGIDO COMPRA	DIRIGIDO VENTA	LIBRE COMERCIAL COMPRA	LIBRE COMERCIAL VENTA
Alemania Occid.	100 DM.	36.16	50.—	96.90	97.16
Alemania Orient.	100 dólares conven.	151.90	210.—	410.25	411.—
Argentina	100 dólares conven.	151.90	210.—	410.25	411.—
Austria	100 dólares conven.	151.90	210.—	410.25	411.—
Bélgica	100 dólares belgas	3.03	4.20	8.04	8.14
Brasil	100 dólares conven.	151.90	210.—	290.—	300.—
Bulgaria	100 dólares conven.	151.90	210.—	407.75	408.08
Checoeslovaquia	100 dólares conven.	151.90	210.—	368.85	370.—
EE. UU.	100 dólares U.S.A.	151.90	210.—	410.25	411.—
Finlandia	100 dólares conven.	151.90	210.—	410.25	411.—
Francia	100 dólares conven.	151.90	210.—	399.70	403.98
Grecia	100 dólares conven.	151.90	210.—	410.25	411.—
Holanda	100 florines holan.	39.97	55.27	103.95	105.05
Hungría	100 dólares conven.	151.90	210.—	410.25	411.—
Inglaterra	100 libras	4.25	5.88	11.39	11.43
Italia	100 dólares conven.	151.90	210.—	410.25	411.—
Paraguay	100 dólares conven.	151.90	210.—	290.—	300.—
Polonia	100 dólares conven.	151.90	210.—	410.25	411.—
Suecia	100 coronas suecas	29.35	40.58	78.60	78.90
Suiza	100 francos suizos	35.49	49.07	86.25	86.45
Turquía	100 dólares conven.	151.90	210.—	410.25	411.—
Yugoeslavia	100 dólares conven.	151.90	210.—	328.—	329.—

Estos tipos de cambios corresponden a los fijados por el Banco de la República.

CAMBIO LIBRE - OPERACIONES A LA VISTA

DENOMINACIONES.—	CHEQUES Compra	CHEQUES Venta	BILLETES Compra	BILLETES Venta
1 LIBRA PAPEL	10.87	10.92	10.40	10.55
100 PESOS ARGENTINOS	12.62	12.65	12.60	12.70
100 DOLARES	396.50	397.50	396.—	399.—
100 FRANCOS SUIZOS	92.49	92.87	95.—	96.40
1.000 CRUCEIROS	57.40	57.70	57.20	58.20
1.000 FRANCOS FRANCESES	11.01	11.07	9.75	9.90
100 FRANCOS BELGAS	7.81	7.85	7.50	8.15
100 FLORINES	102.02	102.40	98.—	106.—
100 CORONAS SUECAS	74.94	75.92	s/c.	s/v.
100 LIRAS	s/c.	s/v.	0.61	0.63
100 PESOS CHILENOS	s/c.	s/v.	0.68	0.78
100 MARCOS ALEMANES	s/c.	s/v.	96.50	97.80
100 PESETAS	s/c.	s/v.	8.40	8.60
100 ESCUDOS PORTUGUESES	s/c.	s/v.	13.60	14.40
100 SOLES PERUANOS	s/c.	s/v.	20.—	21.—

MONEDAS DE ORO

Denom.	Importe	Gram.fino	PIEZA $	PIEZA Dóls.	GRAMO $	GRAMO Dóls.	ONZA $	ONZA Dóls.
Aguila	Dól 10.—	15.0466	80.40	20.20	5.34	1.34	166.09	41.58
Soberana	£ 1	7.3223	37.80	9.50	5.16	1.30	160.49	40.43
Mejic.	$m. 50.—	37.50	179.90	45.20	4.80	1.21	149.30	37.64
Chile	$ch. 100.—	18.30573	85.15	21.20	4.65	1.16	144.53	36.08
Aleman.	M 20.—	7.1684	40.80	10.25	5.69	1.43	176.98	44.48
Napol.	Fal. 20.—	5.80644	31.85	8.—	5.49	1.38	170.76	42.92
Holand.	GL. 10.—	6.048	36.80	9.75	6.08	1.53	189.11	47.58
Lingote					4.547	1.139	141.43	35.43

Resolución de la Adm. Nacional de Puertos

El Directorio de la Administración Nacional de Puertos, atento a que sus exhortaciones para que se reanudaran las actividades, iran sido desatendidas por la oficialidad de su marina mercante resolvió en sesión de la fecha, ordenar a los Capitanes, a que en uso de sus facultades legales y de las condiciones del contrato suscrito con el personal en conflicto, apliquen las disposiciones pertinentes del Código de Comercio (artículos Nº 1075 y 1166).

AVISOS BREVES

SERVICIOS PEDIDO Y OFRECIDO

● PINTOR, trabajos de pintura en general; reformas de frente, garantía. Tr. Tel. 418554. N|6

● SE ofrece señora disting. para acompañante o secretaria de Sra. o Srta. Opt. ref. ambos lados. Pte. Batlle 2592. Tel. 402234. N|6

● SE ofrece lavandera y planchadora italiana recomendada. Pedir por Rosario. Isla de Flores 1087. N|4

● SE ofrece joven competente en pintura, electricidad, carpintería albañilería. Fernandez. Isla de Flores 1087. N|4

● MUCHACHA que sepa cocinar, necesito, con referencias. Tratar: Cerrito 640. N|6

● SE ofrece a cambio de vivienda, matrimonio con hijos para cuidar casa. La esposa realiza tareas domésticas. 25 de Mayo 278. Tr. Daniel Díaz Gallardo. N|3

● CHOFER viejo profesional, se ofrece como suplente 2 pesos la hora. Prefiero zona Carrasco. Teléfono 500150. N|7

● ACCION Social ofrece cocineras mucamas, limpiadoras, con buenos informes. Santiago Sierra 3704 Tel. 25925

● PINTOR empapelador, albañilería humedades, precio módico. Facilidad pago Amplias referencias. Calle Curuguaty 1018. Tel. 86786. Café Central. San José y Yí.

● SE OFRECEN: Vendedores, Panadero, Chouffeurs Peones de albañil, Oficiales de albañil, Cortador carnicero, Zapatero, Mecánico, Ayudante de cocina, Ama de llaves, Fundidor bronce y aluminio, Soldador máquina eléctrica. Llamar: Tel. 83821.

OBJETOS EXTRAVIADOS

● SE extravió libreta valores del Banco Hipotecario con el número 40812, quien la encuentre devolvería a esta Administración. N|14

ALQUILERES

● ALQ. Pocitos pza. c. ve. pers. s. c/s. pen. en casa flia. José B. Lamas 2781 bis, Ap. 2. N|3

● ALQ. en Pocitos Apart. 1 dorm. Liv. Com. C B. Coc. José Ma. Montero 3036 a 40 mts. Parque Biarritz. Llaves Encargada. Tr. Bco. Comercial, Cordón. N|3

VARIOS

● DINERO en Hipoteca. Otorgamos Pref. sin intermeds. Escrib. Romero Tajes. Zabala 1415. 10 a 12; 17.30 a 18.30.

● Atención!! REMATE "COMERCIAL" Florida 1553 casi Mercedes. Tel. 91408., paga más que nadie y en el acto, por toda clase de alhajas, brillantes, diamantes, chafalonía de oro, plata, objetos de arte, antigüedades, pianos y objetos varios. N|25

● ANTIGUEDADES. Porc., aprieta papel cristal, pzas. de plata, armas ant., monedas oro, plata, alhajas, etc. compro Canelones 959. Tel. 82266.

● ARTE RELIGIOSO. - Restauración y decoración de estatuas, altares e Iglesias en general. Atellier Policrome, Buenos Aires 516. Tel. 92859

CLINICA DENTAL

YAGUARON

Prótesis inmediata todos los días en horario continuado de 8 a 21 horas. — Clínica dental, cirugía, rayos X. — Consultas todos los días de 8 a 21 horas.

FLORA LAGO, dentista YAGUARON 1533 a mitad de cuadra casi Paysandú Teléfono: 8.17.89

Consultas gratis: Clínica Dental. Yaguarón no tiene sucursales.

EL COMENTARIO

Realizará una gran asamblea triguera la Comisión Nacional de Fomento Rural

Para el día 17 del corriente mes han fijado las autoridades de la Comisión Nacional de Fomento Rural la realización de una gran asamblea triguera.

La situación económica que ha creado a la producción agraria el decreto reciente sobre nuevos tipos de cambios de exportación e importación y que incidirán en la elevación de los costos del trigo, ha traído, como consecuencia, una gran intranquilidad para los trabajadores de la tierra, que consideran, a nuestro juicio con fundamento, que los precios estipulados para el grano, no podrán ser equitativos si, por otro lado, se gravan con altos tipos cambiarios artículos esenciales para las explotaciones de agricultura que deben importarse.

Antes de fijarse definitivamente los precios oficiales para la comercialización de la próxima cosecha y, ateniéndose a las manifestaciones sobre posibles modificaciones a esos tipos de cambio a que nos acabamos de referir, fue algo corriente oir a los entendidos y expertos, que las disposiciones a tomarse influirán poderosamente sobre los precios del trigo; pues, éstos serían remunerativos o no, de acuerdo a los que podrían alcanzar la maquinaria, semillas y enseres generales necesarios en la explotación.

En lo que concierne a lo que terminamos de decir, radica la anunciada asamblea que está organizando la prestigiosa entidad rural nombrada al principio.

Tenemos entendido o, mejor dicho, sabemos, que las autoridades que están organizando la gran reunión de productores a realizarse el 17, están recopilando el mayor número de antecedentes y que han buscado la colaboración de técnicos con el fin de proceder previamente a la reunión al estudio detenido del asunto que será así tratado con gran amplitud y conocimiento de causa.

Sabemos, también, que ante la magnitud del problema y para poder llegar a soluciones que sean de verdadero interés para los productores y el país, no sólo se han dirigido notas de citación a los delegados que integran la Comisión Nacional, sino que ello se ha hecho extensivo a todas las instituciones filiales, de forma que todas puedan asistir a los actos que darán comienzo el día 17, luego de haber estudiado con tiempo suficiente, lo que más pueda convenir a los productores en la actual situación que nadie puede ignorar que es de condición difícil y bastante complicada.

Existe la sensación entre los dirigentes de las entidades agrarias, de que a los gobernantes no les preocupa mayormente el que se encarezcan los costos de producción y de que caen en el grave error de no para ese inflacionismo que ha invadida el sector de la producción rural.

Precios de ayer en el Mercado Agrícola

... Productos de granja por kilos.— Pollos, de 2.40 a 3.00. Gallinas, de 1.90 a 2.10. Patos, de 1.10 a 1.40. Huevos (por un peso) 12 unidades. Conserva de tomates, a $ 2.40.

Continuaron desarrollándose con muy buen interés las operaciones en la Tablada

Los precios se mantuvieron muy firmes a los niveles ya conocidos

Al referirnos a la forman en que se hicieron los negocios del día jueves en nuestro principal mercado de carnes, debemos expresar que las operaciones se realizaron nuevamente con plaza muy activa y dentro de cotizaciones que se estiman sostenidas para todas las categorías de ganado.

Se comercializaron en total 1.705 reses vacunas y 4.099 lanares, discriminadas de la siguiente forma: 1.105 novillos, 263 vacas, 330 terneros, 2 bueyes, 5 toros, 1.536 corderos, y 2.563 capones.

Arribaron a Tablada 58 vagones sencillos con 1.215 reses y 22 doble pisos con 3501 cabezas y por arreo y camiones 490 vacunos y 598 lanares. Para hoy hay anunciados 21 vagones de bovinos y 13 de ovinos.

Los precios mínimos y máximos que se registraron por clase y calidad de ganado, fueron los siguientes:

Haciendas gordas. — Novillos de excelente preparación e invernados en praderas artificiales a 510 mls, de buena clase y gordura desde 500 a 503 mls. buenos gordos desde 492 a 493 mls. gordos a 485 mls. gordos generales entre 440 y 460 mls. Vacas sobresalientes a 460 mls. buenas gordas a 450 mls.

Manufactura y conserva. — Novillos empulpados a 350 mls. carnudos a 300 mls. flacos a 250 mls. Vacas empulpadas a 340 y 350 mls. carnudas a 320 mls. flacas a 280 mls. Bueyes 250 mls. Toros entre 220 a 235 mls.

Terneros. — Buenos gordos a 440 y 450 mls. gordos a 430 mls. bien empulpados a 410 y 415 mls. empulpados a 400 mls. flacos a 300 mls.

Lanares. — Caroderos gordos parejos a 595 mls. gordos a 580 mls. generales gordos a 550 mls. Capones gordos parejos con lana a 500 mls. pelados a 310 mls.

He aquí el detalle de las adquisiciones por establecimiento:

Frigorífico Nacional. — Novillos 6 a 300, 1 a 350, 3 a 485, 40 a 495, 19 a 497, 186 a 500, 23 a 502, 166 a 503, 117 a 505, 45 a 508 y 332 a 510 mls. Vacas 11 a 280, 62 a 320, 1 a 350 y 44 a 360 mls. Terneros 2 a 250, 79 a 410, 40 a 415 y 4 a 430 mls. Toros 1 a 230 mls.

Frigorífico Artigas. — Novillos 2 a 300 mls. Vacas 11 a 280, 2 a 310, 67 a 320, 30 a 335, 11 a 350 mls. Terneros 30 a 395 mls. Bueyes 1 a 220 mls.

Compañía Swift. ! Corderos 709 a 550 mls.

Frigorífico Castro y Cía. — Novillos 1 a 250, 3 a 300, 3 a 350, 10 a 430, 23 a 440 mls. 1 a 450, 18 a 460, 55 a 492, y 48 a 498 mls. Vacas 3 a 320 y 17 a 450 mls. Terneros 1 a 420 mls. Bueyes 2 a 250 mls. Corderos 120 a 550, 244 a 580 y 463 a 595 mls. Capones 153 a 310 y 2.405 a 500 mls.

Frigorífico Ottonello Hnos. — Terneros 14 a 400, 40 a 440 y 50 a 450 mls.

Frigorífico La Unidad. — Terneros 30 a 440 mls.

Fábricas Cristiani Hnos. — Novillos 3 a 440 mls. vacas 4 a 350 mls. Terneros 2 a 300, 24 a 440 y 14 a 445 mls. Toros 2 a 240 y 1 a 350 mls.

ENTRADA DE VACUNOS

Frig. Nacional	1.181
Idem Artigas	154
Idem Castro y Cía.	185
Idem Ottonello Hnos.	104
Idem La Unidad	30
Idem Cristiani Hnos.	51
Total:	1.705

ENTRADA DE LANARES

Precios de comercialización de la producción agraria

PRODUCTOS PECUARIOS

LANAS

Como lógica derivación de la situación internacional, el mercado lanero local ha ...

PRODUCTOS LANAS— Kls. Nominal

Cruzas finas supras, base prima ..
" " buenas, sup. b. p. ..
" " buenas, b. prima ..
" " supras Eje B 1-2 ..
" " supperio. Eje E 1-2 ..
" " buenas. Eje B 1-2 ..

PRODUCTOS AGRICOLAS

La Asociación Rural trató una nota sobre créditos del Banco República

Se reunió la Junta Directiva de la Asociación Rural del Uruguay. Presidió el doctor Alberto Gallinal Heber y asistieron los directores Sres. Ferber Roberto A., Cr. Hareau Fernando, Martirena Osaris, Dr. Quagliotti Juan Carlos, Touron Juan y el gerente Dr. Villegas Suárez Joaquín.

Créditos para comercialización de lanas— Léese la nota del Banco de la República acusando recibo de la que le envió la Asociación Rural del Uruguay en la que se le expresaba que la implantación del régimen de remates para la comercialización de lana de la zafra, implicará, necesariamente, la disponibilidad de amplios créditos, en determinado sentido. Agrega que en tal sentido y dada que de esa disponibilidad dependerá fundamentalmente el éxito del sistema de remates solicitaba el pronunciamiento del Banco sobre la forma, monto y plazos en que los interesados podrían disponer de créditos. En contestación expresa el Banco que cuenta en su Catálogo de operaciones de crédito Rural e Industrial, con fórmulas, como las Nº 5 y 6 del Capítulo de Ganadería, cuyas copias adjunta, que permiten contemplar las necesidades crediticias para el fin señalado y en consecuencia, a los efectos de su utilización, los interesados deberán presentar sus solicitudes en ese Banco, aportando sus datos personales, balance y demás antecedentes, con anticipación suficiente para su debida consideración. Después de una detenida deliberación en la que intervienen principalmente los Sres. Gallinal, Ferber, Hareau y Martirena se resuelve remitir nueva nota al Banco de la República dándole a conocer la opinión de la Asociación al respecto.

Tipo de cambio para exportación de semilla de lino y subproductos

Se da lectura a una nota de la Asociación de Acopiadores de Cereales del Uruguay adjuntando copia del escrito elevado al Sr. Ministro de Ganadería y Agricultura manifestando que es notorio que se acaba de fijar un tipo de cambio para la exportación de aceite de lino elaborado con semilla de la cosecha 1955-56, que manteniendo su permanente posición de que el agricultor debe saber antes de sembrar, o cosechar en este caso —lo que va a obtener como pago mínimo de su cosecha entiende que debe fijarse con anticipación, mejor dicho, desde ya, un tipo de cambio para la exportación de semilla de lino de la cosecha 1956 57 y otro para la exportación de aceite y subproductos del mismo oleaginoso, sostiene igualmente, como ya lo hizo anteriormente que para la comercialización del lino, fijadas las normas cambiarias que la regirán, debe irse a los negocios libres, sin trabas fundamentalmente en lo que tiene relación con el derecho para todo exportador, de exportar semilla de lino, sin supeditar el hecho a cuotas de industrialización; entiende que el sistema ctual es inconveniente, por lo que propugna la implantación de un nuevo sistema que libre al comercio de las dificultades vigentes, que se prestan a actos que perjudican al comerciante acopiador y al productor y tras otras consideraciones y aspiraciones, solicita se tomen medidas a la brevedad, conducentes a resolver el problema. La Junta Directiva, luego de analizar algunos puntos, acuerda recabar el informe del Sr. Figoli.

Exportación de hasta 15 0 0 de vacas y vaquillonas puras por cruza. Se toma conocimiento de una nota del inisterio de Ganadería y Agricultura en la que expresa que dicha Secretaría de Estado ha estructurado un ante-proyecto de decreto, cuya copia adjunta, por el que se autorizaría a los criadores de ganado de carne a exportar —sujetos a las condiciones que se establecen en el mismo— hasta una cantidad anual equivalente al 15 0 0 (quince por ciento) de las existencias de vacas y vaquillonas puras por cruzamiento, tatuadas e individualizadas en la forma reglamentada por las respectivas Sociedades de Criadores y como en dicha iniciativa se daría intervención a esta Asociación, solicita se le haga conocer la opinión que le merezca .Después de un cambio de ideas en que se considera la exposición de motivos y la parte dispositiva del anteproyecto de referencia, la Junta Directiva acuerda prestarle su conformidad, comunicarle al Ministerio la resolución adoptada y agradecerle la atención dispensada a este Entidad por la consulta formulada.

Disertación de carácter rural en el S. O. D. R. E.

El lunes 5, a la hora 11 y 45, en la audición del Ministerio de Ganadería y Agricultra, que se trasmite por las ondas del Sodre CX 26 disertará sobre el tema: "Las Bibliotecas Agrarias en la Argentina", el Ing. Raúl Ramella, Jefe del Depto. de Bibliotecas del Ministerio de Agricultura y Ganadería de la Argentina.

Asamblea en la Soc. de Fom. Rural de Tarariras

Hoy tendrá lugar en la Sociedad Fomento Rural de Tarariras realizará su Asamblea General Ordinaria. En representación del Ministerio de Ganadería y Agricultura que fué especialmente invitado, asistirá el Sub-secretario Escribano Juan Carlos Mastalli.

Precios sostenidos en tablada porcina

Las transacciones del jueves, en el mercado local de ganado porcino, tuvieron como base una entrada de 191 cerdos y 300 lechones.

Los precios, en general, se mantuvieron dentro de los niveles anteriores, pues, por cerdos buenos, volvieron a pagar hasta $ 1.00 y por lechones, hasta $ 1.50, el kilogramo en pie.

La oferta del día, se repartió en la siguiente forma:

	Cerdos	Lechones
Frig. Nacional	—	107
" Swift	100	—
" del Plata	11	85
Ottonello Hnos.	40	108
La Unidad	40	—
Total:	191	300

Frigorífico Nacional. — R. Ojeda, 51 lechones con 766 kgs., a $ 1.50. P. y Dutra, 23 con 314 a 1.50. P. y Freire, 19 con 246 a 1.50. R. y Alvarez, 14 con 224 a 1.50.

Compañía Swift. — P. y Freire, 17 cerdos con 1.940 kgs., y 1 con 139 a $ 0.98 y 2 con 239 a 0.85. P. y Dutra, 31 con 3.220 y 30 con 3.380 a 0.98. O. Di Candia, 17 con 2.120 a 0.98. R. Ojeda, 2 con 200 a 0.92.

Frigorífico del Plata.—P. y Freire, 3 cerdos con 322 kgs., a $ 0.95 y 17 lechones con 272 a 1.40.

La Unidad. — Frig. Modelo, 40 cerdos con 4.600 kgs., a $ 1.00.

Ottonello Hnos. — P. y Dutra, 80 lechones con 1.164 kgs., a $ 1.50.

Hoy se inaugura la Exposición de Aiguá

El Ministro de Ganadería y Agricultura, Dr. Amilcar Vasconcellos, asistirá hoy especialmente invitado al acto inaugural de la Exposición Nacional y Concurso de Reproductores Rústicos, que, organizado por la Agrupación Agropecuaria e Industrial de Aiguá se llevará a cabo en la tarde de hoy.

NEGOCIOS BURSATILES EN NUEVA YORK

PROMEDIOS DE DOW JONES

	Anterior	Cierre
INDUSTRIALES	479.85	66.84
FERROCARRILES	155.93	158.74
SERVICIOS PUBLICOS	66.21	487.62

VOLUMEN DE VENTAS: 1.890.000

TITULOS DE DEUDA EXTERNA

DENOMINACIONES	Anterior Compra	Anterior Venta	Cierre Compra	Cierre Venta
Bolivia 8%	13	13.3/4	12.7/8	13.1/2
Brasil 3¾ %	90	s/v.	88	s/v.
Chile 3%, 1993	45.7/8	46.1/4	45.7/8	46.1/4
Colombia 3%, 1970	56	57	56	56.3/4
Germany Fed. Rep. 5½%, 1969	97.1/4	98.1/4	97	98.1/4
German Government 5½%, 1965	124	s/v.	123.1/8	s/v.
México 4%, 1963	17.3/4	18.1/4	17.3/4	18.1/4
Perú, 1997	52.1/2	53.1/4	52.1/2	53
Río de Janeiro 2%	37.1/4	39.3/4	37.1/2	39.3/4
Uruguay 4 1/8 %	87.1/2	88.1/2	86	88
Uruguay 4 5/16 %	s/c.	94.1/2	s/c.	94.1/2
Uruguay 4 ½ %	91.1/2	93.1/2	s/c.	94.1/2

ACCIONES

	Ant.	Cierre		Ant.	Cierre
Anaconda So.	74.7/8	76.3/8	New York C. Rail.	37.1/4	38.5/8
Armco Steel Cor.	64	65.1/4	Pan Amer. W. Al.	16.5/8	17
Bethle. Steel Co.	165.5/8	168.3/8	Pancoastal P. Co.	6.7/8	7.1/8
Blue Rid. Mu. F.	12.1/2	12.5/8	Pantepec Oil C. A.	4.1/8	4.3/8
Burling M. Cp.	13.5/8	14	Patiño M. y En.	3.3/4	4
Canad. P. Ryy.	32.5/8	33	Phillips Petrol.	47.1/4	48

LAS ACTIVIDADES EN LA BOLSA DE MILAN

TRANSACCIONES EN LA BOLSA DE BUENOS AIRES

EL MOVIMIENTO DE AVIONES EN EL DIA DE AYER

ASI VA LA BOLSA

El jueves se operó con plaza sostenida

ACCIONES	Mayor	Menor	Ultima	Fecha	Monto Operado	Monto Acumulado	Capital Integrado
B. Comercial	250.—	200.—	235.—	1/11	5.000	1.267.100	13.899.400
Camp. y Soulas	115.—	92.—	110.—	17/10		554.000	20.000.000
C. G. Fósforos	115.—	105.—	110.50	18/10		169.700	8.250.000
Cristalerías	120.—	107.—	113.—	1/11	2.000	303.800	4.958.160
Fca. Nal. Papel	123.—	108.—	112.—	30/10		797.100	10.000.000
F. Alparg. (O.)	210.—	100.—	115.—	1/11	5.700	1.757.300	17.000.000
F. U. Neumát.	192.—	144.50	150.—	1/11	28.600	2.635.700	19.722.000
F. N. Cerveza	176.—	130.—	131.50	31/10		1.781.500	29.175.000
Frig. Modelo	165.—	142.—	143.—	1/11	1.700	1.079.900	11.609.700

ORO Y DIVISAS EN EL EXTERIOR

BUENOS AIRES

Libras	87.40
Dólares	31.75
Francos Franceses	8.91
Francos Belgas	62.70
Francos Suizos	715.65
Coronas Suecas	606.05
Liras	5.10
Pesetas	81.50
Escudos	111.—
Florines	823.80
Uruguayos	797.75

MILAN

Libra esterlina oro	6.800.—
Libra esterlina papel	1.660.—
Libra esterlina egipcia	1.460.—
Luis	5.300.—
Dólar	639.—
Franco francés	1.58
Franco suizo	149.50
Oro fino	734.—

ARBITRAJES

	Compra	Venta
Argentinos/Dól.	31.35	31.45
Libras/Dól.	274.25	274.75
Fcs. Franc./Dól.	360.—	359.—
Fcs. Belgas/Dól.	197.—	197.50
Cr. Suecas/Dól.	18.90	19.00
Flr. Holan./Dól.	25.73	25.76

Advierte la Caja No. 17 sobre Libretas de Vacaciones

L Caja de Compensación Nº 17, "Construcción" advierte a los interesados que la entrega de libretas de vacaciones así como las gestiones para la obtención del nuevo carnet de la Caja, finalizará el 15 de noviembre próximo, suspendiéndose la expedición de libretas de vacaciones hasta nuevo aviso.

Para estos tramites se atenderá de lunes a viernes en el horario habitual de 13.45 a 18 horas, debiendo concurrir el propio interesado con documento de Identidad.

Repaso de las últimas funciones en el Planetario Municipal

Durante el mes de noviembre el Planetario Municipal habrá de ofrecer un programa compuesto con las cuatro últimas sesiones cumplidas. Este repaso tiene por finalidad facilitar la concurrencia de aquellas personas que no pudieron asistir a determinada sesión durante su mes de exhibición. El detalle del programa es el siguiente:

"Estrellas de invierno" (Julio) se exhibirá: Nov. 3, 4, y 6.

Esta función está destinada a hacer conocer las estrellas visibles sobre nuestra ciudad, así como también mitología vinculada a las mismas.

"Un año en el polo Sur" (Agosto) se exhibirá: Nov. 8, 10, 11 y 13.

El espectador hará un viaje hasta el círculo polar antártico donde el 22 de diciembre se contempla el sol de medianoche, para luego dirigirse hacia el Polo Sur y presenciar los cambios que ocurren en su firmamento. Durante el desarrollo de la sesión se expondrán las investigaciones a realizarse con motivo de la expedición que concurrirá durante el Año Geofísico Internacional. Al regreso observará a los 80º de latitud una aurora austral.

"Eclipses de luna" (octubre) se exhibirá: Nov. 15, 17, 18, 20 y 22.

El día 18 de noviembre se habrá de producir un eclipse total de luna que será visible desde Montevideo; durante el fenómeno la luna se encontrará en la constelación Zodiacal del Toro, cerca de las Hiades y las Pleyades. En esta sesión por medio de un dispositivo creado en nuestro planetario, los concurrentes podrán apreciar todo el desarrollo de dicho fenómeno.

"Marte se acerca" (Setiembre) se exhibirá: : Nov. 24, 25, 27 y 29.

El 7 de setiembre Ppdo. Marte se situó a 56.500.000 lms. de la Tierra, una de las menores distancias a la que puede colocarse. En esta sesión se detallará las condiciones de dicho planeta, reseñándose el acercamiento cumplido.

Las funciones tienen entrada libre y se cumplirán todos los martes, jueves, sábados y domingos a las 18 y a las 19 horas.

EDICTO. — Por disposición del Señor Juez Letrado de 1ª Instancia en lo Civil de segundo turno se hace saber la apertura de la sucesión de Dolores Bendoiro de Loureiro, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. Montevideo, 19 de setiembre de 1956. — Juanangel L. Gianola. Actuario. N|25

SAFRA SOCIEDAD ANONIMA. — Segunda Convocatoria. — Convócase a los señores Accionistas para la Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar el día 14 de Noviembre de 1956, a las 18 y 15 horas en la sede social Av. Agraciada 1442, Piso 4º, Apto. 8, a efecto de considerar la siguiente Orden del Día: 1) Informe del Directorio; 2) Balance General y Cuenta de Ganancias y Pérdidas; 3) Elección de nuevo Directorio; 4) Designación de dos accionistas para firmar el acta de la Asamblea. Depósito de acciones: Hasta el 11 de Noviembre de 1956. — EL DIRECTORIO. N|3

REMITIDO

ADMINISTRACION NACIONAL DE PUERTOS

Situación presupuestal del personal en conflicto

La Administración Nacional de Puertos estima del caso hacer públicas las siguientes puntualizaciones:

El presupuesto vigente fue sancionado el día 6 ... Es el "laudo auténtico" ... por tanto en plena vigencia ... de cada funcionario en su vinculación contractual ... piraciones del personal en conflicto no están concretad... lo cual, se invoca para exigir de modo imperativo, ... modo unilateral, que debe ganar y aceptar esta A.N.P. ...

La escala de sueldo y aumentos habidos desde ... siguientes:

CARGO	Año 1950	1951	1955/56
MAQUINISTA 1ª	$ 305.00	[illegible]	[illegible]
MAQUINISTA 2ª	" 265.00	[illegible]	[illegible]
MAQUINISTA 3ª	" 230.00	[illegible]	[illegible]
MAQUINISTA 4ª	—	[illegible]	[illegible]
PATRON REMOLCADOR 1ª	$ 305.00	[illegible]	[illegible]
PATRON REMOLCADOR 2ª	" 285.00	[illegible]	[illegible]
PATRON REMOLCADOR 3ª	" 225.00	[illegible]	[illegible]
PATRON REMOLCADOR 4ª	—	[illegible]	[illegible]
PAT/MOTORISTA	$ 200.00	[illegible]	[illegible]
PAT/LANCHA	" 185.00	[illegible]	[illegible]
CABO FOGUISTA	—	[illegible]	[illegible]
FOGUISTAS	" 185.00	[illegible]	[illegible]
CONTRAMAESTRE 1ª	" 230.00	[illegible]	[illegible]
CONTRAMAESTRE 2ª	" 230.00	[illegible]	[illegible]
RADIOTELEGRAFISTA	" 240.00	[illegible]	[illegible]
2º ENCARG. TELEGRAF.	—	[illegible]	[illegible]
RADIOTELEGRAFISTA	" 200.00	[illegible]	[illegible]
MARINEROS 1ª	" 180.00	[illegible]	[illegible]

A estas asignaciones, deben agregarse las horas extras ... de 1955 a julio de 1956, ascendieron a $ 351.305.70, ... año —de más baja recaudación que se conoce en la ... cado las cifras mensuales del siguiente orden, sólo en ... nistas de los Servicios Marítimos.

CARGO	SUELDO	EXTRAS		TOTAL
MAQUINISTAS 1ª	$ 520.00	más $ 15[illegible]		[illegible]
PATRON	" 520.00	" " 12[illegible]		[illegible]
MAQUINITAS 2ª	" 480.00	" " [illegible]		[illegible]
PATRON 2ª	" 480.00	" " [illegible]		[illegible]
MAQUINISTAS 3ª	" 440.00	" " 185.08		" 625.08
PATRON 3ª	" 440.00	" " 98.98		" 538.93
MAQUINISTAS 4ª	" 400.00	" " 90.00		" 490.00
PATRON 4ª	" 400.00	" " 76.86		" 476.86

Además, perciben $ 25.00 mensuales de compensación a comida en todos los casos, retribución extraordinaria a fin de año, cuando menos de medio sueldo.

Montevideo, noviembre 3 de 1956.

TRAFICO DE VAPORES DE ULTRAMAR

Bandera	Nombre	Agencia	Opera en	Teléfonos
Francés	Louis Lumiere	Navifrance	M. Escala	80094
		M. MacCormack	M. Escala	85509
			D. Fluvial	
			D. Fluvial	
			Depósito 1	80096
			Depósito 2	80118
			Hangar 3	85384
			Hangar 5	85544
			Depósito 7	80195
			C. Muelle B	80246
			Depósito 8	80696
			Depósito 9	80732
			Depósito 10	
			Depósito 11	
			Depósito 11	
			Ante-puerto	
			Ante-puerto	
			Ante-puerto	
			Ante-puerto	
			Ante-puerto	
			Ante-puerto	
			Ante-puerto	
			Espigón "A"	
			Boya Dars. II	
			Boya Dars. II	

Hora 07.30: CIUDAD DE ASUNCION, argentino, de Bs. Aires, 184 pasajeros. - Frasc S. A.

Hora 07.30: HIGHLAND BRIGADE, inglés, de Belfast, 41 pasajeros, carga general, fondeó en el Ante-puerto. - Maclean y Stapledon.

Hora 08.15: ARGENTINE TRANSPORT, inglés de Buenos Aires, carga en tránsito, fondeó en el Ante-puerto. - Houlder Bros.

Hora 11.50: MORMACHAWK, americano, de Boston, carga general, 2 pasajeros, atracó en el Muelle de Escala. - Moore MacCormack

Hora 13.50: BRASIL STAR, inglés, de Londres, 2 pasajeros, carga general, atracó en el depósito 8. - J. R. Williams.

Hora 17.00: DEL VIENTO, americano, de Houston, carga general, atracó en el hangar 5. - Ernesto J. Rohr

CAMBIO EFECTUADO

Hora 23.00: MORMACHAWK, americano, del Muelle de Escala al Ante-puerto. - Moore MacCormack.

SALIDOS

Hora 13.15: HIGHLAND MONARCH, inglés, para Londres, 22 pasajeros. - Maclean y Stapledon.

Hora 16.00: ARGENTINE TRANSPORT, inglés, para el Reino Unido. Houlder Bros.

Hora 20.00: BRASIL STAR, inglés, para Buenos Aires. - J. R. Williams.

Hora 21.00: CIUDAD DE MONTEVIDEO, argentino, para B. Aires, 174 pasajeros. - Frascá S. A.

ESPERADOS HOY

Hora 6.15: LOUIS LUMIERE, francés, consignado a Navifrance, de Bs. Aires, a embarcar pasaje y cargar, atracará en el Muelle de Escala.

Hora 6.30: BOWHILL, noruego, consignado a Carlos Bianchi, de Bs. Aires, a tomar combustible, fondeará en el Antepuerto.

Hora 6.45: MORMACSEA, americano, consignado a Moore MacCormack de Baltimore, a descargar, atracará en el Muelle de Escala.

Hora 7.00: LEVENPOOL, inglés, consignado a J. R. Williams, de Rusia, a tomar combustible, fondeará en el Ante-puerto.

Hora 7.20: AURORA, finés, consignado a J. R. Williams, de Kotka, a descargar, atracará en el depósito 8.

Hora 7.30: CIUDAD DE BUENOS AIRES, argentino, de Bs. Aires. Frascá S. A.

Hora 7.45: ULTRAMAR, argentino, consignado a Montemar S. A., de Victoria, atracará en el depósito 11.

Hora 9.45: DUBLIN, argentino, consignado a Frascá S. A., de Santos, fondeará en el Ante-puerto.

A SALIR

Hora 6.30: SAN FORTUNATO, inglés, para Buenos Aires. - Houlder Bros.

CAMBIO A EFECTUARSE

Hora 6.00: LEME, italiano, del M. de Escala al hangar 3. - Italmar S. A.

VENTA DE COMERCIO. — Interviniendo "Oficinas Cercido" R. Cercido y Cía., prometimos vender al Sr. José Feans Lois el Almacén de Comestibles, Frutas y Verduras de la calle Criollos Nº 4101 de esta ciudad. Acreedores: Plazo de Ley del 26/9/1904 en el domicilio de los Balanceadores: Solís 1460. Montevideo, 22 de octubre de 1956. — JOSE JESUS FREIRE, ANAMARIA TORRES DE FREIRE. N|15

Actos y Reuniones

DEMOSTRACIONES AL POETA SILVA "RANGA. — La Asociación I. de Prensa, ha programado un banquete en homenaje a este escritor compatriota, con motivo de su nuevo libro, el que se realizará el 12 de noviembre a las 21 hs. en el Rambla Hotel. Hablará el Sr. Alberto Rusconi. Adhesiones al Teléf. 9 41 68 y calle Treinta y Tres 1289. P. 1.

HOMENAJE A DOS HISTORIADORES. — Se prepara un homenaje a los Profesores María L Coolighan Sanguinetti y Mauricio Schurmann con motivo de su libro "Historia del Uruguay". Adhesiones por los teléfonos 4 54 89 y 40 07 50.

ESCUELA Nº 90 DE 2º GRADO. — El 7 de noviembre a las 17 y 30 espectáculo variado en el Estudio Auditorio del SODRE.

SOCIEDAD COSMOPOLITA DE MOZOS. — El sábado 10 de noviembre obreros gastronómicos realizarán reunión a beneficio de su Policlínica Médica en el Palacio de la Cerveza.

FUNCIONARIOS Y O. DEL I. DE QUIMICA. — El 18 de noviembre habrá Asamblea para elegir miembros de la Comisión Directiva y de la Comisión Fiscal.

O. DE FERROVIARIOS UNIDOS. — El sábado, a las 17 horas, en Pedro Boggiani 4891 (Sayago), reunión gremial. Asuntos: Convenio. Calificación.

CAJA NACIONAL DE AHORROS Y DESCUENTOS

Dependencia del Banco de la República Oriental del Uruguay
DEPARTAMENTO DE PRESTAMOS PIGNORATICIOS
POLIZAS VENCIDAS

Se pone en conocimiento del público que las pólizas detalladas a continuación podrán ser renovadas o rescatadas hasta el 7 de noviembre de 1956 inclusive; vencido este plazo se procederá al remate de las prendas correspondientes.

Alhajas y objetos varios (A seis meses). — Expedidas en ENERO de 1956 y vencidas en JULIO de 1956.

Alhajas y objetos varios (A tres meses). — Expedidas en JUNIO de 1956 y vencidas en SETIEMBRE de 1956.

Ropa (A seis meses). — Expedidas en MARZO de 1956 y vencidas en SETIEMBRE de 1956.

Muebles (A cuatro meses). — Expedidas en MAYO de 1956 y vencidas en SETIEMBRE de 1956. N. 4

LAS OPERACIONES EN LA BOLSA DE COMERCIO LLEGARON A $ 1.021.325

MONTO OPERADO

CIERRE OFICIAL

COTIZACIONES EN EL MERCADO DE CAMBIOS

100 LIRAS	s/c.	s/v.	0.61	0.63
100 PESOS CHILENOS	s/c.	s/v.	0.68	0.78
100 MARCOS ALEMANES	s/c.	s/v.	96.50	97.80
100 PESETAS	s/c.	s/v.	8.40	8.60
100 ESCUDOS PORTUGUESES	s/c.	s/v.	13.60	14.40
100 SOLES PERUANOS	s/c.	s/v.	20.—	21.—

MONEDAS DE ORO

Denom.	Importe	Gram. fino	Pieza $	Pieza Dóls.	Gramo $	Gramo Dóls.	Onza $	Onza Dóls.
Aguila	Dól 10.—	15.0466	80.40	20.20	5.34	1.34	166.09	41.58
Soberana	£ 1	7.3223	37.80	9.50	5.16	1.30	160.49	40.43
Mejic.	$m. 50.—	37.50	179.90	45.20	4.80	1.21	149.30	37.64
Chile	$ch. 100.—	18.30573	85.15	21.20	4.65	1.16	144.53	36.08
Aleman.	M 20.—	7.1684	40.80	10.25	5.69	1.43	176.98	44.48
Napol.	Fal. 20.—	5.80644	31.85	8.—	5.49	1.38	170.76	42.92
Holand.	GL. 10.—	6.048	36.80	9.75	6.08	1.53	189.11	47.59
Lingote					4.547	1.139	141.43	35.43

Resolución de la Adm. Nacional de Puertos

El Directorio de la Administración Nacional de Puertos, atento a que sus exhortaciones para que se reanudaran las actividades, han sido desatendidas por la oficialidad de su marina mercante resolvió en sesión de la fecha, ordenar a los Capitanes, a que en uso de sus facultades legales y de las condiciones del contrato suscrito con el personal en conflicto, apliquen las disposiciones pertinentes del Código de Comercio (artículos Nº 1075 y 1166).

PEÑAROL TIENE HOY FACIL COMPROMISO CON S. AMERICA

FARMACIAS ABIERTAS HASTA EL VIERNES 9 DE NOVIEMBRE

PRIMER TURNO

Zona Ciudad Vieja.—
SAN FRANCISCO DE ASIS, 82703 Cerrito 257 y P. Castellanos. — CALOMBO, 80535, Reconquista 699 y Juncal. — FRANCO INGLESA, 81562 Uruguay 831 entre Andes y Florida. — CERVANTES, 86961, Andes 1258 casi Soriano.
Por 18 de Julio y adyacentes.—
CENTRO, 97860, Convención 1393 casi Colonia. — RUBINO, 81385, 18 de Julio 1199 y Cuareim. — CASA DE GALICIA, 48428, 18 de Julio 1463 casi Vázquez. — DEL CORDON 46649, Colonia 1701 y Magallanes. — FATIMA, Pablo de María 1490 esq. Brandzen. — TURDISI, 45845, 18 de Julio 2251 y A. Díaz. — CALIFORNIA, Colonia 1269 casi Yaguarón.
Al Sur de 18 de Julio.—
RIO BRANCO, 81181, Río Branco. — SOCIAL, 83036, Yaguarón 1201 y Canelones. — CAROTA ROSSO, 45864, E. Acevedo 1409 y Lavalleja. — EL CORDON, 44019, Durazno 1600 y Tacuarembó. — DEL NEPA, 42930, Constituyente 2049 y Blanco. — VINCENT, 42131, Acevedo Díaz 1500 y Durazno. — RIVERA, 43350, Rivera 2102 y J. de Salterain.
Av. Gral. Rivera y adyacentes.—
DEL LEON, 410144, Rivera 2366 casi Pereyra. — MENDEZ, 413665, Rivera 3415 casi J. César. — ANROCHE, 414688, Ayacucho 3191 casi Anador. — HIGIA, Comercio 1722 esq. Mentana.
Pocitos y Punta Carretas.—
MORINI, 411832, Fco. Muñoz 2951 y Pereyra. — BIARRITZ, 416969, Libertad 2532 y Quebracho. — VIRTUS, 412930, Av. Brasil 3111 y J. B. Blanco. — TROUVILLE, 412930, Solano Antuña 2752 y P. F. Berro. — CITY, 402070, Legionarios 2300 y L. Magiolo. — SOMMA, Echevarriarza 3379 y J. César. — PUNTA CARRETA, Ellauri 411 y S. García.
Gral. Flores y adyacentes.—
LA PAZ, 27566, Gral. Folres 2399 y Blandengues. — NESSLER, 24174, General Flores 3799. — AUGUSTO, 51810, Gral. Flores 5027 y J. M. Guerra. — HUMBERTO, Municipio 3050 y J. E. Administrativa.
La Comercial y Villa Muñoz.—
URUGUAYA, 25569, Justicia 2151 y Hocquart. — ARRAGA, 24865, Isla de Gorriti 1951 y Constitución. — TARSITANO, 20223, Cuñapirú 2260 casi J. Paullier.
San Martín y adyacentes.—
MERCURIO, 24443, Av. San Martín 2651 y Guadalupe. — SAN JOSE 2233338, Millán 4148 y Castro. — BURGUES, Burgues 3301 y Carmelo. — AIRES PUROS, Criollos 160 y Burgues.
Av. Agraciada y adyacentes.—
CONGRESO, Avda. Agraciada 1953 y Asunción. — DEL SOCORRO, 28881, E. Martínez 1249 y Abayubá. — ROOSEVELT, 24550, Avda. Rondeau 2481 y Agraciada. — BELLA VISTA, 24531, Uruguayana 3200 esq. Olivos. — NUEVA, 223008, Agraciada 4104 y E. Romero. — SAN PABLO, 225902, Agraciada 4265. — CAFAR, Agraciada 2326 y S. Martín.
Av. 8 de Octubre y adyacentes.—
CARREL, 51281, 8 de Octubre 3117 y Larrañaga. — LEGUISAMO, 52814, 8 de Octubre 3745 e Industria. — MIÑOR, Industria 3127. — GONZALEZ, 51274, 8 de Octubre 4002 y Porvenir. — DE CLERK, 51472, Comercio 2217 y Azara. — MALDONADO, 52794, 8 de Octubre 4806 y Combate. — ALBO, Garibaldi 2009 y C. Cantera. — CANSTATT, Propios 2046 y Canstatt.
Br. Artigas y adyacentes.—
BOULEVARD, Monte Caseros 2585 casi Br. Artigas. — ROYAL, 201147, José L. Terra 3183 y Br. Artigas.
Malvín.—
SAN JORGE, Avda. Italia 3448 bis y Propios. — FAGUNDEZ, (Suc.), Avda. Italia 4950 y Mataojo. — ARAUJO, 52323, Colombes 1431 y P. de los Olímpicos. — SUR, 54400, Veraciertto 1701 y Quiebra Yugos. — MALVIN, 500148, Orinoco 4931 y Michigan.
Punta Gorda y Carrasco.—
STEGA, 501494, Rep. de México 5899 y P. Podestá. — LA CRUZ DE CARRASCO, Cno. Carrasco 5661. — TRONCOSO, Juan M. Perez 6548. — SANTA RITA DE CASIA, Gral. Paz 1512 y Germinal.
Cno. Maldonado y Clla. Grande.—
PIEDRAS BLANCAS, 51868, Clla. Grande 4550 esq. Servidumbre. — TELECHEA, 53548, Cuchilla Grande 3211. — GUAYABOS, Abispones 5992 y Turín.
Carlos María Ramírez.—
VICTORIA, 233773, Fraternidad 4152 y Vidaurreta. — SAN BERNARDO, Carlos Ma. Ramírez 514 y Yañez Pinzón.
Santiago Vazquez.—
LA BARRA, 222088, Simón Martínez 201.
Cerro.—
DEL CERRO, 221530, Carlos María Ramírez 1096. — OZONO, Japón 1853 y Bogotá. — NUEVA CONSTANTINI, 221046, Grecia 3390 y R. Argentina. — LIBERTAD, 221515, Grecia 1701 y Holanda.
Villa Española.—
VILLA ESPAÑOLA, Cno. Corrales 3029.
Sayago.—
CALVEIRA, 223073, Camino Ariel 4926 y 28 de Febrero.
Peñarol.—
DE LOS SANTOS, 223011, Av. Peñarol 4670.
Colón.—
PACCADO, 220044, Avda. Garzón 1912 y Lezica. — DIPOLI, 220063, Avda. Lezica 6369 y Pinta.

SERVICIO NOCTURNO

18 de Julio y adyacentes.—
CASA DE GALICIA, 48428, 18 de Julio 1463. Lunes a Viernes de 23 a 1 horas. Sábados y Domingos de 22 a 1 horas.
BEISSO, 80363, 18 de Julio 841. Lunes a Viernes de 23 a 1 horas. Sábados y Domingos de 22 a 1 horas.
ROMANA, 83054, San José y Andes. Lunes a Viernes de 23 a 1 horas. Sábados y Domingos de 22 a 1 horas.
MAYO, 85659, Andes 1397. Lunes a Viernes de 23 a 1 horas. Sábados y Domingos de 22 a 1 horas.
GARATE, 85624, Ejido 1401. Lunes a Viernes de 23 a 1 horas. Sábados y Domingos de 22 a 1 horas.
VIRTUS, 90662, 18 de Julio 1325. Lunes a Viernes de 23 a 1 horas. Sábados y Domingos de 22 a 1 horas.
LAUSANA, Agraciada 1607 casi G. Largo. Lunes a Viernes de 23 a 1 hs. Sábados y Domingos de 22 a 1 horas.
VIRTUS (SUC. CENTRAL), 81833, 18 de Julio casi Paraguay. Lunes a Viernes de 23 a 1 horas. Sábados y Domingos de 22 a 1 horas.
Zona Cordón.—
SAN ROQUE, 42843, 18 de Julio 1555. Lunes a Viernes de 23 a 1 hs. Sábados y Domingos de 22 a 1 hs.
PALUMBO, 43356, 18 de Julio y Gaboto. Lunes a viernes de 23 a 2 horas. Sábados y domingos de 22 a 2 horas.
UNIVERSIDAD, 48125, 18 de Julio y Eduardo Acevedo. Lunes a Viernes de 23 a 1 horas. Sábados y Domingos de 22 a 1 horas.
Zonas 8 de Octubre—
ACROPOLIS, 8 de Octubre y Dante. Lunes a viernes de 23 a 1 horas. Sábado y domingos de 22 a 1 hora.
SAN ANTONIO, 51575, 8 de Octubre 3407 y Propios. Lunes a Viernes de 23 a 1 horas. Sábados y Domingos de 22 a 1 horas.
EDISON, 51378, 8 de Octubre 3910. Lunes a Viernes de 23 a 1 horas. Sábados y Domingos de 22 a 1 horas.
Zona Sierra y adyacentes.—
SAN ALBERTO, Justicia 2000. Lunes a Viernes de 23 a 1 horas. Sábados y domingos de 22 a 1 horas.
LOS CARMENES, Avda. Agraciada 2075. Lunes a Viernes de 23 a 1 horas. Sábados y Domingos de 22 a 1 horas.
Av. Gral Rivera y Adyacentes—
SANTA MARIA, Av. Gral. Rivera 2173. Lunes a Viernes de 23 a 1 horas. Sábados y Domingos de 22 a 1 horas.
Pocitos. —
MORATO, 412233, Avenida Brasil 2852. Lunes a viernes de 23 a 1 horas. Sábados y domingos de 22 a 1 horas.
LISTER, 23740, Gral. Flores 2458. Lunes a viernes de 23 a 1 horas. Sábados y domingos de las 22 a 1 hs.
Carlos María Ramírez y adyacentes.—
GONZALITO, C. M. Ramírez 2356. Lunes a viernes de 23 a 1 horas. Sábados y domingos de 2 2a 1 horas.

SERVICIO NOCTURNO PERMANENTE TODA LA NOCHE

BEISSO, (Suc. Andes), 18 de Julio 841. Sábados y vísperas de feriados hasta las 2 horas.
DEL CERRO, 221530, Carlos Ma. Ramírez 1096.

SERVICIO NOCTURNO A PUERTA CERRADA TODA LA NOCHE

SANTA RITA DE CASIA, General Paz 1512 y Germinal.
CANADA, 501703, Avda. Bolivia Nº 1450 esq. Canadá.

RIO NEGRO Y SORIANO SE ENFRENTAN EN PARTIDO QUE DESPIERTA GRAN EXPECTATIVA

PAYSANDU - SALTO Y ARTIGAS - COLONIA LOS RESTANTES ENCUENTROS DEL LITORAL

La realización de tres cotejos de especial importancia comprende la disputa de la tercera etapa del XXXV torneo de fútbol de la Confederación del Litoral. La porfía luego de dilucidadas las dos fechas iniciales se va tornando ímproba, y mientras algunos equipos bregarán por la conservación de posiciones de privilegio, otros tentarán por sumar puntos que alienten esperanzas aún no concretadas.

Río Negro, líder absoluto de la competencia, porfiará difícil compromiso ante el seleccionado de Soriano, en un verdadero clásico del fútbol del Litoral. Ambos equipos se prodigarán intensamente en procura de la victoria. Río Negro para mantener su posición de privilegio y Soriano para rehabilitarse de la reciente derrota frente a Paysandú.

Singular expectativa ha despertado este match, que tendrá por escenario el Parque Liebig's de Fray Bentos. El pronóstico es sumamente difícil y cualquiera puede retirarse airoso, aunque desde luego el factor de jugar en su propia casa y sus éxitos anteriores hacen aparecer como más vigorosa la chance de Río Negro. Los equipos más probables son los siguientes: Río Negro: Rodríguez; Chávez e Inkem; Leites, Romero y Grasso; Lascano, Villalba, Fiorelli, Carranza e Ifrain.

Soriano: Vargas; Acosta y Roa; García, Pedrozo y Alderete; Salvador, Alvarez, Espalter, Pereira y Cuevas.

Respecto a los resultados del torneo anterior, en los archivos de ANI, figuran los siguientes detalles: Primera rueda, en Fray Bentos, Río Negro 4 - Soriano 3; 2ª rueda, en Mercedes: Soriano 3 - Río Negro 1.

Paysandú, que está colocado segundo a un solo punto del puntero, y que ha visto vigorizada su chance, luego de su victoria del sábado último ante Soriano, tendrá que arriesgarse en Salto, enfrentando a los locales en el parque Dickinson, en match a jugarse por la noche.

En su presentación anterior, los sanduceros se superaron abiertamente y dejaron entrever recursos técnicos que a poco que el conjunto se complemente en forma adecuada entre sus distintas líneas, pueden colocarse en sitial de preferencia.

Salto, a su vez, como local dió cuenta de Artigas en la etapa anterior, dejando entrever serias deficiencias. No obstante su buena preparación atlética lo hacen temible por la movilidad de la escuadra. Con todo, vistas las actuaciones de ambos, el vaticinio resulta muy problemático.

En el torneo del año anterior, los resultados fueron éstos: primera rueda, en Salto, 2 a 2; segunda rueda, en Paysandú, ganaron los sanduceros por 5 goles a 2.

Los probables equipos para el match nocturno del parque Dickinson, son los siguientes: Paysandú: Pesce; Bermúdez y Mannisse; Peralta, Sorondo y Ruiz; García, Britos, Aramburu, Cucaro y D. Mannise.

Salto: González; Cáceres y Sanabria; Alvarez, Gonçalves y Martínez; Falcón, Lucero, Grassi, Aramgurén y Jardim.

Finalmente, en Artigas, los dueños de casa recibirán la visita del equipo de Colonia. Ambos han jugado mal. Sin embargo, los colonienses superan a Artigas y se ha visto hasta ahora, si bien el hecho de jugarse el match en el field del parque "7 de Setiembre" acrecentará la chance de los norteños. Ambos deberán ganar puntos con urgencia, si quieren mantener pretensiones al título. Los teams probables son éstos:

Artigas: Guruchaga; Ramírez y Fagúndez; Ipar, Artola e Irigaray; Tortorolo, Bianchi, Lima, Caraballo y Feriz.

Colonia: Bella, Amado y Alois; González, Chinatti o Pereyra y Rodríguez; Cisneros, Maciel, Wimber, Echenique y Maciel.

El año anterior se registraron entre Colonia y Artigas estos resultados: Primera rueda, Artigas 2, Colonia 1, en Artigas. Segunda rueda: Colonia 9, Artigas 1, en Colonia.

EL ENTUSIASMO ANARANJADO BRINDARA LUCHA ENTRETENIDA

Nueva fecha del Campeonato Uruguayo habrá de iniciarse en la tarde de hoy, con el encuentro que sostendrán los representativos de Peñarol y Sud América. El match, como de costumbre, se dilucidará en la cancha del Estadio Centenario y sus perspectivas son favorables al representativo aurinegro cuya capacidad de conjunto es claramente superior a la de su antagonista.

En la pasada fecha el team aurinegro superó a Defensor por cuatro tantos a dos, luego de haber ido en ganancia por cuatro a cero. Como en oportunidades anteriores, destacó Peñarol la solvencia de su línea delantera, que aprovechó en forma magnífica para sus intereses las oportunidades que se le presentaron especialmente en el período inicial, donde obtuvo tres goles.

Luego, en la parte complementaria, su trabajo decayó por completo. Al no acusar la vanguardia la misma intensidad de acción del primer período y al no tener coordinación en sus avances, motivó que fuera bien dominada por la retaguardia violeta que pudo entonces prestar buen respaldo a la línea delantera, que prácticamente dominó hasta el área mayor del adversario. Logró dos tantos y pudo haber convertido más si hubiera contado con delanteros realizadores. Consecuencia de estos goles y de los que pudo haber convertido fue la defección de la línea de defensa, especialmente la media, que no pudo controlar debidamente su sector, siendo rebasada de continuo.

Al igual que en partidos anteriores, cumplió Peñarol performance de conjunto sumamente pobre pero salvó bien la situación por la efectividad de sus forwards. Es esta, precisamente, la ventaja enorme que lleva en la tarde de hoy para su match contra los anaranjados. Esa diferencia en materia de juego ejecutivo resalta y por tal condición llevan los aurinegros, a esta lucha, el favoritismo lógico que impone sus producciones últimas comparadas con las del adversario y, más que nada, volvemos a repetirlo lo que significa una vanguardia de procedimientos ejecutivos.

Sud América viene de empatar en un gol con Rampla Juniors. Es un elenco que ha cumplido buenas y entusiastas actuaciones en procura de abandonar la última posición de la tabla. El peligro de descenso hace que se extremen esfuerzos en procura del triunfo y que la mediocridad técnica del conjunto se disimule en parte con esa acción intensa y decidida que emplean sus players.

Naturalmente que ese entusiasmo servirá esta tarde para dar categoría a la lucha y hacer que la misma se desarrolle de manera atractiva, pero no creemos, salvo una performance mala de la avanzada aurinegra, que signifiquen atributos suficientes como para poder ganar los dos puntos en juego, cosa que significaría todo un acontecimiento.

Bregará Sud América por la conquista de por lo menos un punto que tendría mucho valor y tal situación dará ambiente para presenciar una lucha de buen entretenimiento.

Con anterioridad actuarán los elencos de reservas de ambas entidades. Es también superior el representativo de Peñarol, aun cuando, la escuadra juvenil que presenta su rival le hará extremar recursos para poder imponerse y mantener la vanguardia en la tabla de posiciones.

EL BIEN PUBLICO
Sábado 3 de Noviembre de 1956

Centro Juvenil Pallotino

Se inaugura hoy la cancha de basketball

Esta tarde, a las 16 horas, el Centro Juvenil Pallotino inaugura su amplia cancha de basketbal en la Avda. Larrañaga 2882, con una serie de festejos entre los que se destaca el partido con el Centro San Antonio con el cual se inicia el cuadrangular inter-parroquial denominado "Confraternidad" entre los equipos de las Paroquias Santos Apóstoles, San Aguestín, Catedral y San Antonio.

Este campeonato se disputará en las categorías reservas y primeros, habiendo interesantes premios entre los que se destaca la copa donada por "Juventus" (Hogar de la Juventud Católica).

El programa a cumplirse el sábado es el siguiente:

Cancha Centro Juvenil Pallotino Larrañaga 2882.
Hora 16. Reservas Santos Apóstoles vs San Antonio.
Hora 17. Bendición de la cancha y homenajes.
Hora 17.30 Partido Primeros equipos Santos Apóstoles vs San Antonio.
Hora 18.30 Lunch en la sede Centro Juvenil Pallotino.

El Centro Juvenil Pallotino ha designado para defender los colores de la institución en el campeonato "Confraternidad a los siguientes socios:

Director técnico; Roberto J. Fernández; jugadores: J. Abiega, Eduardo Moseleski, J. A. Arrién, Carlos ,Fuentes, Antonio Gómez, Roberto Viera, Enrique Tilve, Eduardo Inzaurralde, Angel Turrín, Camilo Techera, Wáshington Rodríguez, Ruben C. Rodríguez y Jorge Schallerer.

YACHTING

Se disputa hoy la Copa "Pilotin"

Esta tarde, continuará la programación de yachting del Yacht Club.

En la oportunidad, habrá una regata en la especialidad "lighting", por la copa "Pilotín" donada por el doctor Juilo César Goldie.

Simultáneamente se disputará una competencia para clase "U" senior con tripulantes, intercalada con el Nautilus Yacht Club, en cuyo escenario de La Estacada se dirimirá la regata.

Mañana domingo por la mañana, estará en disputa la copa "Sirio", donada por la señora Nina S. de Goldie, en la categoría "lightnig", clase "U".

Por la tarde, competirán los novicios con tripulantes, en la clase "U" y se disputará además la Yacht Club Uruguay, para la clacopa "Coquimbo", dispuesta por el se "lighting".

W. TORRES DECLARADO GANADOR POR ESCASO MARGEN DE QUIROGA

Jugaror ejectivo

es Omar O. Míguez y esta tarde, ante Sud América, dará razón de su nombradía como piloto práctico y ejecutivo.

Pelea movida que no defraudó

Aunque un draw hubiera sido a nuestro entender el resultado más ecuanime del combate, merecio Waldemiro Torres ser declarado ganador por su generoso y constante despliege de energías en una riesgosa iniciativa.

Salvo el primer round donde ambos se alternaron en ocupar el centro del ring, en llevar la iniciativa y en cantidad de golpes dados broqueados y recibidos, hubo en el resto del combate dos tácticas opuestas.

Marcelo Quiroga giró y afincó su técnica en menos pero justos contragolpes, ubicados luego de exactos side-steps que hacían marrar a Torres.

Colocando sus manos por fuera en ganchos y por dentro en cross, defendiéndose con cintura y rotaciones de cabeza y controlando inteligentemente sus energías.

Waldemiro Torres sin egoismos pero en forma suicida llevó constantemente la iniciativa, ocupo el centro del ring, trato de desbordar a Quiroga colocando preferentemente sus dos manos por dentro en directos y hooks, no dándose alce alguno en su accionar, su defensa fue defectuosa, y al marrar dió excesivas blancos a la réplica del argentino.

Estas modalidades generaron una pelea movida y que no defraudo, el sexto round, por ejemplo, fue extraordinario, Waldemiro accarraló a Quiroga con sus embates y este aceptando el reto salió de la situación cambiando golpes, fueron tres minutos dramáticos que el público siguió de pie, uno y otro por momentos acusaban los golpes y uno y otro también alternativamente acumulaban netos puntos a su haber.

Entraron a la última vuelta con ventajas para el uruguayo, pero este en táctica equivocada fue a pelear a Quiroga el que jugándose la pelea a cara o cruz, pero con ventajas por sus mayores reservas de energía y experiencia volvó ese episodio neto a su favor, Waldemiro sintió y acusó el castigo, por momentos tambalearon sus piernas pero en ponderable alarde de guapeza siguió su en ese instante fatal iniciativa aceptando el cambio de golpes en donde llevó la peor parte.

Nos parece que a Quiroga le falta entrenamiento, amoldó su accionar para no sentir la relache: Waldemiro se dió como es su modalidad entero en aras del triunfo sin retacear ni un apice de energías, pero su inexperiencia casi le fue fatal en la última vuelta.

El público no recibió con agrado el fallo, Quiroga aceptándolo caballerescamente como profesional nos dijo que creia haber ganado, otro tanto manifestó Nesci y Antonio Reyes que lo secundaron en el rincón.

La valia de Quiroga, la posición que ocupa dentro de los "moscas" en el ranking argentino, son nota de importancia en el record de Waldemiro y dejan por lo pareja de la lucha una puerta abierta que justifica revancha.

En semi fondo a 8 rounds Ramón Perello le ganó por puntos a Rufino Farias que exageró en demasia la nota y por momentos ensayo posturas y actitudes de parodas boxística haciéndole difícil la acción de Perello que quería pelear o boxear. Ello redundo en que la lucha fuera totalmente deslucida e intrascendente.

Ramón Torena fué declarado vencedor por descalificación de Valentín Daza en un inconsulto fallo de Luis Gómez que tuvo una desastrosa gestión comenzándola al suspender la cuenta a Daza cuando este estaba levantado luego de caida pero agarrado de las cuerdas, ello ambientó que Torena lo fuera a rematar, Daza ni corto ni perezoso se hincó provocando golpe ilícito del de la Unión, en ello el Juez totalmente culpable de la situación recibió golpe involuntario de Daza luego de lo cual al reiniciarse nuevamente la lucha y mandar separar, descalificó al argentino, sorprendiendo su actitud a público boxeadores, las instalaciones hicieron oir su desprobación y Daza tuvo actitudes incorrectas con Gómez que no se justifican en un professional, aún reconociendo lo injusto de la decisión.

En la primera preliminar Hugo Pérez (argentino) fué declarado ganador por K.O. técnico sobre la iniciación del 4º round sobre Hugo Molina que fue netamente inferior al argentino que con buenos atributos físicos y boxísticos ratificó la impresión dejada en su debut ante Luis A. Suarez y se hizó merecedor al premio estímulo como mejor preliminarista. Poco público asistió a la velada.

Guante chico

ESTAN EN VENTA LAS ENTRADAS PARA EL MATCH DEL MARTES

Ya están en venta las entradas para el gran combate que el martes próximo protagonizarán en el Estadio Centenario Dogomar Martínez y el campeón alemán Hans Stretz.

En el día de hoy, de 10 a 20 horas, se venderán ring-sides, plateas y Olímpica, de $ 5.00, al igual que mañana. El día lunes, en el mismo horario, a las precedentemente citadas se agregarán las populares, y el martes, día del combate, se pondrán en venta en las boleterías del Estadio Centenario, a partir de la hora 10.

Los precios. — Regirán para este combate los siguientes precios:

Rin-side, 3 primeras filas .	$ 30.00
Ring-side, 3 filas inmed.	" 25.00
Ring-side, demás filas ..	" 20.00
Platea Olimp. sect. central	" 15.00
Platea Olimp. sin numerar	" 10.00
Trib. Olimp. primer tramo	" 5.00
Trib. Olimp. demás tramos	" 3.00

El ring será colocado en la cancha de fútbol, frente a la Platea Olímpica, ordenándose a su alrededor el ring-side.

El programa. — Cudgesa ha confeccionado ya el programa de peleas que regirá en el espectáculo del martes en el Estadio Centenario.

El mismo se ajustará a los siguientes detalles:

6 rounds: Luis A. Daluz vs. Raul Albornoz (argentino).
8 rounds: Julio Pérez vs. Alberto Billaflor (argentino).
10 rounds: Luis A. Magariños vs. Francisco Ciuci (argentino).
10 rounds: Dogomar Martínez vs. Hans Stretz (alemán)

H. Stretz hizo training en público

H. Stretz hizo training en público. — Hans Stretz realizó su anunciado training en público que sirvió también para cumplir con su obligación de púgil extranjero y dar ante las autoridades competentes prueba de suficiencia.

Tal como era de prever enorme cantidad de aficionados y críticas colmaron las viejas instalaciones del Boston.

El rival de Dogomar hizo su aparición en el ring con pequeño retraso por omisiones en la traída de su equipo de trabajo, fué recibido con fuertes aplausos y luego de su acostumbrado movimiento de ablandamiento, se calzó protector para hacer cinco rounds de guantes. Con D. Martinucci, los dos primeros, con Héctor P. Rodriguez, los dos siguientes finalizando el último nuevamente con Martinucci.

De inmediato, más abrigado hizo sombra por casi cinco minutos, intercalada con movimientos de ablande luego corta sesion de gimnasia abdominal en el suelo, para retirarse a ducha y masaje, sin efectuar ni puching-ball, ni bolsa, ni cuerda.

Tuvo en consecuencia el training una duración de escasos 30 minutos.

Su trabajo fué un calco de los anteriores, que ya comentamos, desde luego que su accionar en entrenamiento es a "tres cuartos" sobre todo en lo que tiene que ver con su potencia —y lo visto tiene que haber causado en el público buena impresión.

PROGRAMA OFICIAL DE FUTBOL DE HOY

Campeonato Uruguayo

PRIMERA Y SEGUNDA DIVISION "A"

PEÑAROL - SUD AMERICA. Estadio Centenario (1ª Div.) Juez: Lennart Drottz. Intérprete: Julio Ricci. Líneas: Pedro Oscar Sarzábal y Francisco Pardiñas. (2ª Div.) Juez: Rafael Bosch. Líneas: Ruben Eugenio Martínez y Martirena Mariño.

QUINTA DIVISION "A"

SUD AMERICA - LIVERPOOL. Cancha de Sud América. Hora condicional: 15, con 15 m. de tolerancia. Juez: Héctor Albano. Líneas: Manuel Jaén y Haroldo Federico Conde.
RACING - PEÑAROL. Cancha de Racing. Juez: Antonio Guerrero. Líneas: Ernesto Lucas y Santiago Godin. Hora condicional: 15, con 15 m. de tolerancia.
RAMPLA JUNIORS - DANUBIO. Parque Nelson. Juez: Roberto Gallo. Líneas: Juan J. Mancin y Amasbindo Benitez.
CERRO - DEFENSOR. Parque Cauceglia. Juez: Julián de la Quintana. Líneas: Andrés C. Noya y Mariano Angel Núñez.
RIVER PLATE - NACIONAL. Parque Saroldi. Juez: Oscar Espondaburu. Líneas: Gregorio Portela y Fco. Antonio Isidori.
Hora: 15 y 30, con 15 m. de tolerancia, excepco los dos primeros partidos.

TERCERA Y QUINTA "B"

FENIX - CENTRAL. Cancha de Fénix. Juez de 3ª B: Astur Báez. Juez de 5ª B: Estanislao Romero.
Hora: 3ª B a las 16 y 15 y 5ª B, a las 14 y 50, con 10 m. de tolerancia.

SE PREPARO NACIONAL PARA EL MATCH DE MAÑANA

Por segunda vez hizo práctica de fútbol Nacional en la semana que corre. Ambrois y Julio Pérez, gozaron de descanso, en razón de haberse entrenado con el combinado uruguayo, mientras que Taibo, Santamaría, Leopardi y Ramos, también seleccionados, igualmente se movieron aunque en un solo tiempo de 30'.

Previamente los asistentes al Parque Central, hicieron, 20' de ejercicios de calentamiento y shots a las vallas, con la dirección del Teniente Humbetro Mendivil.

Con la dirección del Sr. Ondino Viera, con quién colaboró el Sr. Ricardo Faccio, se efectuó la sesión de fútbol con los siguientes actores:

Rojos: Taibo (Leiva); Marichal y Santamaría (Leopardi); Cantos (Bruzzesi), Ramos (Cantos) y Leopardi (Di Fabio); Britos, Villamide, Brienza, Rodríguez Caraballo y Romero

Blancos: Sosa; Troche y Groia, Collazo, Cruz y Rodríguez Andrade; H. Núñez, R. Núñez, J. Acosta, H. Rodríguez y Mesías.

El primer tiempo de 30' finalizó con la victoria de los blancos por 1 goal, conquistado por R. Núñez a los 18'.

En el complemento, que tuvo una duración de 35, anotaron Britos a los 4' mediante shot penal; a los 8', a cargo del mismo autor al recibir excelente pase de Villamide y a los 22', Acosta para los reservistas, que equilibraron en consecuencia el tanteador en dos goles.

La práctica fué movida, destacándose el mejor accionar de conjunto del team blanco, que no experimentó cambios, sobresaliendo R. Núñez, Acosta y Sosa.

En el team rojo, se lucieron Taibo, Marichal y Villamide, que se encontró a gusto en la plaza de insider derecho, realizando algunas jugadas de mérito.

Camacho, Salaberriborda y Mañana se entrenaron en horas de la mañan con los elementos de III División.

Los jugadores soltero, quedaron concentrados en el Parque Central, a donde volverán los jugadores casados, para ultimar el training, para el compromiso de mañana con Liverpool.

Dr. Ramón F. Bado — (Q. E. P .D.). — Falleció en la Paz del Señor el día 31 de Octubre de 1956. — El Directorio y el Personal del Banco del Trabajo Italo Americano, participa con profundo pesar el fallecimiento del hermano de su Presidente, Dr. Augusto César Bado y su sepello efectuado en la tarde del jueves 1º en el Cementerio Central. Casa de duelo: Almirante Harwood 6426. — Empresa POSE de J. P. Forestier. Nueva Palmira 2126 30 casi Acevedo Díaz. Teléfs. 45503 y 48069.

Julia R. Pereyra de Pitameglio — (Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor el día 1º de Noviembre de 1956. — Su esposo: Juan F. Pitameglio Margotti; sus hermanos, hermanos políticos, sobrinos, sobrinos políticos y demás deudos participan con todo dolor dicho fallecimiento y el sepelio efectuado ayer 2 del corriente en el Cementerio del Buceo. Casa de duelo: Oyarbide 2831 casi Cno. Maldonado. — Emp. LA URUGUAYA MARTINELLI.

Raúl Vicente Daneri — (Q. E. P. D.). — Falleció el día 2 de Noviembre de 1956. — La Cámara de Sociedades Anónimas participa con profundo pesar el fallecimiento del distinguido miembro de su Comisión Directiva Don Raúl Daneri, e invita para el acto del sepelio que se efectuará hoy a las 10 y 30 horas en el Cementerio del Buceo. — Dr. Jorge Peirano Facio, Vice presidente en ejercicio; Dr. Jorge Zervino Cavajani Secretario. — Casa mortuoria: Madrid Nº 1340. Piso 6. Nota: A partir de las 8 horas, los restos se velarán en el Club Banco República. Agraciada Nº 1623. Piso 1. — Emp. LA URUGUAYA MARTINELLI.

RAUL VICENTE DANERI — (Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día 2 de noviembre de 1956. — Su esposa: Angélica Lodetti; su hijo: Raúl; su madre: Juana C. de Daneri; sus hermanos: Eugenio M., María Elena Daneri de Castro y Roberto T. Castro, Margarita Daneri de Chiappara y Nicolás Chiappara (ausentes); Celia I Daneri de Montes y Yolanda Daneri; sobrinos, sobrinos nietos, primos y demás deudos participan dicho deceso, e invitan a sus relaciones para el acto del sepelio que se efectuará hoy 3 del corriente a las 10 y 30 horas. Atención que agradecerán. Casa mortuoria: Madrid 1340 Piso 6. Cementerio del Buceo. — Emp. LA URUGUAYA MARTINELLI. — Nota: A partir de las 8 horas los restos se velarán en el Club Banco República. Agraciada Nº 1623. Piso 1º.

RAUL VICENTE DANERI — (Q. E. P. D.) — Falleció en la Paz del Señor, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal, el día 2 de Noviembre de 1956. — Sus sobrinos: Jorge y María Angela Chiappara (ausentes), Graciela Montes de Cazet, Oscar Cazet y Francisco E. Montes; sus sobrinos nietos: Carlos, Alvaro, Daniel y Gonzalo Cazet Montes, participan con todo pesar e invitan a sus relaciones para el acto del sepelio que se efectuará hoy, a las 10 y 30 horas. Casa mortuoria: Madrid 1340. Piso 6. Cementerio del Buceo. — Emp. La Uruguaya Martinelli.
Nota: A partir de las 8 horas, los restos se velarán en el Club Banco República. Agraciada 1623. Piso 1.

RAUL VICENTE DANERI — (Q. E. P. D.) — Falleció en la Paz del Señor, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal, el día 2 de Noviembre de 1956. — Dr. Carlos E. Mendilaharsu, F. Arrosa Balparda, Héctor Cerviño Sande, Oscar Cazet, Escb. Roque Molla, Adolfo Gepp, Ing. Ramón Cerviño Crossa, participan con profundo pesar dicho fallecimiento, e invitan para el acto del sepelio que se efectuará hoy a las 10 y 30 horas. Casa mortuoria: Madrid Nº 1340. Piso 6. Cementerio del Buceo. — Emp. La Uruguaya Martinelli.
Nota: A partir de las 8 horas, los restos serán velados en el Club Banco República. Agraciada Nº 1623. Piso 1.

RAUL VICENTE DANERI — (Q. E. P. D.) — Falleció en la Paz del Señor, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal, el día 2 de Noviembre de 1956. — Bohemia S. A. cumple con el penoso deber de participar el deceso de su digno Presidente Don Raúl Vicente Daneri, e invitan para el acto del sepelio que se efectuará hoy a las 10 y 30 horas. Casa mortuoria: Madrid Nº 1340. Piso 6. Cementerio del Buceo. — Emp. La Uruyuaya Martinelli.
Nota: A partir de las 8 horas, los restos se velarán en el Club Banco República. Agraciada 1623. Piso 1.

RAUL VICENTE DANERI — (Q. E. P. D.). — Falleció el 2 de Noviembre de 1956. — La Presidencia, El Consejo de Administración y la Gerencia General en París del Banco Francés e Italiano para la América del Sud participan con profundo dolor el fallecimiento del querido Presidente del Directorio Gral. del Banco en Montevideo, y su sepello que se efectuará hoy a las 10 y 30 horas en el Cementerio del Buceo. Casa mortuoria: Madrid 1340. Piso 6. — Emp. LA URUGUAYA MARTINELLI. —
Nota: Los restos a partir de la hora 8 se velarán en el Club Banco República, Agraciada Nº 1623. Piso 1º.

RAUL VICENTE DANERI — (Q. E. P. D.). — Falleció el día 2 de noviembre de 1956. — El Directorio del Banco Francés e Italiano para la América del Sud en Montevideo, participa con profundo dolor el fallecimiento de su estimado Presidente, y el acto del sepelio que se efectuará hoy a las 10 y 30 horas. Casa mortuoria: Madrid 1340. Piso 6. Cementerio del Buceo. — Emp. LA URUGUAYA MARTINELLI. — Nota: Los restos a partir de la hora 8 se velarán en el Club Banco República, Agraciada Nº 1623. Piso 1º.

RAUL VICENTE DANERI — (Q. E. P. D.). — Falleció el día 2 de noviembre de 1956. — La Gerencia y el Personal del Banco Francés e Italiano para la América del Sud en Montevideo participan con profundo dolor el fallecimiento del Director Local y el acto del sepelio que se efectuará hoy a las 10 y 30 horas. Casa mortuoria: Madrid 1340. Piso 6. Cementerio del Buceo. — Emp. LA URUGUAYA MARTINELLI. — Nota: Los restos a partir de la hora 8 se velarán en el Club Banco República, Agraciada Nº 1623. Piso 1º.

RAUL VICENTE DANERI — (Q. E. P. D.). — Falleció el día 2 de noviembre de 1956. — La Cámara Nacional de Comercio participa con profundo pesar el fallecimiento de su distinguido miembro Don Raul Daneri, e invita para el acto del sepelio que se efectuará hoy, a la hora 10 y 30 en el Cementerio del Buceo. José Brunet, Presidente; Julio Bayce, Secretario. Casa mortuoria: Madrid Nº 1340. Piso 6. — Emp. LA URUGUAYA MARTINELLI. — Nota: A partir de las 8 horas, los restos se velarán en el Club Banco República, Agraciada Nº 1623. Piso 1º.

PERSPECTIVAS ATRAYENTES OFRECE LA PRIMERA FECHA DEL XV CAMPEONATO DE FUTBOL DEL ESTE

La dilucidación de enconadas luchas dará lugar la disputa del XV Certamen de la Confederación del Este. Este año participarán en la justa seis equipos que han venido preparando activamente sus huestes en los encuentros previos, bregando por inscribir su nombre entre los ganadores del tradicional torneo.

Mañana se disputarán encuentros que vislumbran especial atracción, siendo estos los siguientes: Lavalleja vs. Rocha; Treinta y Tres vs. Cerro Largo; y Maldonado vs. Batlle y Ordoñez. Serán locatarios los nombrados en primer término.

Respecto a este clásico certamen de la Región Este del país, cabe expresar que Rocha mantiene el cetro a través de dos años consecutivos, logrando el título el año anterior luego de enconada lucha con Cerro Largo, que hizo necesario disputar cuatro matches con características de finales, uno de los cuales debió prolongarse 150 minutos.

—El Torneo del Este se disputa desde 1927, habiéndose adjudicado el evento inicial en team de Cerro Largo, cosa que repitió en los años 1936, 1943, 1948, 1951 y 1952.

—Rocha en cambio, conquistó el primer Torneo del Este, recien en 1945, repitiendo la consagración en 1950, 1954, y 1955.

—Este año todos los elencos mantienen firmes sus aspiraciones al título, y de acuerdo a los comentarios que vienen suministrando los corresponsales de Ani, puede preverse que las chances sean parejas y el pronóstico difícil.

—Rocha, campeón del año anterior y vice campeón del interior, se presentará en Minas como visitante, midiéndose con el cuadro local. Respecto a los rochenses debe decirse que la Liga de Fútbol contrató al celebrado ex crack rosarino Sebastián Guzmán para desempeñar la dirección técnica del plantel. La preparación física está a cargo del Capitán Venancio Caballero Cressi. En su último enfrentamiento, a modo de training, la Selección de Rocha enfrentó a un combinado de Castillos, al que venció fácilmente por el desusado score de 9 a 0.

—El equipo Seleccionado de Lavalleja por su parte, ha venido entrenandose activamente y entre sus buenas presentaciones se recuerda la victoria que obtuvo frente al actual campeón del interior, el equipo de Flores. Con motivo de la inauguración del estadio de Minas. De tal forma los aficionados del departamento, aguardan una honrosa actuación de sus favoritos en este certamen.

—Cerro Largo, que es el actual vice campeón del Este, deberá enfrentar a Treinta y Tres como visitante. En su última presentación en público, la Selección de Cerro Largo empató en dos goles con los veteranos de Nacional de Montevideo reforzados por elementos de la II División. Habiendo dejado una buena impresión. Cerro Largo, se perfila nuevamente este año como serio aspirante a la consagración final.

—Treinta y Tres, por su parte, si bien no ha logrado aún perfecta sincronización en sus distintas líneas, luce un admirable estado atlético, y los aficionados esperan confiados el debut de los "rojos", albergando grandes esperanzas en el resultado final, basados en el categórico triunfo que logró Treinta y Tres, en un match amistoso jugado no hace mucho, frente a Cerro Largo, al que batió por 4 goles a 1.

—En Maldonado la afición espera con singular entusiasmo el comienzo del torneo. En el match debut los dirigidos técnicamente por Severino Varela, enfrentarán al juvenil conjunto de Batlle y Ordóñez. El panorámico balneario de Piriápolis será digno marco de este match, que se disputará en el field del Club Tabaré, situado en el Parque "Francisco Piria".

—Batlle y Ordóñez, equipo benjamín en estas lides, dando fin a las prácticas previas a su intervención en el Torneo del Este, derrotó como local a la Selección de Florida por tres tantots a cero.

Se aguarda que este año Batlle y Ordóñez supere sus actuaciones anteriores en el certamen, que se han caracterizado por el constante auge de su juego.

—En este año el Certamen del Este llevará el nombre de "Coronel Eusebio D. Vaeza" como reconocimiento a la gestión realizada en pro del fútbol del interior, por dicho deportista, actual secretario de la Asociación Uruguaya de Fútbol y ex presidente de la Organización del Fútbol del Interior.

—Para la dirección de los matches, la Confederación ha solicittado la colaboración de funcionarios del Colegio de Arbitros de Montevideo. Asimismo, la comisión permanente del fútbol del Este, con sede en Minas, está constituída de la siguiente forma: Presidente, Angel A. Argenzio; secretario, José M. Barrios y vocales: Severino Diaz B. Sanchez Cubas, Cristóbal Ramos y Rafael Fernandez Secretario de actas: Ricardo Bayarres.

—Decidió esta comisión que los partidos comiencen a las 17 horas, con la tolerancia reglamentaria.

—Respecto a la etapa inicial, los detalles de acuerdo a la previa información de los corresponsales de Ani, son los siguientes:

En Minas: Lavalleja vs. Rocha.
Field: Estadio Municipal.
Probables equipos:
MINAS: Cedres; Aviega y Cedres; Lescano, Fernandez y Morales; Martínez, Arrospide, Zeballos, Larrosa y Montero.
ROCHA: Vera; Larrea y Muñoz; Larrea, Fernandez y Rivas; Aguirre, De Souza Rocha, Villizio, Servando González y Nassi.

No hay resultados del torneo del año pasado, en razón de que Minas estuvo al margen de aquella competición.

En Treinta y Tres: Treinta y Tres vs. Cerro Largo
Field: Parque Colón.
Probables equipos:
TREINTA Y TRES: Larrosa; Riaño o Lucas y Tabarez; Arismendi, Lopez y Castillo; Torres o Peralta, Ferrari, Fassio, Lima y Alvarez.
CERRO LARGO: Perez; Salaverry y Pariente; Montaño, Alfonso y Jaurena; Acuña, Lopez, I. Morales, Silva y Robatti.

En el torneo anterior se impuso Treinta y Tres por 2 a 1 como local en la primera rueda, tomándose la revancha Cerro Largo en la rueda final y venciendo en Melo a los "rojos" por 4 a 1.

En Piriápolis: Maldonado vs. Batlle y Ordóñez.
Field: Cancha del Club Tabaré.
Plantel de Maldonado: Hernández, Roland, Teijón, Lemes, Marpavac, Sosa, Silveira, Cristóbal, González, Acuña, Cabaña, Sosa, Perna, Salaverry, Soca, Blanco, Gelós, Medina, Cerrón, Pigola, Abbadie, De León, Malin, Sosa, Primo, Rijo, De los Santos, Ramos, Ferraro y Scriollini.
Batlle y Ordóñez no constituyó el equipo.
El año anterior no jugaron por haber estado Maldonado al margen del certamen.